



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)

අත්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදනය :

හාරිස්පත්තුව දෙවන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ආර. පී. විජේසිරි මහතාගේ ඉල්ලා අස්වීම

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

රාජ නීතිඥ ගරු එන්. ඩී. එම්. සමරකෝන් මහතා අභ්‍යවිනිශ්චයකාර තනතුරෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා වූ යෝජනාවෙහි අඩංගු වෝදනා පරීක්ෂා කිරීමේ විශේෂ කාරක සභාව : කාලය දීර්ඝ කිරීම

පොලීසි (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

පරිපූරක මුදල් :

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

නිල්වලා ගත ජල ගැලීම්වලින් ආරක්ෂා කිරීමේ යෝජනා ක්‍රමය

මාන්තොට පැරණි වරායේ කැණීම් කටයුතු

ධීවර යාත්‍රා සඳහා රුවල් යෙදවීම පිළිබඳ ගණනා අධ්‍යයනය

ලංකා බැංකු වැලි සංයුක්ත මණ්ඩලය : වාර්ෂික වාර්තාව

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை
(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்எடக்கம்

அறிவிப்பு :

ஹாரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவர் திரு. ஆர். பி. விஜே
சிரியினது இராஜினாமா

பொலிசு (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மூன்றாம் மதிப்புக்களிடம்பெற்று நிறைவேற்றப்
பட்டது

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

குறைநிரப்புத் தொகை :

நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபை (சிறப்பேற்பாடுகள்) சட்டமூலம் :
முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

நில்வனா கங்கை வெள்ளத்தடுப்புத் திட்டம்

மாந்தை பழங் கோட்டை அகழ்வு

மின்மிடி பாய்க்கப்பற் பயன் ஆய்வு

கௌரவ என். டி. எம். சமாக்கோன், கியூ. சி., அவர்களைப் பிரதம
நீதி அரசர் பதவியிலிருந்து நீக்கக்கோரும் தீர்மானத்திலுள்ள
குற்றச்சாட்டுக்களை விசாரிப்பதற்கான தெரிவுமுறை : கால நீடிப்பு

இலங்கைக் கனிப்பொருள் மணல் கட்டுத்தாபனம் : ஆண்டறிக்கை
வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

Volume 30
No. 6

Wednesday
10th October 1984

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENT :

Resignation of Mr. R. P. Wijesiri, Second Member for
Harispattuwa

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

URBAN DEVELOPMENT AUTHORITY (SPECIAL
PROVISIONS) BILL :

Read the First time

SELECT COMMITTEE INVESTIGATING ALLEGATIONS IN
RESOLUTION FOR REMOVAL OF HON. N. D. M.
SAMARAKOON, Q.C. FROM OFFICE OF CHIEF JUSTICE :
EXTENSION OF TIME

2-A 79684-2,750 (84/10)

POLICE (AMENDMENT) BILL :

Read a Second and the Third time, and passed.

SUPPLEMENTARY SUPPLY :

Nilwala Ganga Flood Protection Scheme

Excavations at the Old Fort of Mantai

Feasibility Study of Sail Fishing Craft

CEYLON MINERAL SANDS CORPORATION : ANNUAL
REPORT

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

PARLIAMENTARY DEBATES

(continued)

1954-55

1954-55

General (English) Debates	1954-55
Business (English) Debates	1954-55
Supplementary Debates	1954-55
Business (English) Debates	1954-55
Supplementary Debates	1954-55
Business (English) Debates	1954-55
Supplementary Debates	1954-55

1954-55

Volume 20

PARLIAMENTARY DEBATES

(continued)

OFFICIAL REPORT

(continued)

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENT	1
Response of Mr. E. F. Wilson, Senior Minister for Home Affairs	1
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS	1
IRRAWADDY DEVELOPMENT AUTHORITY - SPECIAL PROVISIONS BILL	1
SELECT COMMITTEE INVESTIGATING ALLEGATIONS IN RESOLUTION FOR REMOVAL OF MR. N. B. M. SARAKHAN O.C. FROM OFFICE OF CHIEF JUSTICE	1
EXTENSION OF TIME	1
WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS	1
LETYON MINERAL SANDS CORPORATION - ANNUAL REPORT	1
Supplementary Debates	1
Business (English) Debates	1
Supplementary Debates	1
POLICE (AMENDMENT) BILL	1
Read a second and third time and passed	1

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

1984 ඔක්තෝබර් 10 වන බදාදා
புதன் கிழமை, 10 ஒக்டோபர் 1984
Wednesday, 10th October 1984

අ. හ. 3 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [නෝමන් වොයිදාරත්න මහතා] මුලාසනාදායී විය.

பாராளுமன்றம் 10. 10. 3 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [நி. ரு. நோமன் வைத்யரத்னா] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 3 p.m. MR. DEPUTY SPEAKER (MR. NORMAN WAIDYARATNA) in the Chair.

නිවේදනය
அறிவிப்பு

ANNOUNCEMENT

හාරිස්පත්තුව දෙවන මන්ත්‍රී ආර්. පී. විජේසිරි මහතාගේ ඉල්ලා අස්වීම
ஹரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவர் நிரு. ஆர். பி. விஜேசிரியின் இராஜினாமா

RESIGNATION OF MR. R. P. WIJESIRI, SECOND MEMBER OF PARLIAMENT FOR HARISPATTUWA

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

The Secretary-General of Parliament has received a letter from Mr. R. P. Wijesiri, Member of Parliament, which will now be read to the Parliament.

අනුකූලව පහත සඳහන් ලිපිය වැඩබලන මහලේකම් විසින් කියවන ලදී :
அதன்மேல் பதில் செயலாளர் அறிவிப்பு பின்வரும் கடிதத்தால் வாசித்தார் :

Whereupon the Acting Secretary-General read the following letter :

1984 නවු වැනි ඔක්තෝබර් මස 21 වන දින.

පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකමතුමා,

මැතිතුමනි,

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 86(ආ) දරන ව්‍යවස්ථාව අනුව හාරිස්පත්තුව අසුනෙන් වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ඉල්ලා අස්වන බවට මම වෙත දන්වමි.

මෙයට—හිතවත්,
අත්සන් කළේ/ආර්. පී. විජේසිරි, "

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

A set of Regulations made under section 17 of the Firing Ranges and Military Training Act (Chapter 363).

Three sets of By-Laws made under sections 267 and 272 of the Municipal Councils Ordinance (Chapter 252). (Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways).

Annual Report and Accounts of the Co-operative Wholesale Establishment for 1981. (Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Ministry of Trade and Shipping).

Report and Accounts of the Sri Lanka Ports Authority for 1981. (Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of National Security and Deputy Minister of Defence.)

Regulation made under section 28 of the Sri Lanka Tea Board Law No. 14 of 1975. (Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries.)

(1) Convention between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the German Democratic Republic for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital entered into on 29.12.1983.

(2) Convention between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the Republic of Italy for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital and the prevention of fiscal evasion entered into on 28.03.1984.

(3) Resolution under section 10 of the Customs Ordinance (Chapter 235) relating to Export Duty on Rubber. (Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Minister of Finance and Planning.)

Supplementary Estimate No. 19 of 1984.—(Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development)

සහමේසය මත තීරණය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபிடித்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පිළිගැන්වන ලද වාර්තා

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள்

REPORTS PRESENTED

I

ගල්කිසේ තපෝධනාරාම විහාර වර්ධන සමිතිය (සංස්ථාන කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

கல்கிசை தபோதனாராம விகார வர்த்தன சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

GALKISSA THAPODHANARAMA VIHARA WARDHANA (INCORPORATION) BILL

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ලිමේන්තු ප්‍රධාන සාමාජිකතුමා)

(நிரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவலர்கள், வினையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொடூராவும்)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

On behalf of the Chairman of Standing Committee "B", I present the Report of the Standing Committee "B" on the Galkissa Thapodhanarama Vihara Wardhana Samitiya (Incorporation) Bill, together with the Minutes of the Proceedings.

REPORT

The Committee have considered the Galkissa Thapodhanarama Vihara Wardhana Samithya (Incorporation) Bill and have agreed to it as amended in the attached reprint.

පනත් කෙටුම්පත "බී" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 1984 ඔක්තෝබර් 11 වන මුහුදුපතින්ද සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம், நிலைக்குழு "B" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்ட வாறு 1984 ஒக்டோபர் 11, வினாயுக்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "B", to considered upon Thursday, 11th October, 1984.

* සභාමේයය මත තබන ලද උප ලේඛනය :

சபாபிடித்தல் வைக்கப்பட்ட அட்டவணை :

Schedule tabled :

පත්විම් ලත් අයගේ ලකුණු ඇතුළත් උපලේඛනය
(නම් හා ලිපිනයන් සහිතව)

අනු අංකය	නම	ලිපිනය	ලකුණු		
			සාමාන්‍ය බුද්ධිය	සතුරු ලියනය	මුළු ලකුණු
01	ඉන්ද්‍රානි, කේ.	1116/ඩී 3, වික්‍රමසිංහපුර, බත්තරමුල්ල	037	130	167
02	ද සිල්වා, එල්. එස්. අසී.	128, වැල්ලඹඩ, බලපිටිය	039	125	164
03	මාලනි, පී. එච්. සී.	'රංජනි', පිත්තනුව, වතුගෙදර	029	130	159
04	බියන්විල, පී. පී.	2, නිවාස යෝජනා ක්‍රමය, මයිලගස් හංදිය, අනුරාධපුරය	009	150	159
05	කාන්තිලතා, එස්.	පරගනතොට, වතුගෙදර	021	135	156
06	ආරියවතී, එම්. ඩබ්ලිව්.	2/3, පෝරම, අම්බලන්ගොඩ	025	125	150
07	ඉන්ද්‍රානි, ඩබ්ලිව්.	40/5, කඳුවඩුමුල්ල, අම්බලන්ගොඩ	014	135	149
08	පද්මලතා, කේ. එල්.	9 වැනි සැතපුම් කණුව, ජගල, ඇල්පිටිය	028	120	148
09	සිල්වා, ඩබ්ලිව්. ජී. ඩබ්ලිව්.	මහලදුව, බලපිටිය	027	120	147
10	මෙන්ඩිස්, එන්. ඩබ්ලිව්.	'ශ්‍රියාකැලුම්', පානෙගම, බලපිටිය	012	135	147
11	ද සිල්වා, ජේ. පී. එල්. කේ.	259/2, කෙලින් වීදිය, අම්බලන්ගොඩ	019	125	144
12	ප්‍රනාන්දු, එම්. ජී. ඩී.	කෝමණිය, වතුගෙදර	018	125	143
13	ගුණතිලක, එස්. සී.	බේරුවලගෙවත්ත, හිත්තෙටිය, මධ්‍යස්ථානය, මාතර	011	130	141
14	පියසේන, ඩබ්ලිව්.	මිනිස්දෝරු දෙපාර්තමේන්තුව, කැ. පෙ. 506, කොළඹ 5	033	105	138
15	වික්‍රා, එම්. ජී.	නො. 88, පෝරම, අම්බලන්ගොඩ	013	125	138
16	ද සිල්වා, ඩබ්ලිව්. සී.	සුලලිත වාණිජ විද්‍යාලය, අලුත් පාර, අම්බලන්ගොඩ	027	110	137
17	ද සිල්වා, ජී. ඩී. ඩී.	130, උමීරියපොල පාර, සීදුව	012	125	137
18	ජයසූරිය, එම්. එන්. ආර්. එස්.	සේන කාර්මාන්ත වැට්පොල බාරේ, ජගල, ඇල්පිටිය	035	100	135
19	ද සිල්වා, ඩබ්ලිව්. ටී. එන්.	කුඩුවේගොඩ, වතුගෙදර	015	120	135
20	පද්මසිලී, ආර්. එම්. කේ.	144/5 සී. පෝරම, අම්බලන්ගොඩ	020	115	135
21	චන්ද්‍රාවතී, ජී. ඩී.	'සමනල', බෝගහවත්ත, මිල්ලාව	019	115	134
22	ජයතිලක, එම්. ආර්. ජී.	'ජයගිරි', කොස්ගම	019	115	134
23	දයාවතී, එම්. පී.	88, 'දයානිවස', පලුගස්දමන, පොළොන්නරුව	027	105	132
24	තන්දවතී, අසී. ඩී.	549, එච්. ජයවර්ධන, කැලණිය	020	110	130
25	කොඩිකාර, පී. කේ.	19/7, දඳ ඇළ පාර, මයිලගස්තැන්න, බදුල්ල	010	120	130
26	සුමනාවතී, එල්. එච්.	කොට්ඨේ, බටපොල	018	110	128
27	රේනුකා, ජී. එන්. ජේ.	කොස්කොලවත්ත, මල්වල හන්දිය	036	090	126
28	ගුණතිලක, ටී. ඩී.	72/7, පුස්තකාල මාවත, මහරගම	035	090	125
29	රොඩ්විගෝ, ඩී. කේ. එම්. ජේ.	නාසරත්, නුගපේ, පමුණුගම	014	110	124
30	පෙරේරා, කේ. එ. එම්.	පත්දෙකිය වත්ත, පල්ලේ කානුගල, අමිතිරගල	019	105	124
31	මුතුනායක, එම්.	හත්ගිලිපොල, ගොරොම්බාව	022	100	122
32	බණ්ඩාර, ජී. එම්. ජී.	කුකුල් පරික්ෂේ මධ්‍යස්ථානය, කුණ්ඩසාලේ	011	110	121
33	තන්දවතී, ඩී. ජී.	ආචාර්යදෙකිය, විහාරනේන, දෙකියාය	009	110	119
34	ද සිල්වා, එම්. එම්. එල්. පී.	'ලලිත' කොට්ඨේ, බටපොල	017	100	117
35	අණ්දේකර, එස්.	'පැරකුම්', නගරේ, ගිණිමෙල්ලගම	012	105	117
36	හතුරුසිංහ, එච්. ඩී. පී.	'සදගිරි', අමිතිරගල	018	095	113
37	ද සිල්වා, එල්. ජී. එල්.	28, ඉදිපොකුණගොඩ, කංගල්ල	022	090	112
38	මීගොඩ, එම්. කේ. ඩී. එන්. පී.	96, ගබඩාව, කන්තලේ	010	100	110
39	ද සිල්වා, ඩී. එම්. පී. ආර්.	'අනුලා විලා', ජේරලිය, තෙල්වත්ත	014	095	109
40	පෙරේරා, එම්. සී. එස්.	47/4, 2 වැනි පටුමග, අලුත්වත්ත පාර, හලාවත	019	090	109
41	ලීලාවතී, ඩී. එම්.	35, දෙබගහවෙල	014	095	109
42	ජුනයිඩ්, ටී.	පර්වාස කාර්යාලය, නුවරඑළිය	012	095	107
43	ජයසිංහ, පී.	වේරගොඩ, මට්ටාගොඩ	031	075	106
44	යෝමලතා, කේ. ජී.	කිත්තන්දුව, ගෝනාරිකුටුල	029	075	104
45	බුලන්ගේ, සී.	146, බෝපෙ පාර, හාල්ල	018	085	103
46	ආරියවතී, ජේ.	සුඵ නගරසභා පාර, ඇල්පිටිය	033	070	103
47	කමලාවතී, එස්. එච්.	118, අබයපුර, ත්‍රිකුණාමලය	007	095	102
48	මාලනි, කේ. ඩී.	57, ඇල්පිටිය පාර, වතුගෙදර	017	085	102
49	සමරකෝන්, එස්. එම්. එල්.	අනුරාධවස, වැවේගම, තෙල්දෙකිය	008	090	098
50	ප්‍රනාන්දු, ඩබ්. ඩී. ජේ.	99, මට්ටකොඩුව, මහවැව	018	080	098
51	ඉන්ද්‍රානි, ඩී. කේ.	කදුරුපොකුණ පාර, පල්ලික්කුඩාව, කංගල්ල	023	075	098
52	ආනන්ද, එස්. එච්.	9, සධානා, නොටමුන, මාතර	012	085	097
53	ලීලාවතී, කේ. ඩබ්.	තිදගස් මාවත, කුඩාගල, ඇල්පිටිය	022	075	097
54	කරුණාරත්න, ඩබ්. ටී. සී.	1, ද සිල්වා මාවත, පානදුර	022	075	097
55	කරුණානායක, එස්.	46/2, මීනොටමුල්ල පාර, වැල්ලමපිටිය	021	075	096
56	කුසුමාවතී, පී. ජී.	8/53, සර්කිසුලර් පාර, දකුණ, කුරුණෑගල	016	080	096
57	රූපා ඉන්ද්‍රානි, එච්. එල්.	'රූණ' උඩුවල, බටපොල	011	085	096
58	අමරසිංහ, එම්.	ලුවිට්ටිල්ල, බැදිගම, විහාරන්දෙකිය	010	085	095
59	තන්දවතී, එච්. ඩී.	ගුණකොටුව පාර, කහටපිටිය, කනත්විල, හොරණ	025	070	095
60	වීරවර්ත, පී. එස්.	ගොඩවනාගොඩ, කංගල්ල	029	065	094
61	අමරසිලී, ජේ. ජී.	පලුවත්ත, පාරමුල්ල, මාතර	009	085	094
62	දයාවතී, ජේ. එල්. පී.	විලවෙවත්ත, අම්බලන්ගොට	018	075	093
63	රත්නාවතී, ඩී.	සිනිගම, හිත්තනුව	007	085	092
64	යනෝතිස්, ජී. එච්.	'සිරිකිවස', ගල්ගමුව, මහරම්මමුල්ල	021	070	091

අනු අංකය	නම	ලිපිනය	ලකුණ		
			සාමාන්‍ය මුද්‍රණය	සතුරු ලිපනය	මුළු ලකුණ
65	රත්නසිරි, ඩී.	622, කල්ලට්, අවිස්සාවේල්ල	021	070	091
66	බණ්ඩාරතුංගේ, එච්. එම්.	'වික්‍රම', කොස්වත්ත, කොකුරුල්ල	021	070	091
67	ජයන්ති කාලිනි, එස්. ජී.	පනාවල, අගුලියගොඩ	020	070	090
68	ද සිල්වා, ඩී. ජේ.	'ජයලලිතා', කුඩුවේගොඩ, වතුගොදර	025	065	090
69	අබේසිරි, ජී. එන්.	කො: 180, සුමනු, පෝරම, අම්බලන්ගොඩ	030	060	090
70	පෙරේරා, එච්. කේ.	'විකසිත', මුදලියවත්ත, තන්තිරිමුල්ල, පානදුර	024	065	089
71	ධර්මසේන, ජී. ඩබ්.	අලුත්වත්ත, ඉත්තදොමලිය, වලස්මුල්ල	014	075	089
72	පිරිස්, එම්. ආර්. එම්.	කිඹුල්ල පාර, වෙන්නප්පුව	018	070	088
73	ඉන්ද්‍රානි, එම්. ඩී. ජී.	රත්ගම, තුගොඩ, දොඩන්දුව	018	070	088
74	ආරියවතී, ඩබ්.	නාගනකන්දවත්ත, දඹුල්ල, මීවනපලාන	012	075	087
75	ජයසූරිය, එන්. සී. ඩී.	මහනේගොඩ, අලුත්වල	027	060	087
76	ඥානවතී, එන්. එච්.	'නිමලපාය', බදුවත්ත, පරගමගොඩ, වතුගොදර	017	070	087
77	ලියාවතී, ඩී.	දිගාලන්දවත්ත, දියන්වල, අරතාසක	011	075	086
78	මානෙල්, කේ. ජී.	21/33, අරප්පලවත්ත පාර, කුවර	006	080	086
79	කලෙතෙවත්ත, කේ. කේ. සී. ඩී.	32/8, තන්ද මාවත, කන්දවත්ත, නුගේගොඩ	026	060	086
80	ධම්මරිජය, ඩී. සී. එස්.	332, මොරවිත්ත, පානදුර	030	055	085
81	රමා රාජපක්‍ෂ, ආර්. එම්.	බෝගම පාර, කිරිමැටියාන, හුඹුල	015	070	085
82	විජේකේන්, ඩබ්. එම්. ජී. ජේ.	2, දෙතිඹුව	015	070	085
83	ප්‍රනාවතී, ජී. එම්.	466, උප්පුවේලිය, ත්‍රිකුණාමලය	010	075	085
84	දයානන්ද, ආර්. එම්. එස්.	ඉදිකේන, කොබෙයිගම	019	065	084
85	පද්මලතා, ඩී. එච්.	66, ලෙහිත් මාවත, අගයපුර, ත්‍රිකුණාමලය	009	075	084
86	ප්‍රාචීනේවා, ජී. ජී.	19, වැල්ලවත්ත, කොටුමුනේ, මාතර	009	075	084
87	පෙරේරා, ඩී. ජී.	171, පමුණුව පාර, මහරගම	009	075	084
88	කොඩිතුට්ටි, ඩී.	තනිපොල්ගම, බටපොල	008	075	083
89	ජයවතී, ජේ. එම්.	වැරුල්ලකඩේ, කොන්දුරුවවෙල, තාරන්ගොඩ	023	060	083
90	සුබසිංහ, ජේ. එම්. එම්.	මාදන්ගම පාර, විරකේන, තාන්තනිඳිය	013	070	083
91	රත්නාසක, ඩී. එන්. ආර්. එස්.	පැතිනලාව, දොලොස්මාන	021	060	081
92	ප්‍රඡපා, එස්. එම්.	58, බද්දේගම පාර, හික්කඩුව	011	070	081
93	ප්‍රනාන්දු, ඩබ්. කේ. ජී. එන්.	පොලියස් ස්ථානය, කුරුණෑගල	006	075	081
94	ඥානලික, එම්.	6, හිකටල, පුගොඩ	015	065	080

විදේශගත ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාල ආදිය : මෙරට හා ස්ථානිත කාර්යාල මණ්ඩල

இலங்கையின் வெளிநாட்டுத் தூதுவராலயங்கள் : உள்ளநாடு, வெளிநாடுகளில் சேர்க்கப்பட்ட பதவியர்
SRI LANKA MISSIONS ABROAD: HOME-BASED AND LOCALLY-RECRUITED STAFF

57/84

1. අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා) (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා - අත්තනෙල්ල - වෙනුවට)

(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க-எதிர்க்கட்சி முதல்வர்— திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தனகல்ல—சார்பாக)

(Mr. Anura Bandaranaike—Leader of the Opposition—on behalf of Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) 1984. 01. 01 සිට ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන් විදේශ රටවල පිහිටා ඇති තානාපති සහ මහකොමසාරිස් කාර්යාල වල ශ්‍රී ලංකා පාලිත කාර්ය මණ්ඩලයන්හි සේවය කරන අයගේ නම්, ශ්‍රී ලංකාවේ ලිපිත, තනතුරු අධ්‍යාපන සුදුසුකම් සහ වැටුප් හා එම තනතුරට පෙර කරන ලද රැකියාව එතුමා සඳහන් කරනවාද?

(ආ) එම කාර්යාලවල ස්ථානිත කාර්ය මණ්ඩලයේ නියුතු අයගේ නම්, තනතුරු අධ්‍යාපන සුදුසුකම් සහ වැටුප් සඳහන් කරනවාද?

(ඇ) එසේ නොවේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு அலுவலர்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) 1.10.1984 முதல் இலங்கையின் சார்பாக வெளிநாடுகளில் தாபிக்கப்பட்டுள்ள தூதுவராலயங்களிலும், உயர் ஸ்தானிகராலயங்களிலும் கடமை புரிபவர்களின் பெயர்கள், இலங்கை முகவரி, பதவிகள், கல்வித் தகைமைகள், வேதனம் என்பனவற்றையும் இவர்கள் இப்பதவிகளுக்கு முன் செய்த தொழில்கள் என்பனவற்றையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இந்த தூதுவராலயங்களில்/உயர் ஸ்தானிகராலயங்களில் கடமையாற்றும்பவர்களின் பெயர்கள், பதவிகள், கல்வித் தகைமைகள், வேதனம் என்பனவற்றைச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Affairs :

(a) Will he state the names, addresses in Sri Lanka, posts, educational qualifications and salaries, and previous employments of home-based staff employed in Sri Lankan High Commissions and Embassies abroad since 01.01.1984 ?

(b) Will he state the names, designations, educational qualifications and salaries of locally-recruited staff in these offices ?

(c) If not, why ?

ජී. සී. එස්. හමීඩ් මහතා (විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා) (ஜனாப் ஏ. எஸ். ஹமீத் - வெளிநாட்டுலுவல்கள் அமைச்சர்) (Mr. A. C. S. Hameed—Minister of Foreign Affairs)

As this is a long-Answer, I am tabling it.

கன்கூட மன தவற லு பிழை : சபாபிடித்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

(a) Yes, as per particulars provided in Schedule marked 'A' and 'A' (i).
 (b) Yes, as per particulars provided in Schedule marked 'B'.
 (c) Does not arise.

SCHEDULE 'A'
Home-Based Staff of the Public Service Employed in Sri Lanka Missions since 1st January, 1984.

Mission	Name	Address in Sri Lanka	Post	Educational Qualifications	Monthly Salary	Previous Employment
1. Canberra	Mr. C. A. Weerakkody	85, Wanatha Road, Maharagama.	Clerk G.C.S.II 'A'	S.S.C.(Sinhala)	Rs. 950.00	Clerk G.C.S. II 'A' Ministry of Foreign Affairs.
2. Sydney	Mr. U. K. Wickramseena	695/A/1/18, Ratmalana Flats Moratuwa.	Attache	S.S.C.(English) S.S.C.(Sinhala)	Rs. 1,010.00	Clerk G.C.S. II 'A' Ministry of Foreign Affairs.
3. Dhaka	Mr. Y. L. M. Zavier	70, Summit Flats, Colombo 5.	First Secretary	B.A. (Ceylon) M.A. (Q)	£ 200.33	1. Assistant Teacher 2. S.L.O.S. 3. Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs.
4. Brussels	Mr. K. Godage	30/1, Janatha Mawatha, Navinna.	Counsellor	Intermediate (Econ). Intermediate (Laws).	£ 151.25	1. Assistant Commissioner of Agrarian Services 2. S.L.O.S. 3. Executive Secretary, G.C.E.C.
5. London	Mrs. Deepa Wijesena Mr. L. B. C. Monerawela Mr. G. W. Nanayakkara	76, Galpotta Road, Nawala, Rajagiriya. 98/3, Havelock Road, Colombo 5. 1/12, Jaya Mawatha, Bangalawatta, Kottawa, Pannipitiya	Stenographer High Commissioner G.C.S. II 'A'	S.S.C. (English) B.A. (Econ.) S.S.C. (English & Sinhala)	Rs. 1090.00 £ 258.33 Rs. 875.00	Stenographer Ministry of Foreign Affairs. 1. S.L.O.S. 2. High Commissioner for Sri Lanka in Singapore. Clerk G.C.S. II 'A' Ministry of Foreign Affairs.
6. Peking (Beijing)	Mr. B. L. M. Fernando Mr. G. S. Ranatunga Mr. S. Karangoda Mr. K. N. Samarasinghe	592, Aluthmawatha Raod, Colombo 15. 'Chandana' Polhena, Kelaniya. S/2/10, Anderson Flats, Colombo 5. No. 2, Hena Road, Mt. Lavinia.	First Secretary Attache Reception Officer Ambassador	S.S.C. (English) S.S.C. (English & Sinhala) J.S.C. (English) B.A. (Ceylon)	Rs. 2050.00 Rs. 1,380.00 Rs. 1,040.00 3,600.00	Assistant Superintendent of Police. Clerk G.C.S. Class I Ministry of Foreign Affairs. Reception Officer, Ministry of Foreign Affairs. 1. S.L.A.S 2. Deputy High Commissioner of Sri Lanka in Madras. Karyala Karya Sahayaka, Ministry of Foreign Affairs.
7. Prague	Mr. W. B. E. Fernando Mr. A. G. Dharmawardena	183, Kaldemulla Road, Moratuwa 118, Colombo Road, Alagoda, Kandana.	Karyala Karya Sahayaka First Secretary (Commercial)	G.C.E. (O/L) B.A (Hons.) M.A. (Business Administration)	Rs. 505.00 Rs. 2,200.00	Assistant Director of Commerce.
8. Cairo	Mr. K. M. G. Piyasena Mr. E. G. Dayananda	33/1, Albert Place, Rajagiriya. B1, Perahera Mawatha, Colombo 03.	Clerk G.C.S. II 'A' 1st Secretary	B.A. B.A	Rs. 965.00 £ 188.83	Clerk G.C.S. II 'A' Customs, Colombo. 1. 2nd Secretary, Rome. 2. 1st Secretary, London. 3. S.L.O.S. 4. Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs.
9. Paris	Mr. D. G. B. De Silva	410/99, Baudhaloka Mawatha, Colombo 07.	Ambassador	B.A. (Hons.)	£ 277.08	1. S.L.O.S. 2. Director, Non-Aligned Documentation Centre.

10. Bonn	Mr. A. T. Jayakoddy	2/2, 27th Lane, Colombo 3	Ambassador	B.A. (Econ.) M. Sc. (London)	£. 277.08	1. S.L.O.S. 2. Permanent Representative of Sri Lanka to the UN Office in Geneva
11. Jakarta	Mr. G. S. Munasinghe	3D, Summit Flats, Colombo 5	Charge d' Affairs a.i.	B.A. (Ceylon) Diploma in Education	£. 174.16	1. S.L.O.S. 2. Deputy Chief of Protocol, Ministry of Foreign Affairs
12. Baghdad	Mr. S. A. M. A. W. R. Senanayaka	145/14, Edirisinghe Road Nugegoda	Third Secretary (Commercial)	B.A. (Hons.) Ceylon	Rs. 1,950.00	Assistant Director of Commerce
13. Maldives	Mr. P. M. D. Fernando	55/1A, Pallidora Road Karagamptiya Dehiwela	Ambassador	B.A. (Hons.) Ceylon	£. 277.08	1. S.L.O.S. 2. Ambassador of Sri Lanka in Iraq
	Mr. L. S. Perera	1069, Maradana Road Colombo 8	Attache	J.S.C. (English)	Rs. 1,070.00	Clerk G.C.S. I Ministry of Foreign Affairs
14. Islamabad	Mr. V. Arulanatham	5C, Summit Flats Colombo 5	First Secretary	B.A. (Ceylon)	£. 211.66	1. S.L.O.S. 2. Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs
15. Kuala Lumpur	Mr. J. Panagoda	Maithree Mawatha Wellwatte, Bandaragama	Attache	G.C.E. (O/L)	Rs. 1,110.00	Clerk, G.C.S. I Ministry of Foreign Affairs
16. Manila	Mrs. N. C. K. Goonatillake	42/35, Pasa Mawathe Gangodawila, Nugegoda	Stenographer, Grade I	J.S.C. (English)	Rs. 1130.00	1. Government Stenographers Service 2. Stenographer, Ministry of Defence
	Mr. W. S. Silva	G. 30, Mangala Path Manning Town, Colombo 8	Clerk, G.C.S. II 'A'	S.S.C. (English)	Rs. 1,010.00	Clerk G.C.S. II 'A' Ministry of Foreign Affairs
17. Jeddah	Mr. M. H. Mohamed	38/18, Moor Street Kalutara South	Clerk, G.C.S. I	G.C.E. (O/L) English S. S. C. (Tamil)	Rs. 1,050	Clerk G.C.S. II 'A' Ministry of Foreign Affairs
	Mr. M. M. Liyap	4, Sri Shantha Road Off Kawdana Road Dehiwela	Clerk, G.C.S. I 'A'	G.C.E. (A/L) (Tamil)	Rs. 920.00	Clerk G.C.S. II 'A' Ministry of Public Administration
18. Singapore	Mr. N. C. Magedara Gamage	145/14, Edirisinghe Road Nugegoda	Second Secretary (Commercial)	B.A. Hons M.A. (Econ.)	Rs. 2,300.00	Assistant Director Department of Commerce
	Mr. N. Balasubramaniam	65/2, C. W. W. Kannangara Mawatha Colombo 7	High Commissioner	B.A. (Ceylon) Attorney-at-Law	£. 283.33	1. S.L.O.S. 2. Ambassador of Sri Lanka in Paris
	Mr. S. Udagedara	9/B/89/L Raddoluwa Housing Scheme Kotugoda	Third Secretary (Commercial)	B.A. (Hons.)	Rs. 1,650.00	Assistant Director of Commerce
	Mr. R. P. Jayasuriya	52, St. Anthony's Road Kadalana, Moratuwa	Third Secretary	B.A. (Special)	Rs. 1,750.00	Assistant Director Ministry of Foreign Affairs
19. Stockholm	Mrs. Padma Withana	Modera, Patuwata Dodanduwa	Attache	S.S.C. (Sinhala)	Rs. 905.00	Clerk, G.C.S. II 'A' Ministry of Foreign Affairs
20. Geneva	Mr. J. C. B. Dhanapala	C/o. Mrs. S. Wijemanne 37/2, Wijerama Mawatha Colombo 7	Permanent Representative of Sri Lanka to the UN Office in Geneva	B.A. (Hons.) M.A.	£. 233.33	1. S.L.O.S. 2. Deputy High Commissioner of Sri Lanka in New Delhi
	Mrs. J. Sirmanna	504/2, Pita Kotte, Kotte	Stenographer, Grade I	G.C.E. (O/L) English	Rs. 1,169.00	Government Stenographer's Service

SCHEDULE 'A' (Contd.)

HOME-BASED STAFF OF THE PUBLIC SERVICE EMPLOYED IN SRI LANKA MISSIONS SINCE 1ST JANUARY 1984

Mission	Name	Address in Sri Lanka	Post	Educational Qualifications	Monthly Salary	Previous Employment
21. Bangkok	Mr. G. D. I. G. Seneviratne	No. 5, De Fonseka Place Colombo 5	Ambassador	L.L.B. (Hons)	£. 277.08	1. S.L.O.S 2. Director Ministry of Foreign Affairs
	Mr. W. W. T. Wijeratne	No. 12, Nugegoda	Third Secretary	B.A. (Ceylon)	Rs. 1,700.00	1. S.L.O.S. 2. Assistant Director Ministry of Foreign Affairs
22. Abu Dhabi	Mr. W. M. Ariyaratne	"Nayanagiri" Bomugammana, Divulapitiya	Clerk G.C.S.I. 'A'	G.C.E. (A/L)	Rs. 935.00	Clerk G.C.S.I. 'A'
23. Washington	Mr. N. R. Meemaduma	41, Vekanda Road Ratmalana	First Secretary	M. Sc. (Econ)	Rs. 2,300.00	1. Commercial Secretary, Sri Lanka Embassy in Bagdad 2. Consul (Trade) of Sri Lanka in Sydney.
24. Moscow	Mr. A. D. Dharmasena	33, Kirillapone Avenue Colombo 5	First Secretary (Commercial)	B.A. (Hons)	Rs. 2,100.00	3. Assistant Director of Commerce 1. Commercial Secretary of Sri Lanka Embassy in Cairo 2. Sri Lanka Trade Commissioner in Karachi 3. Assistant Director of Commerce
	Mr. H. K. J. R. Bandara	90 B, Summit Flats, Colombo 5	First Secretary	B. A. Special (Sociology)	£. 169.58	1. S.L.O.S 2. Deputy Chief of Protocol Ministry of Foreign Affairs
	M. S. A. Cader	D/2/2, Elvitigala Flats, Colombo.	Minister/Counsellor	S.S.C. (English) L.L.B. (First in Law) (Ceylon)	Rs. 2,975.00	1. S.L.A.S. 2. Director (Administration) Ministry of Foreign Affairs
	Mr. S. Somaweera	Pinhena, Beruwala	Clerk, G.C.S. I.	S.S.C. (Sinhala)	Rs. 1,180.00	Clerk G.C.S. I. Ministry of Foreign Affairs
	Mr. B. A. Jayasekera	222, Maya Mawatha, Kiribathgoda, Kelaniya	Clerk, G.C.S.I.	G.C.E.(O/L)	Rs. 1,110.00	Clerk G.C.S.I. Ministry of Foreign Affairs
25. Ottawa	Mrs. M. E. F. R. De Mel	"Ratmal" 28, Bagatale Road, Colombo 3.	Stenographer	Attorney-at-Law L.L.B. (Sri Lanka)	Rs. 845.00	1. Stenographer, Sri Lanka Embassy in Manila. 2. Stenographer, Ministry of Foreign Affairs.
26. Belgrade	Mr. N. K. Rajalingam	85, Station Road, Mount Lavinia	First Secretary	B.A.	Rs. 194.76	1. S.L.O.S 2. Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs.

SCHEDULE 'A' (I)
HOME-BASED STAFF EMPLOYED ON CONTRACT IN SRI LANKA MISSIONS SINCE 01.01.84

Mission	Name	Address in Sri Lanka	Post	Educational Qualifications	Monthly Salary	Previous Employment
1. Canberra	Mr. M. M. Samarasinghe	314/2, Galle Road, Colombo 03.	First Secretary	B.Sc.(Hons.) Melbourne	Rs. 1,950.00	Economist, CRA Ltd., Australia.
2. Dhaka	Mr. D. E. Tillakaratne	3rd Lane, Ratmalana.	High Commissioner	S.S.C. (English)	Rs. 4,500.00	1. M.P. for Ratgama. 2. Deputy Minister of Parliamentary Affairs and Sports.
3. Ottawa	Dr. P. B. G. Kalugalla	Bandaranayake Mawatha Kegalle	High Commissioner	Attorney-at-Law	Rs. 4,500.00	1. M.P. 2. Minister of Shipping and Tourism
4. Madras	Mr. S. Piyasena	E2/1/2, Super Flats, Maligawatte, Colombo 10.	Deputy Commissioner	High S.S.C. (English) 1946	Rs. 2,975.00	1. Assistant Secretary (Co-ordination), Ministry of Local Government, Housing and Construction. 2. Director General, Tower Hall Theatre Foundation.
5. Bonn	Mr. B. W. J. F. Rodrigo	14, Rodney Place, Colombo 08.	Deputy Commissioner Counsellor	High Intermediate (Commerce) Calcutta University Advocate of Supreme Court	Rs. 2,975.00 Rs. 1,945.00	Press Secretary to H.E. The President 1. Superintendent of Excise 2. Competent Authority, National Textile Corporation. 3. Charge D' Affairs a.i., Sri Lanka Embassy in Bangkok.
6. Geneva	Miss N. Ramasinghe	380/75, Baudhaloka Mawatha, Colombo 07.	First Secretary	S.S.C.	Rs. 2,400.00	1. Journalist, Lake House, Colombo 2. Publicity Officer, Ministry of Trade and Shipping. Co-ordinating Officer, Ministry of Trade and Shipping.
7. Washington	Mr. A. N. Wiratunga	'Swastika', Kelaniya	First Secretary	Attorney-at-Law Diploma in International Affairs	Rs. 1,000.00	1. Economic Adviser to H.E. The President and Secretary to Cabinet Sub-Committee on Economic Development 2. Consultant Economist UNCTAD 3. Senior Economist Commonwealth Secretariat (London) 4. Economist, Central Bank of Ceylon.
8. New York	Mr. N. Wijewardane	10, Esther Place, Off Park Road, Colombo 3.	Permanent Representative	B.A. (Econ.) Hons.	Rs. 4,500.00	Chairman, Bank of Ceylon.
9. Jeddah	Mr. M. T. M. Fahim	225/15, Jayantha Weerasekera Mawatha, Colombo 10	Stenographer	G.C.E. (O/L)	Rs. 1,500.00	1. Stenographer, National Milk Board, Colombo 05 2. Stenographer, Labour Department
10. Singapore	Miss J. A. N. P. Jayakody	285 C, Asgiriya, Gampaha	Stenographer	G.C.E. (O/L) Polytechnic Certificate in Stenographic & Telex Operation.	Rs. 1,500.00	Senior Secretary, Export Devp. Board. Stenographer, Paranthan Chemical Corporation.
11. Abu Dhabi	Mr. G. P. Charles	105, Galle Road, Mt. Lavinia.	Stenographer	G.C.E. (O/L)	Rs. 1,500.00	Stenographer, S.L.B.C.

Question No. 57/84

SCHEDULE "B"

LOCALLY RECRUITED STAFF EMPLOYED IN SRI LANKA MISSIONS SINCE 01.01.1984

Mission	Name	Designation	Educational Qualifications	Present Salary p. m.
01. Dhaka	Mr. Lionel Peiris	Gardener	Grade 7	500
02. London	Miss W. M. D. Rodrigo	Steno/Typist	G. C. E. (O./L.)	255.44
	Mrs. J. Yamadeva	Stenographer	do	do
	Mr. S. C. E. Gaminitillake	Chauffeur	do	311.80
03. Rangoon	Mr. M. A. Selvaraj	Watcher	L.L.B. (First) year	200.00
04. Prague	Mrs. E. Korinkova	Secy/Interpreter	Secondary School Leaving Certificate	2,800.00
05. Cairo	Mr. M. T. M. Dawood	Telephonist/Receptionist	(Economic & Commerce) Faculty of ALSUM University Aeinashams Cairo	52.00
06. Bonn	Miss Birgit Hanrath	Translator/Clerk	High School Graduate	3,500.00
07. New Delhi	Mr. D. K. Nathani	Steno/Typist	Bachelor of Commerce	425.00
	Mr. Birbal	Sweeper	Grade 8	196.00
	Mr. Raj Kumar	Sweeper/Watcher	Grade 8	196.00
	Mr. Baldiv Singh	Maintenance Officer	Higher Secondary Diploma in Engineering and Mechanic	550.00
08. Madras	Miss K. Lalitha	Tamil Typist	M.A. (Econ.)	260.00
	Mr. G. Mathiszhagan	Gardener/Sweeper	8th Standard	196.00
09. Baghdad	Mr. S. Y. Shilman	Messenger (Casual)	Primary School (Iraq)	125.00
	Mr. A. H. M. Uvais	Driver	Grade 5	120.00
	Mr. W. N. Chandrawardena	Messenger	Grade 8	65.00
10. Tokyo	Mr. Shigeko Goto	Office Aide	B.A. (Law) Chuo University	75.000
	Miss Akiko Ishizaka	Typist Clerk	Graduate of Kaunda University	100.000
11. Nairobi	Mr. J. Mukouwa	Watcher	5th Standard	540.00
12. Kuwait	Mr. M. A. L. R. S. Jayaweera	Caretaker	J. S. C.	70.00
13. Kuala Lumpur	Mr. M. V. Premadasa	Watcher	Lower Certificate of Education	260.00
	Mr. R. Raman	Watcher	Standard 3	260.00
14. Islamabad	Mr. K. M. J. Padmasiri	Watcher	G. C. E. (O/L)	250.00
	Mr. Mohamood	Messenger	S. S. C. (1st year)	250.00
	Mr. A. Iqbal	Driver	Matriculation	350.00
15. Karachi	Mr. Ranjith Jayamanne	Driver	N. C. G. E. (Sri Lanka)	350.00
16. Jeddah	Mr. S. L. N. Mohamed	Steno/Typist	G. C. E. (O/L)	1,500.00
	Mr. S. M. L. A. Shaheed	Driver	5th Standard	1,350.00
17. Washington	Mr. G. D. K. Wijedasa	Messenger	Traffic Engineering School	341.00
18. Moscow	Mr. S. Navaratne	Translator/Typist	M.Sc. (Moscow)	180.00
19. Belgrade	Mr. M. Miskov	Messenger	Traffic Engineering School	12,300.00
20. Stockholm	Mr. S. A. J. Ariyawansa	Messenger	G. C. E. (O/L)	2,200.00
21. Singapore	Miss D. B. Decker	Clerk	G. C. E. (O/L) (English)	525.00

III
VEYTEX

VEYANGODA TEXTILE MILL
Managed in Collaboration with Tootal International Limited.
161, Galle Raod, Colombo 4
Telephone : 82996
Telex : 21732 Veytex CE
Telegrams : 'VEYTEXSALE'

August 17, 1984

Mr. H. D. Herat-Gunaratna
General Manager
GOBU formerly of the NTC
COLOMBO 7.

Dear Mr. Herat-Gunaratna,

LETTER FROM M/s MUDIYANSE & RATNAWEERA
RE-ALLEGED MALPRACTICES RE-SALE OF SPARE PARTS
AT V. T. M.

Thank you for your letter CE/ADM/1 dated 13th August 1984 on the above subject which in turn refers to a request under reference No. 1/1/1/180/84 (thanks for translation) for additional information.

I must confess that I am rather surprised at this latest request as I thought that following our discussion, the matter had been fully resolved; however I give below to the best of my ability, the explanations as requested.

As to why no reply was sent to a letter dated 4th of October 1982 enclosed with your letter to us of 8th of October 1982 is concerned, I can only confirm that I am unable to trace any letter requesting a response and must put this down to an unfortunate lack of communication between the Mill and our Head Office regarding a matter that, at least internally, had been dealt with.

Regarding the CID investigation findings, I have been able to ascertain that as we were unable to put a value on the alleged fraudulent dealings, neither we nor those who brought the matter to our attention could identify the specific items, the Crime Investigation Bureau indicated that they were unable to proceed with the case.

Steps taken to eliminate any future malpractice as far as spares are concerned included the instruction that, in addition to the normal check by stores department and departmental officials, the security liaison officer has also to arrange for checks of items being handed to the stores by manufacturers—thus there are three separate and independent checks.

Although I doubt that after two years we have any chance of discovering anything further on this matter, I will however attempt to do so should it be deemed advisable and necessary.

Your's Sincerely,

A. V. STOCK,
Acting Chief Executive

බණ්ඩාරනායක මාවත, වේයන්තොඩි, ශ්‍රී ලංකා.
දුරකථන 0335 - 311, ටැලිග්‍රෑම් "වේටෙක්ස්"

Factory : Bandaranayake Road, Veyangoda, Sri Lanka,
Telephone : 0335-311 Telegrams : Veytexsale.

හේමමාලා පරනමාන මෙනවිය : නැවත සේවයේ යෙදවීම
செல்வி ஹேமமல பரணமான் : மீண்டும் வேலையிலமர்ந்தல்
MISS HEMAMALA PARANAMANE : REINSTATEMENT

608/83

6. අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා වෙනුවට)
(திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க—திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி சார்பாக)

(Mr. Anura Bandaranaike-on behalf of Mr. Lakshman Jayakody)
යොවන කටයුතු හා රැකීරක්ෂා ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) හේමමාලා පරනමාන මෙනවිය සහතික කෙලින් උපගුරුවරියක ලෙස 1979. 05. 17 දින බඳවා ගත් බව එතුමා දන්තවාද?

(ආ) එම පත්වීමේ ලිපිය සඟගත කරනවාද?

(ඇ) (i) ඇයගේ සේවය අත්හිටුවූ දිනය ;

(ii) ඊට හේතුව ;

(iii) සේවය අත්හිටුවීම පිණිස උපදෙස් හෝ නියෝග දී ඇත්තේ කිනම් අයෙක් ද යන කරුණු එතුමා සඳහන් කරනවාද?

(ඈ) අත්හිටුවීමේ ලිපිය එතුමා සඟගත කරනවාද?

(ඊ) මැදට නැවත රැකියාව ලබා දීමට කටයුතු කරනවාද? එසේ කොකරන්නේ කම් ඒ මන්ද?

இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) செல்வி ஹேமலதா பரணமான் 17.5.1979 ஆந் தேதி தாரதரப் பத்திரமற்ற உதவி ஆசிரியையாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டாரென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) இந்நியமனக் கடிதத்தை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) (i) இவரது சேவை இடைநிறுத்தத் செய்யப்பட்ட தேதி ;

(ii) இதற்கான காரணம் ;

(iii) சேவை இடைநிறுத்தத்திற்கான பணிப்புரையை அல்லது கட்டளையை வழங்கியவர் யார்? போன்ற விபரங்களை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இடைநிறுத்தக் கடிதத்தை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா?

(உ) இவருக்கு மீண்டும் வேலை வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா? இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Youth Affairs and Employment and Minister of Education :

(a) Is he aware that Miss Hemamala Paranamane was recruited as an uncertificated Assistant Teacher on 17.05.1979 ?

(b) Will he table the letter of appointment ?

(c) Will he state :

(i) the date on which her services were terminated ?

(ii) the reasons for it ; and

(iii) who had given instructions or orders to terminate her services ?

(d) Will he table the letter by which her services were terminated ?

(e) Will he take steps to reinstate her ? If not, why ?

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා
(ශ්‍රී ලංකා ගාමිණී අත්පිටිකරණය)
(Mr. Gamini Atukorale)

(අ) ඔව්.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) 1979. 06. 18 වැනි දින.

(ii) වැරදි හා අසත්‍ය තොරතුරු දී එම පත්වීම ලබාගෙන ඇති බව පෙනීයාම තිසා.

(iii) එවකට සිටි අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වෙනුවෙන් එවකට සිටි ලේකම් සහකාර ලේකම් විසිනි.

(ඉ) ඔව්.

(ඊ) තව බඳවා ගැනීමේ ක්‍රමය අනුව ඇය සුදුසුකම් ලබාගත්තොත් අනෙකුත් අයගේ ඉල්ලීම සමග ඇයගේ ඉල්ලීම ද අධ්‍යාපන සේවා කමිටුව විසින් සලකා බලනු ඇත.

සහමේදය මත තබන ලද ලියවිලි :
சபாபිட்டுத் துறைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :
Documents tabled :

I

සත්‍ය පිටපතක් බව සහතික කරමි.

මගේ අංකය : හ/2/542.
ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව,
කොළඹ,
1979. 05. 16 දින.

හේමමාලා පරණමාන මිය.

'සම්පිප්ප'.

දඹගස්පාර.

කාකුරගමුව.

මහත්මයාණෙහි/මහත්මාවහි.

දිස්ත්‍රික් සේවා ක්‍රමය යටතේ සහතික පත්‍ර භාලාත් උප ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීම

1. වර්ෂ 1979. 05. 17 වැනි දින සිට අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාඨශාලාවල සහතික පත්‍ර භාලාත් උප ගුරු තනතුරුවට ඔබ පත් කරන්නට යෙදුන බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

2. ඔබ පත්කරනු ලබන්නේ දිස්ත්‍රික්ක ගුරු සේවා ක්‍රමය යටතේ හමිබන්නොට දිස්ත්‍රික්කයේ දිස්ත්‍රික් ගුරුවරයෙකු වශයෙන් සේවය කිරීමේ කොන්දේසියට යටත්වය. එබැවින් කිසිදු හේතුවක් නිසා මෙම දිස්ත්‍රික්කයෙන් පිටතට ධාරිතා මාරුවක් ඉල්ලීම කිරීමට හිමිකමක් ඔබට නොමැත. කිසියම් අවධාරණයක් වෙතත් දිස්ත්‍රික්කයකට මාරුවී යාමට ඔබට අවශ්‍ය වන්නේ නම් මෙම තනතුරින් ඔබ ඉල්ලා අස්විය යුතු අතර එසේ ස්ථාන මාරුවීම් අපේක්ෂා කරන දිස්ත්‍රික්කවල ගුරු පත්වීම් සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලුම්පත් කැඳවූ අවස්ථාවක ඒ සඳහා ඉල්ලුම්කර අරමුණින් පත්වීමක් ලබන්නෙකු වශයෙන් හේරි පත්විය යුතුය.

3. 1979. 05. 17 වැනි දින සිට හ/මැදවැලුන ක. විදුහලේ වැඩ භාරගත යුතුය. ඔබගේ පත්වීම ක්‍රියාත්මක වනුයේ ඔබ වැඩ භාරගන්නා දිනයේ සිටය.

4. මෙම තනතුර සඳහා, විශ්‍රාම වැටුප් සහිතය. තවද ඔබේ පත්වීම කලින් අවසන් කරනු නොලැබුවහොත් එය සඳහා කෙරෙන ලීපියක් ඔබට ලැබෙන හෙත්, ඔබේ පත්වීමේ දින සිට අවුරුදු තුනක කාලයක් හෝ එම කාලය දීර්ඝ කිරීම අවස්ථානුරූපයයි සලකනු ලැබුවහොත් එසේ දීර්ඝ කළ කාලයක් හෝ ඔබ ආධුනික තත්වයෙහි සේවය කළ යුතුය.

5. රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ ව්‍යවස්ථාවලට (උචිත පරිදි) හා මුදල් රෙගුලාසි වලටද ආසන්න සංග්‍රහයේ ව්‍යවස්ථා වලටද, දෙපාර්තමේන්තු නියෝග වලටද, කලින් කල රජය විසින් නිකුත් කෙරෙන වෙනත් රෙගුලාසි වලටද කොහොත් නියෝග වලටද ඔබ යටත්විය යුතුය. එසේම ඔබ විසින් ඒවා පිළිපැදිය යුතුය.

6. වැඩ භාරගන්නා දිනයට මත්තෙන්, රජයේ වෛද්‍ය නිලධාරියෙකු විසින් කැරෙන වෛද්‍ය පරීක්ෂණයකට ඔබ භාජනය විය යුතුය. දිවයිනේ කවර ප්‍රදේශයක වුවද සේවය කිරීමට භාරීර්ඝ වශයෙන් ඔබ සුදුසුයයි සහතික කරනු නොලැබුවහොත්, ඔබගේ පත්වීම ක්‍රියාත්මක නොවනු ඇත. වෛද්‍ය පරීක්ෂණය සඳහා මේ සමග ඇති (හොදු 169) ආකෘති පත්‍රය ඔබ විසින් සම්පූර්ණ කොට වෛද්‍ය පරීක්ෂණ වාර්තා ආකෘති පත්‍රය (වෛද්‍ය 169) ද සමග ලගම පිහිටි ආරෝග්‍යශාලාවක කාර්ය භාර වෛද්‍ය නිලධාරියාට දිය යුතුය. (කොළඹ නම්. එම ආරෝග්‍යශාලාවේ බාහිර අංශයේ වෛද්‍යවරයාට, නුවර හෝ ගාල්ලේ නම්, එම ආරෝග්‍යශාලාවන්හි ප්‍රධාන වෛද්‍යවරයාටය.) මෙම පරීක්ෂණය සඳහා ගාස්තුවක් අයකළ නොහැකිය. ඔබ විසින් පලමු කොට වෛද්‍ය පරීක්ෂණය සඳහා සුදුසු දිනයක් හා වේලාවක් වෛද්‍ය නිලධාරියාගෙන් ලබාගෙන පසුව ඒ සඳහා ඉදිරිපත් විය යුතුය.

7. අවස්ථානුකූලව ඔබට නියම කරනු ලැබුවහොත් රජයේ නිලධාරීන්ගේ (ඇප) ආදා පනත අනුව ඇප ඉදිරිපත් කිරීමට ඔබ බැඳී සිටිය යුතුය.

8. වැඩ භාරගැනීමට මත්තෙන් (හොදු 100) ආකෘති පත්‍රය සම්පූර්ණ කොට හිමිසුමකට ඇතුළත්වීමට ඔබට නියම කරනු ඇත. එම ආකෘති පත්‍රයේ පිටපතක් මිට අමුණා ඇත.

9. වැඩ භාරගැනීමට මත්තෙන් මේ සමග ඇති වත්කම් ප්‍රකාශ කිරීමේ ආකෘති පත්‍රය (හොදු 261) පිටපතකුත් සහිතව ඔබ විසින් සම්පූර්ණ කොට මා වෙත භාරදිය යුතුය.

10. ඔබේ දත්තගැනීම සඳහා ආයතන සංග්‍රහයේ XIV වැනි පරිච්ඡේදයේ 30 : 1 වැනි උප වගන්තියේ උධානයක් මෙහි පහත දක්වා ඇත. ඔබට උමීරිය බලපත්‍ර අවශ්‍ය වෙතොත් ඒ සඳහා මගෙන් ඉල්ලුම් කර සිටිය යුතුයි.

11. වර්ෂයකට රු. 2760/- න් පටන් ගෙන රු. 60/- වැටුප් වර්ධක 24 කින් රු. 4200/- දක්වා වැඩිවන ඒකාබද්ධ වැටුප් පරිමාණයක් මේ තනතුරට අයත්ය. වාර්ෂික වැටුප් රු. 2940/- ට හා රු. 3420/- වීමට පෙර කාර්යක්ෂමතා කඩිනම් ඇත. ඔබ රු. 2760/- ක වාර්ෂික වැටුප මත පිහිටවනු ලැබේ.

12. පරීක්ෂණ කාලය ඇතුළත ඔබ විසින් රාජ්‍ය භාෂාව එකම සිංහල විෂයෙහි ප්‍රවීණතාවයක් ලබාගත යුතුය. ඔබ තනතුරේහි සඳහා කරනු ලැබීම රඳාපවත්නා වෙතත් කරුණු අතර සිංහල භාෂා ප්‍රවීණතා පරීක්ෂණ වලින් සමත්වීමද එක් කරුණක් වනු ඇත. නියමිත කාලපරිච්ඡේදය තුළදී මේ ප්‍රවීණතා පරීක්ෂණ වලින් සමත්වීමට අපොහොසත් වුවහොත්, වැටුප් වර්ධක නාවකාලිකව අත්හිටවනු ලැබීමට එය හේතුවක් වන අතර, නියමිත කාලයෙන් පසු නවත් ගය මාසයක් ඇතුළත පරීක්ෂණයකින් සමත් නොවුනහොත්, වැටුප් වර්ධක නාවකාලිකව අත්හිටවීම තහර කිරීමක් බවට පරිවර්තන කෙරෙනු ඇත. එසේ වැටුප් වර්ධක වැඩිවීම තහර කිරීම පරීක්ෂණය සමත්වන තුරුම වලංගු පවත්වනු ඇත.

මෙම පරීක්ෂණය පිළිබඳ විස්තර 1966 සැප්තැම්බර් මස 04 වැනි දින අංක 701 දරන භාණ්ඩාගාර වක්‍ර ලේඛයෙහි සඳහන්වේ. එම වක්‍රලේඛයේ පිටපතක් මේ කාර්යාලයේදී ලබාගත හැකිය.

පරිවාස කාලය අවසාන වන විට, සිංහල භාෂාවේ, නියමිත තත්වයේ ප්‍රවීණතාවයක් ලබා ගැනීමට ඔබ අපොහොසත් වුවහොත් ආයතන සංග්‍රහයෙහි II පරිච්ඡේදයේ II වැනි වගන්තියේ විධිවිධාන වලට යටත්වීමට ඔබට සිදුවනු ඇත.

13. ඉදිරි පරීක්ෂණ කාලය තුළ ඔබේ සේවය සතුටුදායක නොවේ නම්ද, සහ / හෝ සිංහල භාෂාවේ නියමිත තත්වයේ ප්‍රවීණතාවයක් ලබාගැනීමට ඔබ අපොහොසත් වුවහොත් හෝ පරීක්ෂණ කාලය ඇතුළතදී හෝ එය අවසානයේදී හෝ ඔබේ සේවය නවත්වනු ලැබිය හැකිය.

14. ඉදිරි පරීක්ෂණ කාලය තුළ ඔබේ සේවය සතුටුදායක වී නම්ද, එසේම ඔබ සිංහල භාෂාවේ නියම තත්වයේ ප්‍රවීණතාවයක් ලබා ගැනීම, එකී පරීක්ෂණ කාලය අවසානයේදී ආයතන සංග්‍රහයේ සංකේතීය II පරිච්ඡේදයේ II වැනි වගන්තිය යටතේ ඔබ ඔබගේ තනතුරේහි සඳහා කරනු ලැබේ.

15. 1956 අංක 33 දරන රාජ්‍ය භාෂා පනතේ විධිවිධාන වලටත්, රජයේ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිණිස දැනට පවතින්නාවූ හෝ මින් පසු පවත්වනු ලබන්නාවූ හෝ නීතිරීති වලට හා ව්‍යවස්ථාවලටත් අනුකූලව කටයුතු කරනු ලබන බවට ඔබ එකඟවිය යුතුයි.

16. ඔබ විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සම තොරතුරු අසත්‍යයයි පසු අවස්ථාවකදී අනාවරණය වූයේ නම් හෝ ඔබ, කමිණිම යම්කිසි තොරතුරක් ඔබ විසින් යටපත් කරන ලද බව හෝ පත්කිරීම සඳහා ඔබ හුදුසු බව හෝ එළි වුවහොත් ඔබේ පත්වීම වහාම අවලංගු කරනු ලැබේ.

17. මෙම ලීපිය ලැබුන බවත්, මෙහි දක්වනු කොන්දේසි යටතේ මෙම තනතුර භාරගන්නෙහිද යන බවත් දන්වා එවන්න.

මෙයට, විස්වාසී වූ,

අ. කළේ : එම්. බී. පී. ප්‍රනාන්දු, අ. කළේ : සී. ඒ. එම්. ප්‍රනාන්දු,
ප්‍රධාන අධ්‍යාපන නිලධාරී, අධ්‍යාපන ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ,
නිලධාරී, කොළඹ ප්‍රදේශය.

පිටපත් : 1. විදුහල්පති 2. වැටුප් ගාබාව
3. පාසල් ලිපිකොටුව 4. විගණකාධිපති

ආයතන සංග්‍රහයේ IV වැනි පරිච්ඡේදයේ 30 : 1 වැනි උප වගන්තිය

30 : 1. "රාජ්‍ය සේවයට මුලින්ම පත්වී වැඩ භාරගැනීමට එන නිලධාරියෙකුට ලංකාවේ පිහිටි යටිතිය නිවාසයේ සිට මහු මුල් පත්වීම ලැබූ ස්ථානය දක්වා කමාත්, නම පවුලේ අයත් මෙහෙකරුවකුගේ, ගෘහ භාණ්ඩයක් (බයිසිකල් ඇතුළු) ගමන් බඩුත්, වාහනයක් වෙනුවෙන් මේ පරිච්ඡේදයේ ව්‍යවස්ථාවන්ට අනුව කොමිෂිලේ ප්‍රවාහන පහසුකම් ලබා ගැනීමට හිමිකම් ඇත්තේය. මහු සංයුක්ත දීමනා හෝ බඩු මිල බැඳීම වෙනුවෙන් වූ දීමනාව හෝ අනියම් විචල්‍ය හෝ හිමි නොවේ."

II

මගේ අංකය : හ/2/542.
1979.06.18 දින.
තාගල්ල ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව.

හ/මැදවැලෑන කතිවු විදුහලේ,
විදුහල්පති මගින්,
හේමමාලා පරකමාන මෙනෙවිය.

දිස්ත්‍රික් සේවා ක්‍රමය යටතේ සහතික නොලත් උපගුරුවරුන් වශයෙන් බඳවා
ගැනීම-1979

අධ්‍යා./ලේ. හේ අංක ගුරු/12/797/ව/12 සහ 1979.04.10 දින දරන ලිපියෙන් මා
වෙත දන්වා එවා කිබුන පරිදි මගේ සමාක සහ 79.05.16 දිනැති ලිපිය මගින් 79.05.17
දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි මම ඉහත සඳහන් උපගුරු තනතුරකට පත්කරන ලදී.

02. මම වෙත දී ඇති පත්වීම වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි අත්හිටුවන ලෙස අධ්‍යා/
ලේ. විසින් මා වෙත දන්වා එවා ඇත. ඒ අනුව මම මගේ පත්වීම වහාම ක්‍රියාත්මක වන
පරිදි අත්හිටුවූ බව මෙයින් දන්වමි.

අ/කලේ පී. ඩී. එම්. ප්‍රනාන්දු,
ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ, තාගල්ල.

පිටපත් :

1. විදුහල්පති, හ/මැදවැලෑන කතිවු විදුලය-මම විදුහලට පත්කර ඇති ඉහත
සඳහන් ගුරු මහතා/මහත්මිය/මෙනෙවියේ පත්වීම වහාම ක්‍රියාත්මක වන
පරිදි අත්හිටුවූ බව මෙයින් දන්වමි.
2. අධ්‍යා./ලේ.-දැනගැනීම සඳහා. මෙම අය සේවය කරන ලද කාලය සඳහා වැටුප්
ගෙවීම පිළිබඳ උපදෙස් පතමි.
3. ගණකාධිකාරී-දැනගැනීමට හා සුදුසු කටයුතු සඳහා.
4. වැටුප් ශාඛාව-අධ්‍යා. ලේ. ගෙත් උපදෙස් ලැබෙන තෙක් මෙම අයට වැටුප්
ගෙවීම අත්හිටුවන්න.
5. පොද්ගලික ලිපි ගොනුවට.
6. විගණකාධිපති.

සහ පිටපතකි.

ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ, තාගල්ල.

නොපැමිණීමේ අවසරය : ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි
මහතා

வாதுருக்க அனுமதி : திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி

LEAVE OF ABSENCE : MR. LAKSHMAN
JAYAKODY

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

I move,

“That Mr. Lakshman Jayakody, Member of Parliament for
Attanagalla, be granted leave under Article 66 (f) of the Constitution
of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka to be absent from
the sittings of Parliament for a period of three months from 10th
October 1984.”

අනිල් මුණසිංහ මහතා (මතුගම)
(திரு. அனில் முனசிங்ஹ — மதுகம)
(Mr. Anil Moonesinghe - Matugama)

විසින් සථීර කරන ලදී.

அனுமதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்

BILLS PRESENTED

නගරීය සංවර්ධන අධිකාරිය (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත
நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபை (சிறப்பேற்பாடுகள்) சட்டமூலம்
URBAN DEVELOPMENT AUTHORITY (SPECIAL
PROVISIONS) BILL

“to provide for the validation of certain acts done under the Urban
Development Authority Law ; and to amend the Urban Development
Authority Law ; and to provide for matters connected therewith or
incidental thereto.”

විලිසවන ලද්දේ අඟුණකොණ, පළාත්පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා
සහ මහාමාත්‍ය කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා වෙනුවට එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
විසිනි. 1984 මැතිවරණ 25 වන බ්‍රහස්පතින්ද.

දෙවන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයිද තීරණය කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண
அமைச்சரும் பெருநீதிகள் அமைச்சருமானவர் சார்பாக திரு. எம்.
வின்சன்ட் பெரேரா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1984 ஓக்
ரோபர் 25, விபாயக்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்ட
வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்
பட்டது.

Presented by Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Prime
Minister and Minister of Local Government, Housing and
Construction and Ministry of Highways ; to be read a Second time
upon Thursday, 25th October 1984, and to be printed.

රාජනීතිඥ එන්. ඩී. එම්. සමරකෝන් මහතා
අග්‍රවිනිශ්චයකාර තනතුරෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා වූ
යෝජනාවෙහි අධ්‍යයන වෛදනා පරීක්ෂා කිරීමේ

විශේෂ කාරක සභාව : කාලය දීර්ඝ කිරීම

கௌரவ என். டி. எம். சமரக்கோன் கியூ. சி. அவர்களைப் பிர
தம நீதி அரசர் பதவியிலிருந்து நீக்கக் கோரும் தீர்மானத்தி
அள்ள குற்றச்சாட்டுக்களை விசாரிப்பதற்கான தெரிவு

SELECT COMMITTEE INVESTIGATING
ALLEGATIONS IN RESOLUTION FOR
REMOVAL OF HON. N. D. M. SAMARAKOON,
Q.C., FROM OFFICE OF CHIEF JUSTICE :
EXTENSION OF TIME

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Leader of the
House of Parliament, I move,

“That in terms of Standing Order No. 78A(6), this Parliament do
grant the Select Committee appointed by the Hon. Speaker on the 6th
September, 1984, to investigate and report to Parliament on the
allegations referred to in the Resolution placed on the Order Paper of
5th September, 1984, for the presentation of an Address to His
Excellency the President requesting the removal of the Hon. N. D. M.
Samarakoon, Q.C., from the Office of the Chief Justice of the
Supreme Court, an extension of time till the 26th October, 1984, to
enable the Select Committee to submit their Report to Parliament,
since the submissions on behalf of the Hon. N. D. M. Samarakoon,
Q.C., have not been concluded”

ප්‍රශ්නය සහතික කිරීමේදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

May I ask one question in respect of this matter, Sir ?

ಶಿಯೇರಸ කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Yes.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Since it has been found that this is a very cumbersome and time-consuming procedure and since a new appointment is being made, in view of the new appointment can His Excellency the President not get an undated resignation from the new appointee which can be used at any time ?

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(திரு. அனில் முனசிங்ஹ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

I wish to raise a matter, although we do not oppose the granting of an extension of time to this Committee. You as a lawyer, Sir, will appreciate the point I am trying to make.

The Select Committee has been appointed under Article 107 (2) of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka which provides for the removal of judges of the Supreme Court on the ground of proved misbehaviour. The Resolution says :

"We the Members of Parliament assembled in Parliament present this Address of Parliament to Your Excellency requesting the immediate removal of Hon. N. D. M. Smarakoon from the Office the Chief Justice of the Supreme Court in terms of Article 107 (2) of the Constitution on the ground of proved misbehaviour."

Sir, since the Hon. N. D. M. Samrakoon is going to finish his term of office long before this matter is gone into, the Select Committee's adumbrations will be of no use whatsoever. So I do not know whether the Members of the Government are insisting that this should be gone on with, because in any case he cannot be removed as he will be out of office.

ಶಿಯೇರස කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

All these are considerations which should be gone into at a different forum. This is only an application for an extension of time.

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(திரு. அனில் முனசிங்ஹ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

That is right, Sir.

ಶಿಯೇರස කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

There is no evidence before us, nor can we act on any evidence. I think this House will be concerned only after the report is presented.

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(திரு. அனில் முனசிங்ஹ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

Sir, You will appreciate that I am not going into the pros and cons of this. I am only asking whether this Motion has any meaning ? As you know, in law it is useless bringing in something which cannot be implemented in law.

ಶಿಯೇರස කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

You are presuming that he will be removed ?

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(திரு. அனில் முனசிங்ஹ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

No, I am not.

ಶಿಯೇರස කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

You are going on that presumption ?

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(திரு. அனில் முனசிங்ஹ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

I am not presuming. I am only saying that it is useless. It is a useless exercise because he will not be there.

ಶಿಯೇರස කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

It is only an expression of opinion.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සහ සම්මත විය.
ඔහු චිඤ්ඤා කළේ ඉන්ද්‍රිකුණාචාර්යවරයාගේ පිළිතුරු වෙතයි.
Question put, and agreed to.

පොලීස් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
பொலீஸ் (திருத்தம்) சட்டமூலம்
POLICE (AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ස්‍රීඩා දෙපාර්තමේන්තුවේ සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සාධකයකු) (திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவலர்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்) (Mr. M. Vincent Perera Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways, I move,

"That the Bill be now read a Second time."

[එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා]

Mr. Deputy Speaker, this is arising out of the Fundamental Rights application filed by Mrs. Vivienne Goonawardena. The Attorney-General recommended certain amendments to Section 77 of the Police Ordinance relating to processions. These were considered by the Cabinet and approval was granted to amend the Police Ordinance.

The Amendments proposed are as follows: (i) Section 77 (1) of the Police Ordinance states that no procession shall be taken out or held in any public place in any urban area unless six hours' notice has been given. The notice need not be in writing. It is now proposed to amend this sub-Section to require six hours' notice to be given in writing and to make these provisions applicable to all areas by deleting the word "urban"

Section 77(5) states that any person who is guilty of an offence shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500 or to imprisonment not exceeding 6 months or both. Under the Code of Criminal Procedure Act No. 15 of 1979, no police officer can arrest without a warrant in respect of an offence which is punishable with less than 3 years. Hence a person who commits an offence under section 77 of the Police Ordinance cannot be arrested without a warrant. However, situations arise very often where a person committing such an offence persists in doing so notwithstanding the orders of a police officer. The police officer in such circumstances finds himself unable to arrest the offender who can continue to commit that offence with impunity since the police officer has no power to arrest him.

It is therefore proposed to enhance the penalty for an offence under that section to a fine not exceeding Rs. 1,000 or to imprisonment of either description for a term not exceeding 3 years or both fine and imprisonment. This would make the offence cognizable and hence enable any police officer to arrest an offender without a warrant from a Magistrate.

I commend the Bill to the House.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Question proposed.

අනිල් මුණසිංහ මහතා

(திரு. அனில் முனசிங்ஹ)

(Mr. Anil Moonesinghe)

On behalf of the SLFP, I wish to oppose this amendment to the Police Ordinance. The Police Ordinance is a very old Ordinance. As you are well aware, Sir, having worked in the Magistrate's Court so often, it is an Ordinance brought somewhere in 1865, and this particular Section—Section 77—was last amended in 1947.

So, this is a very important matter for a democracy. The other day His Excellency the President said that we were a Five Star democracy. I am a little worried whether by this it will become a Four Star democracy. Because, Sir, the reason given is that in the Vivienne Gunawardene case the Supreme Court took a stand which said that a procession may be conducted by giving even oral notice six hours before the procession. Of course, there, too, the law was under Section 77 (1):

"No procession shall be taken out or held in any public place in any urban area unless notice of such procession has at least six hours before the time of the commencement of such procession been given to the Officer-in-Charge of the Police Station nearest to the place at which the procession is to commence."

The two amendments that have been brought are important. First of all, notice had to be given only where processions were involved in urban areas. An urban area is defined as a municipal or an urban council area. Now the ambit of the law has been so enlarged that all areas in Sri Lanka—even rural areas, even Bintenne, even the National Park at Yala—are brought within the ambit of the law. Therefore, something has been done here to restrict the freedom, one of the fundamental freedoms under Article 14 (1) (b). "The Freedom of peaceful assembly", has been now abridged to the extent that notice has to be given of a procession, six hours before the procession commences, to the nearest police station. Now, it applies to all processions—not only to processions in urban areas—thereby there is a reduction in the freedom of assembly hitherto observed by the people of Sri Lanka. Hon. Members opposite must explain this.

Secondly, the notice earlier need only be an oral notice. Now it requires notice in writing, once again, a further abridgement of Article 14 (1) (b) of the Constitution.

The other thing is that the earlier Section 77 (5) says:

"Every person who is guilty of an offence under this sub-section shall be liable on conviction after summary trial before a Magistrate to fine not exceeding Rs. 500 or to an imprisonment of either description for a term not exceeding six months or to both such fine and imprisonment".

Now, Sir, this punishment has been enhanced up to a fine not exceeding Rs. 1,000 or to imprisonment of either description for a term not exceeding three years. There is a very great increase of the term of imprisonment. Now a police officer may charge a person under this new law for not only organizing a procession or for doing any act in furtherance of the organization or assembling of that procession, but every person taking part in any such procession who shall be guilty of an offence. In other words, Sir, the earlier law penalized only those people who were organizing the procession, whereas now even the people taking part in the procession have been brought within the ambit of the law.

[සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා]

පර්මිට් එකක් ඒ විධියට පිට පලාත්වල පොලීසින් මෙතෙක් කටයුතු කළේ කොයි හැටි වෙතත්, තීරණයට අනුව නම් එවැනි අවශ්‍යතාවයක් තිබුණේ නැහැ. මට මතකයි 1969 පමණ කාලයේදී අපි රත්නපුරයේ සිට කොළඹට පයින් පෙලපාලියක් ආවා. හැමදාම ඉක්මනින්ම පවරා ගත්තේදී අපෙන් ඇවිත් අගනවා. "පර්මිට් එකක් ගත්තද, පර්මිට් එකක් ගත්තද?" කියලා මේ ආඥාපනත ගැන අපි දැනගෙන සිටි තිසා අපි කීවා, 'පර්මිට් එකක් අරගෙන තැන කියා. පෙලපාලිය ගෙට උදේ 9 ට පටන් ගත්ත බලාපොරොත්තුවෙන් ඊට කලින් දවසේ මම ගිහින් මුලස්ථානයේ පොලීසි පරීක්ෂක මහතාට වාචිකව කීවා, අපි මේ විධියට පෙලපාලියක් ගෙනියනවා කියලා. පෙලපාලියක් කීවිටත්, පෙරහැරක් කීවිටත් මධ්‍ය දෙකේම සාමාන්‍ය තේරුම එකයි. මිනිස් සමූහයක් එකට යන විට එයට පෙරහැර කියන්නත් පුළුවන්, පෙලපාලිය කියන්නත් පුළුවන්. මම ගිහින් කීවා මේ විධියට පෙරහැරක් යනවා කියලා. පොලීසි පරීක්ෂක මහතා මට කීවා, ඒ සඳහා අවසර පත්‍රයක් ලබා ගන්න ඕනෑ කියලා. මම කීවා, ඕනෑ නැහැ, අපි ගෙට එය බලා ගන්නම් කියා. නමුත් මම එපා කියද්දත් ඒ මහත්මයා මට අවසර පත්‍රයක් ලියා දුන්නා. ඉතින් කොතොම හරි පොලීසි ස්ථානයක් පොලීසි ස්ථානයට මධ්‍ය ලැබුණු අවසර පත්‍රය දී කමසි අපට කොළඹට යන්න සිදු වුණේ.

ඒ තිසා මම කියන්නෙ මෙයයි. මේ සංශෝධනය බැඳු බැල්මට පෙනෙන තරමේ අහිංසක සංශෝධනයක් නොවෙයි. බැඳු බැල්මට පේන්නේ මෙය ඒ නඩුවේ අවශ්‍යතාවය ගෙන ආ සංශෝධනයක් කියලයි. මෙය මේ ආණ්ඩුවේ ඒකාධිපතිවාදය කරා යන්නාවූ ගමනේ නවත් පූජි ක්‍රියාවක්. පෙරහැරක් ගෙන යන්නට මොකක්ද තිබෙන අවහිරය? ආණ්ඩුවට තිබෙන අපහසුව මොකක්ද? ආණ්ඩු පක්ෂයේ උදව්‍යට ඕනෑ තරම් පෙරහැරවල් ගෙනයන්න පුළුවන්. මේ ඊයේ - පෙරේද කුණ්ඩියාලේ අපේක්ෂාකාරී විය පෙරහැරකින් යනවා මම දක්කා. මිත්තේරියේ අතුරු මැතිවරණයට නාම යෝජනා පත්‍ර හාර දෙකට එන විට ආණ්ඩු පක්ෂයේ උදව්‍යට පිස්තෝල අරගෙන කවිවේරය ඉදිරිපිට සිටින්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒකටත් 'පර්මිට්' තිබෙනවාද? අපේ ප්‍රවෘත්තිපත්‍ර ජායාරූපකරුවන් කැමරාව අරගෙන බිම දමා පොඩි කිරීම සම්බන්ධයෙන් පොලීසියට ගොස් පැමිණිල්ලක් කරන්න සූදුනම් වූණේ ඒ පැමිණිල්ල හාර ගන්නත් පොලීසිය බැහැයි කීවා. එම තිසා මේ හැම සංශෝධනයක්ම සාපේක්ෂයි. ආණ්ඩු පක්ෂය පෙරහැරවල් පවත්වන්නෝ ඒවාට කීසිම අවසරයක් ඕනෑ නැහැ. පර්මිට් ඕනෑත් නැහැ. කවුරුත් ඒවා නවත්වන්නේත් නැහැ. විරුද්ධ පක්ෂයේ අය හෝ එසේ නැත්නම් සාමාන්‍ය අහිංසක මිනිසුන් හෝ ඒවා කරනොත් පමණක් ඒවාට ප්‍රේකෛ නැති රෙගුලාසි මාරුවල් පනවනවා.

මේ යටතේ අද ඇති වි තිබෙන තත්ත්වය මොකක්ද? ඇමතිතුමා ගැටට පත්‍රයෙන් පෙරහැරවල් පිළිබඳව යම් කිසි විධියක රෙගුලාසි පනවන්නේ නැත්නම් ගමක පන්සලක කඩින පිත්කමක් සම්බන්ධ පෙරහැරකටත් ලිඛිත අවසරයක් නැතිව පවත්වන්නට බැහැ. මෙය කීසිම අවශ්‍යතාවක් නැති පනතක්. මෙය විරුද්ධ පක්ෂයන් මේ රටේ ජනතාවන් මැඩලීමට ගන්නාවූ පියවරක් හැටියට හඳුන්වමින් මේ පනතට අපි විරුද්ධ වන බව ප්‍රකාශ කරනවා.

අ. හා. 343

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (බද්දේගම)
(ශ්‍රී. ආරාච්චි තොටාලය — පුද්ගලයා)
(Mr. Amarasiri Dodangoda-Baddegama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පොලීසි ආඥාපනතට ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ සංශෝධනය ගැන මගේ විරෝධය මම පළමුවෙන්ම ප්‍රකාශ කරනවා. මහජනතාවට අවහිර වන තිසා සංශෝධනය කළ යුතු නැත්නම් පොලීසි ආඥාපනතේ නිබන්දි මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මහජනතාවට නවත් අවහිර ඇති වන පියවරක් වශයෙනුයි. මෙහි දෙවැනි ඡේදයේ (1) උප වගන්තියේ දැක්වෙන කොටස කියවා බැලුවොත් ඒ බව හොඳට පැහැදිලි වෙනවා. එහි කියා තිබෙන්නේ මෙහෙමයි :

"පෙරහැර ආරම්භ වීමට යටත් පිරිසෙයින් පැය හයකට පෙර එම පෙරහැර ආරම්භ වීමට නියමිත ස්ථානයට ආසන්නතම පොලීසි ස්ථානය හැර තිලධාරියා වෙත, එම පෙරහැර පිළිබඳව ලියවිල්ලකින් වූ දන්වීමක් හැර දී අන්තම මධ්‍ය ..."

එසේ කළේ නැත්නම් පෙරහැර යන්න බැරිලු. ලැබුණිඊඊඊ පර්මිට් එකක් ගන්න පොලීසියට ගියත් අද තිබෙන අමාරුකම අපි දන්න දෙයක්. මේ සංශෝධනයේ කියන විධියට පැය හයකට කලින් නොව දවස් තුනකට කලින් දැනුම් දීමටත් අද පොලීසියෙන් ඒ අවසරය ලබා ගන්නට බැහැ. ඒ පොලීසි දිස්ත්‍රික්කයේ සහකාර පොලීසි අධිකාරීවරයා හෝ අධිකාරීවරයා හෝ මුණගැහෙන්නෙයයි සමහර විට පොලීසි තිලධාරීන් කියාටි. මේ විධියට ඒ අවසරය ලබා ගන්නට දවස් තුන හතරක්වත් ගත වෙනවා. පෙරහැරක් පටන් ගැනීමේ අවශ්‍යතාව සමහර විට දවසකින් ඇති වෙන්න පුළුවනි ; එහෙම නැත්නම් පැය දෙකකින් ඇති වෙන්නත් පුළුවනි. පෙරහැරක් පැවැත්වීම ජනතාවට තිබෙන අයිතියක්. කණ්ඩායමක් වශයෙන් ගොස් යම් කෙනෙකුට පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කිරීම වැනි අවශ්‍යතාවක් ඇති වෙන්න පුළුවනි. අද පොලීසියෙන් අවසරයක් ලබා ගැනීමට ගත වන කාලසීමාව ගැන කල්පනා කරන විට, එවැනි පෙරහැරක් සඳහා පැය හයකට කලින් දැනුම් දී කිසිදේත් අවසර ලබාගන්න බැහැ. ඒ තිසා නියමිත වේලාවට එවැනි පෙත්සමක් මප්පු කරන්නත් පුළුවන් වෙන්නේ නැහැ. එවැනි අවසරයක් සඳහා කරන ඉල්ලීම සමහර විට පොලීසිය විසින් පොලීසි අධිකාරීවරයාට ඉදිරිපත් කරනවා. සමහර විට ඒ අවසරය ලැබෙන්නේම නැහැ. අද පොලීසියෙන් මේ විධියේ අවසර ලැබෙන ආකාරය ගැන කල්පනා කර බලන විට, මේ සංශෝධනයෙන් කියන දේ මේ පනතටම පමණක් සීමා වෙනවා මිස ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළුවන් එකක් නොවන බව පෙනෙනවා. පොලීසියෙන් යම් අවසරයක්, බලපත්‍රයක් ගන්න ගියාම ගත වන කාලසීමාව අනුව එය පැහැදිලි වෙනවා.

කලාවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා) කී විධියට මේ සංශෝධනයේ උත්සාහය ජනතාවට පහසුවක් ඇති කිරීම නොව අපහසුවක් ඇති කිරීමයි. පොලීසි ආඥා පනත යටත් විජිත යුගයේ සිට තිබෙන එකක්. එහි සංශෝධනය කළ යුතු නැත්නම් හුඟක් තිබෙනවා. ඒ සංශෝධනවලින් කළ යුතු දේ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ලැබෙන පැත්තට කළ යුතුයි. නමුත් මෙයින් සිදු වන්නේ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් තවදුරටත් අවහිර වන විධියට—ඒවා ලබා ගන්නට අපහසු වන විධියට—සංශෝධනය වීමයි. ඒ තිසා මෙය පොලීසි බලය තහවුරු වීමේ සංශෝධනයක්.

ඒ වාගේම යම් ප්‍රදේශයක පෙරහැරක් පැවැත්වීම හෝ නොපැවැත්වීම පිළිබඳව පෙරහැරේ ස්වරූපය ගැනත් මේ වගන්තියේ එක් කොටසක් දක්වා තිබෙනවා. "ඇමතිවරයා විසින් ගැටට පත්‍රයෙහි පළ කරනු ලබන" සමහර පෙරහැරවල් ගැන එහි සඳහන් වෙනවා. ඒවා පවත්වන්නට පුළුවනි. ඒ අනුව ඇමතිවරයා විසින් ගැටට කරනු නොලබන පෙරහැරවල්ද තිබෙන බව එයින් පැහැදිලි වෙනවා. පෙරහැරක් බොහෝ විට ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවක් හෝ අවශ්‍යතාවක් මත ඇති වන එකක්. ඒ අයගේ අයිතිවාසිකම් පදනම් කරගත් එකක්. මේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කළ ගරු පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා කී විධියට මෙය විවියන් ගුණවර්ධන මහත්මියගේ නඩුවේදී මුලික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව පැනනැගුණු ප්‍රශ්නයේදී දුන් තීන්දුව අනුව මෙය ජනතාවගේ අපහසුකම් ඉවත් කිරීමේ ප්‍රයත්නයක් නොව තවදුරටත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වැළඳීමේ සංශෝධනයක් වශයෙන් මම හඳුන්වනවා.

අ. හා. 345

ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ)
(ශ්‍රී. ආනන්ද තෙන්නකරයා — කොත්මලේ)
(Mr. Ananda Dassanayake-Kotmale)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පොලීසි සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් කියන්නට මටත් හිතුවේ පෙරහැරවල් පිළිබඳ එක සිද්ධියක් නොවෙයි සිද්ධි ගණනාවක් තිබෙන තිසයි. සමහර අය කියනවා, පෙරහැරවල් කියන්නේ පෙලපාලි කියා. මිනිසුන් විකක් එකතු වෙලා මන්ත්‍රීවරුන්, ඇමතිවරුන් පිළිගෙන ඒ අය පස්සේ යන විට ඒවත් පෙලපාලි.

පෙරහැරවල් වර්ග කිහිපයක් තිබෙනවා. බෞද්ධ පෙරහැරවල් තිබෙනවා. සමහරවිට අවමංගල්‍ය පෙරහැරවල් තිබෙනවා. මංගල පෙරහැරවල් තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහරවිට වෘත්තීය සමිති පෙරහැරවල් තිබෙනවා. කඩින පෙරහැරවල් තිබෙනවා. ඒ අනුව බලනවිට පෙරහැරවල් ගණනාවක් තිබෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් බැඳුණු පෙරහැරවල් රාශියක්ම ජනතාවගේ සිතුවම්-පැතූම් දියුණු කරන්න අහිංසක ලීලාවෙන් පවත්වන පෙරහැරවල්. ඉස්කෝලවල ලමයින්ගේ පෙරහැරවල් තිබෙනවා. ලමයින් දහක්, දෙදහක් එකතු වෙලා එක දිගට යනවා. ඒකත් පෙරහැරක්. මේ වගන්තියේ හැටියට මේ යෑම එකක්ම පෙරහැරක් නැත්නම් පෙලපාලියක්. මේ තිසා සමහරවිට ඒ

[ඊවඩි පතිරණ මහතා]

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවක් හෝ වේවා, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ ආණ්ඩුවක් හෝ වේවා, කවර ආණ්ඩුවක් බලයට පත් වී තිබුණත්—ජනතාව පාර්ලිමේන්තුව කළ මාර්ගයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ රජය තිබුණු කාලයේ දැනට සිටින ගරු ජනාධිපතිතුමා එවකට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායක හැටියට මේ අයිතිය පාවිච්චි කළා, ඒ රජයට විරුද්ධව ජනතා අයිතියක් කියා පෑමට. ඒ වාගේම ඩිමිලි සේනානායක අගමැතිතුමාගේ කාලයේදීත් ඒ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රජය තිබෙන කාලයේ එවකට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ අතීත වමේ පක්ෂ මේ අයිතිය පාවිච්චි කළා ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් කීමට. නමුත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මේ පනත සම්මත කිරීමෙන් කරන්නේ ඒ අයිතිය නැති කිරීමයි.

කොන්මළේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආතන්ද දසනායක මහතා) කරුණු පැහැදිලි කළා මේ “පෙරහැර” සම්බන්ධව කිසිම විස්තරාත්මක විග්‍රහයක් නැහැ කියා. ඉදිරිපත් කර ඇති මේ පනතක් ඇත්ත වශයෙන්ම පොලීසියට පුළුවන් ආගමික පෙරහැරක් නවත්වන්න. වෙනත් පුජනීය ස්ථානයක කරන වෙනත් පෙරහැරක් නවත්වන්න පුළුවන්. සමහර විට විවාහ වූ ජෝඩුවක් කීප දෙනෙකු සමග පෙරහැරකින් යන අවස්ථාවකදී පොලීසි ස්ථානාධිපතිට මිනෑ නම් පුළුවන් ඒ පෙරහැර නවත්වන්න. අවමගුල් උත්සවයක් සම්බන්ධ පෙරහැරක් පවත්වනවාම ඒ පෙරහැරක් නවත්වන්න පුළුවන්. ඒ මොකද ? විග්‍රහයක් කරලා නැහැ.

මම කියන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පනත ගෙනෙන්නේ මේ ආණ්ඩුව මහජනතාවට ඇති බය නිසා බවයි. ජනතාව පෙරහැරෙන් ගෙවලට ඒවී කියා දන් ඇමතිවරුන්ටත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ටත් බයක් ඇති වී තිබෙන නිසයි. ඒ නිසා මේ පනත ගෙනාවාම බොහෝම පහසුවෙන් පුළුවන් ඒක නවත්වන්න. ඇයි, මේ ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාට පස්සේ 1977 සිටම දවසින් දවස ජනතාවට විවිධාකාර දුෂ්කරතාවන්ට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙනවා. අද ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට බියක් තිබෙනවා, ඇමතිතුමන්ලාට බියක් තිබෙනවා ආසනයට ගියාම පෙරහැරවල් පිටින් ජනතාව ඇවිත් ඒ අයට කොයෙක් කරදර කරවී කියා. ඒ නිසා පොලීසිය මගින් පෙරහැරවල් නවත්වලා සාමකාමී ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කරන පෙරහැරවල් නවත්වා මේ පනත මගින් ඒ කාණ්ඩ කරවා ගැනීමටයි මේ ආණ්ඩුවට මිනෑ වී තිබෙන්නේ. එම නිසා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක පෙරහැරවල් පැවැත්වීමට තිබෙන සාමකාමී අයිතිය, සාධාරණ අයිතිය, විනාශ කරන පනතක් හැටියටයි මම මේ පනත අදහස්වන්නේ.

විශේෂයෙන් විවිසන් ගුණවර්ධන මහත්මියගේ නඩු නීත්‍යවෙන් පස්සේ නමයි ආණ්ඩුවට තේරුණේ මේ වාගේ පනතක් මිනෑය කියලා. මොකක්ද එතෙක්දී ඇති වූණේ ? වැරද්ද කෙළේ පොලීසියයි. පොලීසිය ආරක්ෂා කරන්න, එතෙම නැත්නම් පොලීසිය කරන වැරදි ආරක්ෂා කරන්න පනතක් අද එය නීතියක් බවට පත් කරනවා. එමනිසා විරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් අපි මේ පනත් කෙටුම්පතට තරයේ විරෝධය පළ කරනවා.

අ. හා. 3.59

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා (මහරගම)
(ශ්‍රී ල. ත්‍රිශේණි ඉංග්‍රීසි — மஹரகம)
(Mr. Dinesh Gunawardene—Maharagama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පොලීසි ආඥාපනත සංශෝධනය කිරීමට අරගෙන තිබෙන පියවර, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන් කිවවා සේ අද රජය විසින් මහජනතාවගේ යම් අයිතිවාසිම් නව නවත් උදුරා ගැනීමට ගත්ත පියවරක් හැටියටයි හඳුන්වන්නට සිදු වී තිබෙන්නේ. ඒ මොකද ? මේ විධියේ දකුම් දීමකට නියම කිරීමෙන් මට පෙරාතුව පැවති රෙගුලාසි ඊට වඩා තදබල ලෙස නීතිගත කිරීමට අද ආණ්ඩුව අවකීර්ණ වී තිබෙනවා. එමගින් පැහැදිලි වෙනවා, මහජන ක්‍රියාකාරීත්වය සම්පූර්ණයෙන් පාලනය කිරීම සඳහා නීතියක් හැටියට පාර්ලිමේන්තුවේ පිණිස මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගන්න රජය බලාපොරොත්තු වන බව. එම නිසා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා අහන්න කැමතියි, මේ රටේ බෞද්ධ ජනතාවට සහ අනෙකුත් ආගමික කොටස්වලටත් මෙයින් කොයි තරම් බලපෑමක් ඇති වෙනවාදයි පේරුම් ගෙන තිබෙනවාද කියා. බෞද්ධ හෝ වෙනත් ආගමික සංවිධානවලට පොලීසියේ අවසරයක් නැතිව නමත්ගේ ඇහැවී වනාවත් පවා පවත්වාගෙන යන්න බැරි තත්ත්වයක් මේ යටතේ ඇති වෙනවා. මේ මගින්

ඇති වන පරිවර්තනය අනුව පොලීසියට ලිඛිතව ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කළත් පොලීසිය ඒ ඉල්ලීම ප්‍රතික්ෂේප කළොත් ඒ තත්ත්වය යටතේ ඒ ඉල්ලුම් කරුවන් අතිවාරයයෙන් වැටෙන අමාරු තත්ත්වය දිගින් අපි බලන්න මිනෑ.

ඉදිරිපත් කර ඇති මේ සංශෝධනය මගින් අදහස් කර ඇති කෙරෙන යම්—යම් දණ්ඩනයන්—දඩ මුදල් ගෙවීම්, සිරගත කිරීම්—මගින් පැහැදිලි වන්නේ, මහජනතා සංවිධානාත්මකව නමත්ගේ අයිතිවාසිකම් පරිහරණය කරන්න උත්සාහ දරන අවස්ථාවක් සම්පූර්ණයෙන්ම යටපත් කරන්න, නගනම් කරන්න ආණ්ඩුව සුදුනම් වන බවයි. විශේෂයෙන් විවිසන් ගුණවර්ධන මහත්මිය ප්‍රමුඛ කාන්තාවන් පිරිසක් ගමන් ගත් පෙළපාලියක් සම්බන්ධයෙන් ඇති වූණේ නඩුවක නීත්‍යව මුල් කරගෙන ආණ්ඩුව මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙනවාය යන අදහසක් ඉදිරිපත් වුණා. නමුත් මා හිතන්නේ මහජන ප්‍රශ්න විසඳන්න බැරි තත්ත්වයකට වැටී ඇති ආණ්ඩුව ඊටත් එහා ගිහින් ආගමික ආයතන, ආගමික සංවිධාන මෙල්ල කිරීමට හදන කාල පරිච්ඡේදයක් උද වී තිබෙනවාය කියායි.

මුළු ලෝකයේම ධේරුවාදී බුදු දහමේ මූලස්ථානය වන මහනුවර දළදා මන්දිරයේ අගු නිලය වන දියවඩන නිළමේකම පවා නමත්ගේ අණසකට යටත් කර ගන්න ආණ්ඩුව යෝජනා කළා. ඒ අවස්ථාවේදී බෞද්ධාගමික නායකයන් විරෝධතා පළ කළ නිසා ඒ යෝජනාව ඉවත් කර ගන්නාය කියනවා. ආණ්ඩුව ඉදිරි කාලයේදීත් එවැනි යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවාට සැකයක් නැහැ. ජනතාවගේ පොදුගැලික අයිතිවාසිකම් පමණක් නොව මේ රටේ ජාතික අයිතිවාසිම් ගණනාවක්ම පවා නමත්ගේ අයිතිය බලය පාවිච්චි කර නැති කර දමන්න ආණ්ඩුව බලාපොරොත්තු වෙනවා. එවැනි ක්‍රියා කලාපයක් යටතේ අනාගතයේදී ඇති විය හැකි තත්ත්වයක් ඉවත් මෙන් දැනී ආගමික සංවිධාන වූවත් නීති විරෝධී කිරීමට, එවැනි සංවිධාන වෙනුවෙන් ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කළ සංවිධානයන්ට පමණක් නොව එකී පෙරහැර ආදියට සහභාගී වන අයටත් දඩුවම් දීමට හැකි වන විධියට මෙවැනි සංශෝධන පනතක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම තුළින් ආණ්ඩුව ගන්නා පියවර මගින් මහා භයානක තත්ත්වයකට අවතීර්ණ වී සිටිනවා.

මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම තුළින් කෙරෙන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිවාසිකම් උදුරා ගැනීමක් පමණක්ම නොවෙයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කියනවා, අද තිබෙන්නේ ධර්මික ආණ්ඩුවක්ය කියා. ආගමට ප්‍රධාන තැනක් දෙනවාය කියාත් කොහෙකුත් කියනවා. නමුත් වුවමනා නම් පොලීසියට පුළුවනි, මේ පනත මගින් ලැබෙන බලතල උපයෝගී කරගෙන ආගමික ක්‍රියාකාරීත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම වූවත් මෙල්ල කරන්න. අන්ත එයයි, ඉතාම භයානක තත්ත්වය වශයෙන් මෙහිදී මා පෙන්වා දෙන්නේ.

උදගරණයක් වශයෙන් ඇත පිටිසර ගම්මානයක් අරගෙන බලමු, මෙවැනි පෙරහැරක් සම්බන්ධයෙන් පොලීසියට දකුම් දෙන්න ඒ ගැමියකුට බැරි වූණේත් ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද ? පොලීසියට පුළුවනි, විවිධාකාරයෙන් ඔවුන් පාලනය කරන්න.

මේ අවස්ථාවේදී මට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් මේ ගැන කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ පනත් කෙටුම්පතට අපේ සම්පූර්ණ විරුද්ධත්වය පළ කරන අතර, නමත්ගේ අයිතිය බලය පාවිච්චි කර සම්මත කර ගන්න යන මේ පනත් කෙටුම්පත තුළින්, මෙතෙක් මේ රටේ මහජනතාවට තිබුණු නවත් අයිතිවාසිකමක් උදුරා ගනු ලැබීමේ බේදවාචකයට අප මුහුණ දී තිබෙනවාය කියන වික මතක් කරමින් මා නවතිනවා.

අ. හා. 4.04

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා (ජාතික ආරක්ෂාව පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා)
(ශ්‍රී ල. ඛණිත් අත්නුවත් ප්‍රනවි—தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சரும் பிரதீபு பாதுகாப்பு அமைச்சரும்)
(Mr. Lalith Atulath Mudali—Minister of National Security and Deputy Minister of Defence)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාමත් සුළු සංශෝධනයක් අරගෙන, ඒ තුළින් මේ රටේ මහා විපතක් ඇති වන්න යනවායයි පෙන්වන්න, විරුද්ධ පාර්ශ්වය දැරූ පුදුම උත්සාහය ගැන එක අතකින් එකමන්ලාට ප්‍රශංසා කරන්න මිනෑ. එය සාමාන්‍යයෙන් මැතිවරණ සමයේදී සිදු වන දෙයක්. එම නිසා මෙවැනි අතුරු මැතිවරණ කාලයකදී විරුද්ධ පාර්ශ්වය එවැනි

තත්වයක් රටට පෙන්වන්න හඳුන එකත් පුද්ගලයට කරුණක් නොවෙයි. අතුරු මැතිවරණවලින් එකක්වත් දිනා ගන්න බලාපොරොත්තුවක් නැති තවුත් දෙවැනි ස්ථානයටත් ආරක්ෂා කර ගන්න තුන් කරන පක්ෂයක් මේ විධියට කලබලවීම ස්වාභාවිකය කියා අප පිළිගන්න ඕන.

ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දුන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන් ඉදිරිපත් කළ තර්ක අනුව නම් ඒ මන්ත්‍රීවරුන් කතා කර තිබෙන්නේ වෙනත් පනතක් ගැනයි. ඒ මොකද කියනවා නම්, ඒ තර්කවලින් කියවුණේ පෙළපාලි තහනම් කරනවාය කියන එක ගැනයි. තවුත් මේ පොලීස් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතේ පෙළපාලි තහනම් කිරීම ගැන කිසිම දෙයක් ඇත්තේ නැහැ. මේ රටේ පෙළපාලි තහනම් කරන්නට පුළුවන් හදිසි නීතිය යටතේ පමණයි. මේ රටේ සාමාන්‍ය නීතියෙන් කවදවත් පෙළපාලියක් තහනම් කරන්න තුන් කරලත් නැහැ. මේ සංශෝධනයෙන් එහෙම කරන්නට අදහසක් නැහැ. ඒ නිසා මේ පෙළපාලි තහනම් කිරීම පදනම් කොට ඉදිරිපත් කර තිබෙන තර්ක මේ පනතට කිසිම සම්බන්ධකමක් නැති තර්ක ගැටියට අපි පිළිගන්න ඕන. මේකේ මොනවාද කියන්නේ? පොලීස් ආඥා පනතේ තිබෙන්නේ මේ රටේ සාමාන්‍ය නීතියයි. මම හිතන විධියට මේක අවුරුදු සියයක් පමණ තිබෙන්නට ඇති. යටත් විජිත කාලයේදී කියා මෙය වර්ග කර තිබෙනවා. මට තිබෙන පුද්ගලය මෙන්න මේකයි. මේක එව්වර තර්ක පනතක් නම් 1977 ට පෙර තිබුණ ආණ්ඩුව මහා බලයක් තිබේදැයි ඇයි මේක වෙනස් නොකළේ? එහෙම නම් මේක තර්ක පනතක් වෙන්න බැහැ. මේක පොලීසියේ පාලනය සකස් කරන පිළිවෙල හඳුන්වා දෙන පනතක්. මේක ලෝකයේ හැම රටකම තිබෙනවා. දුන් මොකක්ද මේකේ තිබෙන වෙනස?

ඒ ගැන කියන්නට කලින් මම තව එකක් කියන්නට ඕන. මේ පනත කවදවත් ආගමික හෝ පුද්ගලික පෙළපාලි කිසිවකට බලපාන්නේ නැහැ. කවදවත් බලපාලත් නැහැ. මඟුල් උත්සව, අවමඟුල් උත්සව, ආගමික උත්සව වෙනුවෙන් කරන පෙරහැර කිසිවකට මේ පනත කවදවත් බලපා නැහැ. අනාගතයේදී බලපාන්නේ නැහැ. සමහර තැන්වල කැරුවාගෙන යනවාය කියලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] තවුත්තාත්තේට පුරුදු තැන්වල මට කරන්නට දෙයක් නැහැ. කැරවාගෙන යනවාය කියන එක තිබෙනවා. වාහනවල කැරවාගෙන යනවා. වාහන නැති තැන්වල පයින් කැරවාගෙන යනවා. මේ රටේ සමහර පළාත්වල එහෙම තිබෙනවා. කලවානේ නම් වෙනත් පුරුදු තිබෙනවාය කියලා මට අහන්නට ලැබී තිබෙනවා.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(නි.ප. ජාත් ප්‍රතිපත්ති උපකම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)
මොන පුරුදුද?

ලලීත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(නි.ප. සභිත් අත්ප්‍රාසන්න)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

පොලීස් ආඥා පනත සම්බන්ධයෙන් තිබෙන මේ සංශෝධනයෙන් කියන්නේ මෙව්වරයි. මෙතෙක් ආගමික හා පුද්ගලික පෙළපාලි හැර වෙනත් පෙළපළියක් ගෙන යන විට පොලීසියට දැනුම් දෙන්නට ඕන. එහෙම දැනුම් දෙන්නට ඕන. මොකද? මහ විශාල සංඛ්‍යාවක් පාර දිගේ යන විට මේ මොකක්ද කියා අවබෝධයක් නැති මිනිසුන් කලබල වෙන නිසාත්, පොලීසියට ඒ පෙළපාලියේ ප්‍රවාහන පිළිවෙල ඇති කරන්නට තිබෙන නිසාත්, වාහන ගමන් කරන්නට යම්කිසි විවිධාක යොදන්නට තිබෙන නිසාත් අවුරුදු සියයක පමණ කාලයක් තිස්සේ මේක දැනුම් දෙන්නට ඕනැය කියා තිබෙනවා. කාර් එක්කට ඉස්සරත් මේක දැනුම් දෙන්න කියා තිබෙනවා. දැනුම් දෙන්නේ තැනිට පෙළපාලි යන්නට දෙන්න ඕන. කියා කවුරු හරි කියනවාද?

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(නි.ප. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

ගම්බද පළාත්වල දැනුම් දුන්නේ නැහැ.

ලලීත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(නි.ප. සභිත් අත්ප්‍රාසන්න)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

පොඩ්ඩක් ඉන්න! කලබල වෙන්න එපා. තවුත්තාත්තේ තර්ක ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේ කිව්වේ "Right of assembly" නැහැ කියලයි. This has nothing to do with right of assembly. This is right of procession. සාධාරණ

අරමුණකින් පෙළපාලියක් යනවා නම් දැනුම් දෙන්නට බය මොකද? මැරවරයින් රාශියක් එකතු කරගෙන වෙනත් වැඩකට පෙළපාලියක් පවත්වාගෙන යනවා නම් පොලීසියට දැනුම් දෙන්නට ටිකක් බය වෙන්නට පුළුවන්. තවුත් සාධාරණ අරමුණක් ඇතුළු, නිත්‍යානුකූල පෙළපාලියක් ගෙන යනවා නම් බය වෙන්නට වුවමනාවක් නැහැ. තහරාද පළාත්වල තමයි. වැඩියෙන් පෙළපාලි තිබෙන්නේ. එහෙම පෙළපාලි යනවිට දැනුම් දෙන්නට ඕන. දුන් මේ දැනුම් දීමේ ප්‍රශ්නය මතු වුණේ කොහොමද? ලිඛිතව දැනුම් දෙන්නට ඕනැය කියා තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා පෙළපාලි ගෙන ගිය එක්කෙනා මම ඒ බට දැනුම් දුන්නාය කියනවා. එහෙම තැන්වම් මම වෙලිපෝත් පණිවුඩියක් දුන්නාය කියනවා. නැහැ! නැහැ! අපට දැනුම් දුන්නේ නැහැ. අපට වෙලිපෝත් පණිවුඩිය ලැබුණේ නැහැ කියා පොලීසිය කියනවා. අපට වාචිකව මේක දැනුම් දුන්නේ නැහැයි පොලීසිය කියනවා. මේ අවස්ථාවේදී දැනුම් දුන්නේ නැහැයි කියා උසාවියේ තීරණය කලොත් අප සාධාරණ පෙළපාලිය ගෙන ගිය මිනිසාට ගැලවීමට කිසිම අවස්ථාවක් නැහැ. ඒ ගැන පරණ ක්‍රමයේ ගැටියට පොලීසියට දැනුම් දුන්නාද තැරද යන්න පිළිබදව සැකයක් තිබුණේ. ඒ සැකය අයිත් කරන්නට පමණයි. අපි කියන්නේ ලිඛිතව දැනුම් දෙන්නටය කියලා. ලිඛිතව දැනුම් දුන්නොත් ප්‍රශ්නය ඉවරයි. එතකොට පොලීසියට කියන්නට බැහැ" අපිට මේක දැනුම් දුන්නේ නැහැ. එම නිසා මේක නීතියට විරුද්ධයි" කියලා. ලිඛිතව දැනුම් දුන්නාම "මෙන්න මේ මෙන්න ලිපිය" කියලා පෙන්වන්න පුළුවනි.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(නි.ප. ජාත් ප්‍රතිපත්ති උපකම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ලිඛිතව දැනුම් දුන්නොත් ඒ පෙළපාලිය පොලීසියෙන් තවත්වන්නේ නැරද?

ලලීත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(නි.ප. සභිත් අත්ප්‍රාසන්න)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)
එතකොට තවත්වන්නට බැහැ.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(නි.ප. ජාත් ප්‍රතිපත්ති උපකම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)
බොහොම හොඳයි.

ලලීත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(නි.ප. සභිත් අත්ප්‍රාසන්න)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

පුළුමයෙන් මගේ කථාව පටන් ගනිද්දී මම කිව්වේ "මේ සංශෝධනය හෝ මේ පනත යටතේ පෙළපාලි තවත්වන්නට බැහැ, පෙළපාලි තවත්වන්නට පුළුවන් හදිසි නීතිය යටතේ පමණයි" කියායි. හදිසි නීති යටතේ පමණයි. පෙළපාලි තවත්වන්නට පුළුවන්. මේකේ තිබෙන්නේ දැනුම් දීමක් කිරීම අවශ්‍යය කියන එක පමණයි. හැරදම මේ පොලීස් ආඥා පනත පාවිච්චි කළේ ඒකට පමණයි. [බාධා කිරීම්] ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේදී හදිසි නීතිය යටතේ කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ පෙළපාලි නැවැත්තුවේ?

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(නි.ප. ජාත් ප්‍රතිපත්ති උපකම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

තවුත්තාත්තේ බලාගෙන ඉන්න, ජාතික සේවක සංගමයේ පෙළපාලිත් ලහදී තවත්වයි.

ලලීත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(නි.ප. සභිත් අත්ප්‍රාසන්න)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

කලවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ (සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා) පක්ෂයේ අය ජාතික සේවක සංගමය ගැන මහා බියකනුයි ඉන්නේ. [බාධා කිරීමක්] කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ ආණ්ඩුවක් පිහිටුවීමට ජාතික සේවක සංගමය තහනම් කරවී. [බාධා කිරීම්] ජාතික සේවක සංගමය සාධාරණ නිසා කිසිම බියක් නැතිව මේ පනත අනුව ඒ සංගමයට පෙළපාලි ගෙනයන්නට පුළුවන් වෙයි.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. ආ. අ. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe)

ගරු ඇමතිතුමා කීවා, හදිසි නීතිය යටතේ විතරයි, පෙලපාලි තහනම් කරන්නට පුළුවන් කියලා. ඒක වැරදියි. පොලීස් ආඥපතනේ 78 වෙනි වගන්තියේ 1 වෙනි උප වගන්තිය යටතේ කියලා තිබෙනවා මෙන්ම මේ විධියට :

May I quote it :

"... and direct all crowds of twelve or more persons to disperse when they have reason to apprehend any breach of the peace".

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ල. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

That is breach of the peace.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. ආ. අ. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe)

That is right.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ල. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

That is in the Penal Code.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. ආ. අ. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe)

You say that there is a breach of the peace and ask them to disperse.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ල. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

In the first place, 78 (A) is not sought to be changed. We are talking about 77, which is a procedural section. I am saying tha the power arbitrarily to prohibit a procession is only in the Emergency Law. If it is breach of the peace, of course any peace officer has the right to stop anything.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. ආ. අ. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe)

That is what you do.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ල. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

That is the rule. But to prohibit a procession, to violate a fundamental right, is only under Emergency power. That is the point I want to make. The normal peace officer's power to ask you to move on or to get to a side, that I hope is not in dispute in this country.

එතකොට මේක කාටවත් තහනමක් ඇතිවන සංශෝධනයක් නොවෙයි. පොලීසියට දැනුම් දුන්නාද නැද්ද කියන කාරණය ගැන සැකයක් තිබුණා නම් ඒක නැති කරන සංශෝධනයක්. ඇත්තවශයෙන්ම පෙලපාලියක් ගෙනයන කෙනෙකුට වුණත් මෙයින් ප්‍රයෝජනයක් ඇති වෙනවා. මන්ද, පොලීසිය ඒ ගැන ලිඛිතව දැනුම් දුන්නාට පස්සේ පොලීසියට කියන්නට බැහැ. දැනුම් දුන්නේ නැහැ කියලා.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. ආ. අ. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe)

අවුරුදු 40 ක් තිස්සේ මේක වුණා නේ ප්‍රශ්නයක් නැතිව.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ල. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

විටින් විට මහා ප්‍රශ්න ඇතිවුණා. පොලීසියෙන් කියනවා, දැනුම් දුන්නේ නැහැ කියලා. පෙලපාලි ගෙනගිය එක්කෙනා කියනවා, දැනුම් දුන්නාය කියලා. අත්තීමේදී පෙලපාලි ගෙනගිය මිනිහාට තමයි, පහර වදින්නේ. මේ සංශෝධනයෙන් පෙලපාලි ගෙනයන මිනිහා ආරක්ෂා වෙනවා. ලිඛිතව දැනුම් දුන්නාම, "මම ලිඛිතව දැනුම් දුන්නා" කියලා ඔප්පු කරන්නට පුළුවන්. මේ අනුව සාධාරණව පෙලපාලි ගෙනයාමේ අයිතිය එක්තරා විධියකින් ආරක්ෂා වෙනවා. ඒ අයිතිය කෙටි වන්නේ නැහැ. අඩු වන්නේ නැහැ.

"පෙලපාලිය" කියන එක ගැන ප්‍රශ්නයක් මතු කලා. අපි දන්නවා, ඒ ගැන තිබෙන නීතිය. අපි දන්නවා "පෙලපාලිය" කියන එක මොකක්ද කියලා. "තිය ගැන දන්නා මතුගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ (අතිල් මුණසිංහ මහතා) තර්කය විකල්ප වෙනස්. එතුමා කියනවා, පෙලපාලියට සහභාගිවන අයත් මේකට ඇතුළත් වුණොය කියලා. මම හිතන හැටියට ඒ ගැන විකල්ප සාධාරණව කල්පනා කර එකතු කරන්න වෙයි. නැත්නම් සමහර අය පෙලපාලි ගිහිල්ලා කියායි. "අපි පෙලපාලි ගියේ නැහැ ; අපි නිකම් පඩිත් ආවා ; අපි පැත්තකින් ආවා කියලා. එම නිසා මේකත් සැකයක් දුරු කරන්නටයි, යොදා තිබෙන්නේ.

ඒට පස්සේ, මෙහි සඳහන් අන්දමට පොලීස් ආඥාවට පටහැනිව යමිකිසි කෙනෙක් ඒ වෙලාවේ ක්‍රියා කළහොත් පොලීසියට ඒ ගැන ක්‍රියා කරන්නට ඇති අයිතිය පැහැදිලි කර දෙනවා.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. ආ. අ. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe)

ඇයි මික ගම්බද ප්‍රදේශවලට නැත්තේ ?

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ල. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

ගම්බද ප්‍රදේශවලටත් දම්මා. ගම්බද ප්‍රදේශවලට දමා තිබෙන්නේ මෙන්ම මේ තියයි. අද තිබෙන තත්ත්වය අනුව එය ග්‍රාමීය පළාත්වලත් තිබුණාට කිසි වරදක් වෙන්නේ නැහැයි අපි හිතනවා. පෙලපාලියක් ගෙනයෑමේදී තීරී දෙකක් මිනෑ නැහැ නේ ?

මගේ ආයතයේ එක මායිමක් තාගරික ප්‍රදේශයි. අතින් මායිම ග්‍රාමීය ප්‍රදේශයක්. ඒ අනුව මම මගේ ආයතයේ බටහිර කොටසේ සිට නැගෙනහිර කොටසට පෙලපාලියක් අරගෙන ගියොත් බස්නාහිර පැත්තෙන් එය පටන් ගන්නා විට දැනුම් දෙන්නට මිනෑ ; නමුත් අතින් පැත්තට යන විට දැනුම් දෙන්නට මිනෑ නැහැ. එහෙම නැත්නම් නැගෙනහිර පැත්තෙන් පටන් ගන්නා විට දැනුම් දෙන්නට මිනෑ නැහැ ; නමුත් අතින් පැත්තට එක විට පැය 6 කට කලින් දැනුම් දෙන්නට මිනෑ. සාමය ආරක්ෂා කරන්නට මිනෑ නම් ග්‍රාමීය පළාත්ය, තාගරික පළාත්ය කියා වර්ග කර කෘත්‍රීම වෙනසක් ඇති කරන්නට මිනෑ නැහැ.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. ආ. අ. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe)

අපට සැකයක් තිබෙනවා ආණ්ඩුව ග්‍රාමීය පළාත්වලට හය වෙලාද කියා.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
(ශ්‍රී. ල. ල. මු. ප්‍ර. ප්‍ර. ප්‍ර.)
(Mr. Lalith Athulath Mudali)

නැහැ නැහැ. අපි ග්‍රාමීය පළාත්වලට හය වෙන්නට මිනෑ නැහැ. 25 වැනි ද ෧෫ ජනේද ගණන් කරන විට අපි බලමු කවුද හය වෙන්නට මිනෑ කියා. අපට ග්‍රාමීය පළාත් ගැන කිසිම හයක් නැහැ. ග්‍රාමීය පළාත් ගැන හය වෙන්න වෙයි. සමහරවිට නමුත්තාත්සේලාව තුන් වැනි තැනට දමන්නට යන මිනිසුන්ට. තුන් වැනි තැනට සපෝර්ට කරන අයත් මෙහි සිටිනවා ; දෙවැනි තැනට සපෝර්ට කරන අයත් ඉන්නවා ; පළමු වැනි තැනට සපෝර්ට කරන අයත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නවා.

[ගැමිණි දිනානාස මහතා]

Socialist Republic of Sri Lanka or any other funds or monies of, or at the disposal of the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka or from the proceeds of any loans obtained by the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka for the service of the financial year beginning on 1st January, 1984 and ending on 31st December, 1984 and that the said sum may be expended as specified in the Schedule hereto :-

Schedule

Rs.

Head : 52 - Irrigation Department -

Programme : 2 - Construction and Development of Irrigation and Drainage Works

200,300,000*

ප්‍රශ්නය සහායක කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා ගැමිණි දිනානාස මහතා.

Question proposed.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා (මහරගම)

(ශ්‍රී ලං. ත්‍රිශේෂ ඉගැන්වීම් - මහාරාජය)

(Mr. Dinesh Gunawardene-Maharagama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති මෙම පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව සම්බන්ධ විවාදයේදී, විශේෂයෙන් එක් ප්‍රශ්නයක් ගැන ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. අද මේ රටේ පවත්නා වාර්ෂික ක්‍රමය යටතේ ජලය එක්තැන් කිරීමත්, ඒවා බෙදා හැරීමත් වාර්ෂික දෙපාර්තමේන්තුව මගින් කාලයක් තිස්සේ කර ගෙන ආවා. වාර්ෂික දෙපාර්තමේන්තුව මගින් කර ගෙන ගිය මේ කටයුතුවලදී මේ රජය අපේ රටේ සාමාන්‍ය ගොවි ජනතාව පිට උසුලන්නට බැරි බරක් පවත්වනට පටන් ගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙම ජල බද්ද, වාරි බද්ද වශයෙන් ගොවි ජනතාවගේ කර පිටට දැමීම සාධාරණ තීරණයක් නොවෙයි.

ආණ්ඩුව, යම් යම් ව්‍යාපෘති සඳහා ලබා ගන්නා මුදල්, කොටි ගණකින් තාක්ෂි කරන බව අද කරුණු සහිතව එළි වී තිබෙනවා. එසේ කොටි ගණකින් තාක්ෂි කරනු ලබන මුදල් සොයා ගැනීමේ එක් මාර්ගයක් ගැටියට මේ රටේ වැඩ කරන සාමාන්‍ය ගොවි ජනතාවගේ කර පිටට බදු බර දැමීම මේ ආණ්ඩුව විසින් අනුගමනය කරන පිළිවෙතක් වී තිබෙනවා. මේ රටේ මහා පර්මාණ කෘෂිකාර්මික සමාගම්වලට බදු සහන දී තිබෙනවා, අවුරුදු ගණනාවකට මේ රටේ සාරය උරා බොන්නට සහ එසේ උරා ගන්නා ධනය විදේශ ගත කිරීමට, නමුත් නොයෙකුත් අමාරුකම් මධ්‍යයේ අපේ රටේ ජනතාව සඳහා විශේෂයෙන්ම විනිශ්චාදනය කර දෙන ගොවියාගේ කර පිටට දමා ඇති බදු බර එක්ව එක්ව වැඩි වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසුගිය කාලපරිච්ඡේදය තුළ පොහොර මිල, වෙනත් කෘෂි රසායන ද්‍රව්‍ය මිල වැඩි වී තිබෙනවා. ඒ වගේම ගොවිතැන් කටයුතුවලදී අවශ්‍ය වන යන්ත්‍රෝපකරණ මිල එක්ව එක්ව වැඩි වී තිබෙනවා. මේ නිසා ගොවියාට එදිනෙදා ජීවිතය පවත්වා ගෙන යෑමට බැරි තත්ත්වයකට ගැම දෙයක්ම පරිවර්තනය වී තිබෙනවා. මේ එක්කම ගොවියා පිට ජල බද්දකුත් පතවන්න යනවා. ආරම්භක වශයෙන් අත්කරයකට ජල බද්ද වශයෙන් රුපියල් සියයක් අය කරන්නටයි, යොජනා කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඉදිරි කාලයේදී ගොවි ජනතාවගේ කර පිට වැටෙන බර තව තවත් වැඩි වෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ ඔවුන්ට ජීවත් වෙන්නට බැරි තත්ත්වයක්, ඔවුන් කරන වැඩකටයුතු කරගෙන යන්නට බැරි තත්ත්වයක් ඇති කර අවසානයේදී ගොවියා ණයගැනියෙකුගේ තත්ත්වයට පරිවර්තනය කිරීමක් සිදු වෙන්නට ඉඩ තිබෙනවා. ඒ අනුව පුළු කුණුරු වගා කිරීමත් මහා පර්මාණ සමාගම්වලට හාර්දිමේ පැහැදිලි උත්සාහයක් දරන බවක් අපට හිතන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මහා පර්මාණ සමාගමක් වන ත්‍රිකුණාමලයේ ප්‍රියා පීචි කම්හලට කන්තලේ වැවෙන් ජලය ලබා දෙන බව අපි දන්නවා. එතැන ගොවි ජනතාව පාවිච්චි කරන ජලය වෙනුවෙන් ජල බද්දක් ගන්නවා. නමුත් ප්‍රියා පීචි කම්හලට කන්තලේ වැවෙන් පොම්ප කරන චතුරවලට බද්දක් ගන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ ආකාරයෙන් තමයි ජල බද්ද පැනවීමෙන් සාමාන්‍ය ගොවි ජනතාවට මේ ආණ්ඩුව විසින් අසාධාරණයක් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ ජල බද්ද තැනනම් වාරි බද්ද අය කිරීම තවත්වන්නක කියා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මහා පර්මාණ සමාගම්වලට - විදේශ ධනය උපයන සමාගම්වලට - විවිධ ආකාරයෙන් සහන දී තිබෙනවා. විදේශ විනිමය උපයන අයට සහන දී තිබෙනවා. ඒ අතර ගරු කෘෂිකාර්ම ඇමතිතුමා කියනවා, මේ රටේ අද වැඩි වී තිබෙන අස්වැන්න ප්‍රමාණය නිසා තව දුරටත් පිටරටින් සහල් ගෙන්වන්නට සිදු වන්නේ නැත කියා. එතම නම් ලක්ෂ ගණන් විදේශ ධනය අපේ රටට ඉතිරි කර දෙන්නේ ගොවි ජනතාව විසිනුයි. ඒ නිසා ජල බද්දක් අය කිරීමෙන් ගොවි ජනතාවට තවත් බර පැවරීම සුදුසු කියා ආණ්ඩුව සලකා බලන්න ඕනෑ. වාර්ෂික දෙපාර්තමේන්තුව මගින් මේ බද්ද අය කර ගැනීමට ආණ්ඩුව ක්‍රියා කර තිබෙන නිසා මේ යෝජනාව ඉවත් කර ගන්නට කටයුතු කරන ලෙස වාර්ෂික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් විශේෂයෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

අද සාමාන්‍ය ගොවියෙකුගේ මාස හයක ආදායම් තත්ත්වය ගෙන බැලුවොත් රු. 8,000 ක පමණ ණය ගැනි හාවයකට ඔවුන් පත්ව සිටින බව පෙනී යනවා. ඔවුන්ට ලබා ගන්නට පුළුවන් ආදායම් මාර්ග එක්ව එක්ව පහත වැටෙනවා. මොකද මහා පර්මාණ ලෙස ඔවුන්ගේ විදායම් වැඩිවෙන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. ගොවි ජනතාවගේ අන්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍යවල, නිෂ්පාදන කටයුතුවලට වුවමනා කරන ද්‍රව්‍යවල මිල වැඩි වී තිබෙනවා. අතින් පැනන්නේ ගොවි ජනතාවට තමන්ගේ ජීවත්වීම සඳහා දරන්නට තිබෙන විදායම් එක්ව එක්ව වැඩි වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අපි ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි : මහා පර්මාණ සමාගම්වලට අද මේ ආණ්ඩුව නොයෙක් සහන දී තිබෙනවා. විදේශ විනිමය උපයන සමාගම්වලට නොයෙක් සහන දී තිබෙනවා වගේ සාමාන්‍ය ගොවි ජනතාවට සහනයක් ලබා දෙන්නක කියලයි. අපි කියන්නේ. අද වික්ටෝරියා ජලාශය සඳහා හෝ වේවා වෙත ඕනෑම ව්‍යාපෘතියක් සඳහා හෝ වේවා විදායම් වුණු ධනය ජල බද්දක් පැනවීමෙන් ගොවි ජනතාවගෙන් අය කර ගැනීම තවත්වන්න කියලයි. අපි ඉල්ලා සිටින්නේ, ඒ තුළින් පමණයි ගොවි ජනතාව අද වැඩි තිබෙන අමාරු තත්ත්වයෙන් ගොඩ ගැනීමට පුළුවන් වෙන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමා විසින් කියන්න යෙදුණ ඉදිරි කාලයේදී වාර්ෂික ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ගොවි සංවිධාන මගින්ය කියා. ගොවි සංවිධාන මගින් වාර්ෂික ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන බව රජය කීප අවස්ථාවකදී විවිධ තැන්වලදී ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඒ කටයුතු කොයි ආකාරයේ ගොවි සංවිධානවලින්ද කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ? තමුත්තාත්සේලා පත් කරන ගොවි නිලධාරීන්ගෙන්ද ? එතම තැන්නම් යැබෑ ගොවියන් නියෝජනය වන ගොවි කාරක සභා තුළින්ද, ගොවි සංවිධානවලින් ද කියන එක පැහැදිලි නැහැ. දැනට වගා නිලධාරීන් ගැටියට පත් කර සිටින බොහෝ අය සහ ගොවියන් අතරේ නොයෙක් අවස්ථාවලදී විවිධ ගැටුම් ඇති වෙන තත්ත්වයක පරිවර්තනයක් ඇති වී තිබෙනවා. එසේ වන්නේ ගොවියන්ගේ ප්‍රශ්න හරියාකාරව තේරුම් කර ගන්නට බැරි නිලධාරීන් කොටසක් වගා නිලධාරීන් ගැටියට පත්ව සිටීම නිසයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ රටේ එකතු කරන ජලය ගොවි ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවයන් සඳහා බෙදා දීමේදී මේ තරම් කාලයක් තිස්සේ විවිධ බදු ඔවුන්ගේ කර පිටට වැටී තිබෙනවා. ඒ බදු අතරට තවත් බද්දක් වශයෙන් ජල බද්ද එකතු කිරීම තවත්වන ලෙස මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ මගින් පමණයි, සාමාන්‍ය ගොවි ජනතාවට තමන්ගේ කටයුතු තිදහසේ සහ ආදායමක් උපයා ගන්නට පුළුවන් තත්ත්වයට පරිවර්තනය කර ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. මේ ගැන ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කර, මේ බද්ද අයකිරීම සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන නියෝගය තවත්වා දමන ලෙස මම තැවතත් ඉල්ලා සිටිනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Order, please ! The Sitting is suspended till 5 p.m.

අස්වීම ජව අනුකූලව නවකාලීනව අත්සිටුවන ලදීන් අ. හ. 5 ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு 5 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டது, பின்னும் ஆரம்பமாயிற்று.

Sitting accordingly suspended till 5 p.m. and then resumed.

ජනප්‍රිය විරසිත මහතා (තංගල්ල)
 (ශ්‍රී. ඉයුනාදාස වීරාසිඞ්ගා - තඡ්ඡංඛා)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe - Tangalle)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වාර්ෂික පනත පිළිබඳව මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) කල කතාව අසා සිටින විට මට පෙනුණේ එතුමා කුණ්ඩියාලේ මිත්තේරියේ දේශපාලන වේදිකාවෙන් වාදි ලබා ගත්තට ජනතාවගේ ඇස්වලට වැලිගැසීම සඳහා බොරු ආටෝප කතාවක් දෙසාදා බවයි.

උත්තරයේ තම කතාවේදී එක් තැනක " ජලබද්ද " කියාත් තවත් තැනක " වාර් බද්ද " කියාත් සඳහන් කලා. මේ දෙකම මේ යෝජනාවට ඇතුළත් වී තැනි බව මම මතක් කරන්න ඕනෑ. ඉඩම්, ඉඩම් සංවර්ධන හා මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා මෙය යෝජනා කළේ පුනරුත්ථාපන අරමුදලක් හැටියටයි. ඒ පුනරුත්ථාපන මුදල සීමා වී තිබෙන්නේ මහා වාර්ෂික කුමච්චට පමණකි. සුළු වාර්ෂික සඳහා ගත පහකවත් අයකිරීමක් නැහැ. සුළු වාර්ෂික තවත්තු වන්නේ කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය යටතේ. වාර්ෂික අමාත්‍යාංශයෙන් හා වාර්ෂික දෙපාර්තමේන්තුවෙන් තවත්තු වන්නේ මහා වාර්ෂිකයයි.

වාර්ෂික තවත්තු කිරීමත් ආරක්ෂා කිරීමත් සැහෙන තරමින් නොකෙරුණු නිසා ගොවි ජනතාවට වාර් පහසුකම් නැති වීමෙන් ඉතාම ආකූල ව්‍යාකූල තත්ත්වයක් උද්ගත වුණා. මේ සම්බන්ධයෙන් මොනම අමාත්‍යාංශයකින්වත් මොනම ආණ්ඩුවකින්වත් නිසි පියවරක් නොගත් නිසා, කාලාන්තරයක් තිස්සේ මේ ප්‍රශ්නය පල් වුණු නිසා වාර්ෂික කුමය ඉතාම කටුක තත්ත්වයකට පත් වුණා. මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමා මන්ත්‍රීවරුන් රාශියක්, විශේෂයෙන්ම, කෘෂිකර්ම රටාවක් මඳයේ පවතින ආයතන නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරුන් කැඳවා ඒ අයගේ අගය-උදහස් ලබා ගත්තා. මහරගම ආයතනයේ ඒ තරම් කෘෂිකර්මයක් කෙරෙනවාය කියන එක මම නම් දැනගෙන හිටියේ නැහැ. වැට්ක්, අමුණක් එහි තියෙනවාය කියන එකවත් මම දැනගෙන හිටියේ නැහැ.

රටඬු පතිරණ මහතා
 (ශ්‍රී. ඊ. ඊ. පතිරාණ)
 (Mr. Richard Pathirana)

වගා නිලධාරීන් ඉන්නවා.

ජනප්‍රිය විරසිත මහතා
 (ශ්‍රී. ඉයුනාදාස වීරාසිඞ්ගා)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

වගා නිලධාරීන් ඉන්නවා. අපි ඒ ගැන පසුව සඳහන් කරන්නම්. අපි මේ උත්තරීතර සභාවේ යමක් ප්‍රකාශ කරන්න ඉස්සෙල්ල එහි සැබෑ තත්ත්වය තේරුම් ගෙන කථා කරන්න ඕනෑ. පුවත්පත් මගින් යම්කිසි ප්‍රසිද්ධියක් බලාපොරොත්තුවෙන් ජනතාව කුපිත කරවන විධියේ, ජනතාව නොමග යවන විධියේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම සාධාරණ තැනක් කියන එක අපි කල්පනාවට ගන්න ඕනෑ. සැබෑ තත්ත්වය ගැන අවබෝධයක් ඇතිව මේ සභාවේ අදහස් ප්‍රකාශ කළොත් එය තමයි ඉතාමත් වැදගත් කාර්යය වෙන්නේ කියා මම හිතනවා.

මහරගම පැත්තේ අක්කරයකට වී බුසලකින් බුසල් කියක් පැහැනවද කියා කියන්න මා දන්නේ නැහැ. අපේ ප්‍රදේශයේ තම් වී බුසලකින් බුසල් අසුව, සියය, එකසිය විස්ස ආදී වශයෙන් පැහැනව.

ගොවීන් ගැමදම අදේනා කියනවා කලට වේලාවට වතුර විකලා බෙන්නේ නැතිය කියා. මේ වාර්ෂික පුනරුත්ථාපන බද්ද පැනවීම සම්බන්ධයෙන් ගොවීන් ඉතාමත් සතුටුයි. මගේ ආයතනයේ 3/4 ක්ම කෘෂිකර්මක රටාව ක්‍රියාත්මක වෙන ප්‍රදේශයි. ඒ නිසා මේ වාර්ෂික පුනරුත්ථාපන බද්ද පැනවීම හොඳයි.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
 (ශ්‍රී. ඩිනේෂ ගුණවර්ධන)
 (Mr. Dinesh Gunawardene)
 හොඳයි කියලා කියන්නේ ?

ජනප්‍රිය විරසිත මහතා
 (ශ්‍රී. ඉයුනාදාස වීරාසිඞ්ගා)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

මව්. අපේ මිනිස්සුන් එයට කැමතිය.

මමත් යනවා මිත්තේරිය අතුරු මැතිවරණයට. මම තමුත්තාත්සේව අභියෝගයක් කරනවා. තමුත්තාත්සේව එන්න. එහිදී අපි දෙන්නාගේ මතය උරගා බලමු. කාගේ මතයද ජනතාව පිළිගන්නේ කියා බලමු.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වාර්ෂික පුනරුත්ථාපන අරමුදල අපේ දිසාවේම දිසාවේම ප්‍රධාන අරමුදලක් හැටියට තැත්පත් වෙනවා. එය කටුවෙන් මහා භාණ්ඩාගාරයට යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා වාර්ෂික අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් පරිහරණය කරන්න පුළුවන්කමක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. මේ නිසා ජනතාව ඉදිරිපත් කරන යෝජනා ගැන අවධානය යොමු කර, අබලන් වූ වාර්ෂික තවත්තු කිරීම ආදී කටයුතු ප්‍රදේශයේ දිසාවේම ලවා යථා තත්ත්වයට පත් කරවන්න ප්‍රදේශයේ මන්ත්‍රීවරයාට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. එම නිසා මෙම වාර්ෂික පුනරුත්ථාපන අරමුදල ඇති කිරීම පිළිබඳව ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමාට අපේ ගොවි ජනතාව වෙනුවෙන් මගේ කැමැත්ත සහ ස්තුතිය මේ අවස්ථාවේදී මම පිරිනමනවා.

මුත්තැන්ලා නම් මෙයට වරදක් ඇති. එය මා හිතන්නේ කෘෂිකර්මක රටාවක් තැනි ප්‍රදේශයක් නියෝජනය කරන නිසා වෙන්න ඇති. කෘෂිකර්මක ප්‍රදේශයට තිබෙන දුෂ්කරතා පිළිබඳව අවබෝධයක් තිබෙනවා නම් ඒ විධියේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන එකක් නැත කියා මම කල්පනා කරනවා.

රටඬු පතිරණ මහතා
 (ශ්‍රී. ඊ. ඊ. පතිරාණ)
 (Mr. Richard Pathirana)

මෙහි බද්දක් තිබෙනවා.

ජනප්‍රිය විරසිත මහතා
 (ශ්‍රී. ඉයුනාදාස වීරාසිඞ්ගා)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe)

මෙහි බද්දක් නැහැ. තමුත්තාත්සේව විදුහල්පතිවරයෙක්ල, වචන විග්‍රහ කිරීමේදී ඒ වචනයෙහි සැබෑ තත්ත්වය තේරුම් ගන්න බැරි ඊට වුවමනා තරම් දැනුමක් නොමැති විදුහල්පතිවරයෙක්ල තමුත්තාත්සේව කියා මට සැකයක් හිතන්න සිදු වෙනවා. වචන විග්‍රහ කිරීමේදී එහි ප්‍රකෘති තත්ත්වය විකෘති කර පෙන්වුම් කරන්නයි මේ අය හඳුන්වේ. එම නිසා වචන උච්චාරනය කිරීමේදී ඒ වචනවල නියම තත්ත්වය මොකක්ද කියා තමුත්තාත්සේව තේරුම් ගන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ යෝජනාව තව තවත් වැඩදක් විධියට ක්‍රියාත්මක කරන්නට අවිෂ්ඨානය ඇති කර ගන්නය කියා අපේ ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටීමක් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

අ. හා. 5. 10

අනිල් මුණසිංහ මහතා (මතුගම)
 (ශ්‍රී. අනිල් මුණසිංහ - මතුගම)
 (Mr. Anil Moonesinghe - Matugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නිල්වලා ගහේ වාර්ෂික කුමයකට පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව මාත් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට ඕනෑ. අපේ ප්‍රදේශයේ තම් විශාල වාර්ෂික කුම නැහැ. තමුත් මම එද මිත්තේරියට ගොස් ඒ ප්‍රදේශයේ විකක් ඇවිදින කොට මට පෙනෙන්නට තිබුණා ගොවි ජනතාව අතරේ සැහෙන විරෝධයක් තිබෙනවාය කියා මේ ජල බද්දට. මම ඒ ගැන වැඩිය විග්‍රහ කරන්න ගියේ නැහැ. තමුත් බොහෝ දෙනෙක් මට කීවා ඒ අය මේ ජල බද්දට විරුද්ධය කියා. බොහෝ දෙනෙක් කීවා, මේ ප්‍රශ්නය උඩම ඒ අයගේ ඡන්දය ආණ්ඩුවට විරුද්ධව පාවිච්චි කරන්නට යනවාය කියා. (බාධා කිරීම්) මම දන්නේ නැහැ. මට කීව දේ තමයි මම කියන්නේ. තමුත්තාත්සේව අපිත් අපිත් ඒ ප්‍රදේශයට ගියාම අපට බලන්න පුළුවන් මොනවාද ඒ ජනතාව කියන්නේ කියලා. ඊට වැඩි එහාට ඒ ප්‍රශ්නය ගැන මම කථා කරන්න යන්නේ නැහැ.

අපේ තංගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවට පිළිතුරක් වශයෙනුයි මම ඒක කීවිම. මට ඇහුණු දේවල් තමයි මම කීවිම. අවධානයේ දී ඡන්දය දුන් විට අපට බලන්නට පුළුවන් තත්ත්වය කොහොමද කියා. තමුත්තාත්සේවට ඒ ප්‍රදේශයේ පසුගිය වගාවේ සියයට 51 ක් ඡන්දය ලැබුණා. ඒ ප්‍රමාණය

[අතිල් මුණසිංහ මහතා]

අඩු වූණෙන් මම කියන දේ ඇත්තක් වෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ඒ ප්‍රමාණය වැඩි වූණෙන් මම කියන දේ වැරදි වෙන්න පුළුවන්. ජනද ප්‍රතිඵලවලින් අපට බලන්න පුළුවන් කොහොඳ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට—

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் (குறுவர்)
(A Member)
මින්නේරියෙන් කියන්නේ ඒකයි.

අතිල් මුණසිංහ මහතා
(திரு. அனில் முனிசிங்கம்)
(Mr. Anil Moonesinghe)

මම, මින්නේරියෙන් ගොඩවේ ඒකම නමයි. මින්නේරියෙන්, කුණ්ඩියාලෙන් අපට බලන්න පුළුවන්. දැන් මොනවාටද මෙතැන ඒ ගැන වැඩිය කථා කරන්නේ? ජනද ප්‍රතිඵලවලින් පසුව අපි ඒ ගැන කථා කරමු.

ඇත්ත වශයෙන්ම මම බොහෝම සත්තෝෂයි මේ තිල්වලා ගත ප්‍රදේශය දියුණු කිරීමේ අවධියේ මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව අපේ ගරු ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා හා මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා ගෙන ඒම ගැන. ගැබැයි, එයින් එතාටත් මම කියන්නට ඕනෑ, අපේ ප්‍රදේශවලත් මෙය කළ යුතුය කියා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තෙවුවනට සම්පූර්ණ වූණු අවස්ථාවේදී කීවා, කළු ගඟ යෝජනා ක්‍රමයක් 1986 අවුරුද්දේ ක්‍රියාත්මක කරන්න යනවාය කියා.

කළුගඟ තමයි වැඩිම වතුර ප්‍රමාණයක් ඉන්දියානු සාගරයට ඇදගෙන එන්නේ. එම නිසා මේ කළුගඟ යෝජනා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී මම හිතනවා තංගල්ලේ මන්ත්‍රීතුමාටත්, මොනරාගල ප්‍රදේශයේ මන්ත්‍රීතුමාටත් දැනගෙන ප්‍රමාණයකට උදව්වක් ලැබෙව් කියා. දැන් ඉවුරු තලාගෙන යන වතුර ප්‍රමාණය අපට දකුණට හරවන්නට පුළුවන් නම්, එයින් ලොකු ප්‍රයෝජනයක් මුළු ලංකාවටම ලැබෙනවාය කියා මහතුමාටම පිළිගන්නවා ඇති. එම නිසා මම බොහෝම ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා අපේ ගරු ඇමතිතුමාගෙන්, කරුණාකරලා දැනටම මේ ගැන වැඩපිළිවෙලක් සකස් කරන්න ය කියා. අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාටත් එහි කොටසක් අයිතියි. ඒ නිසා එතුමාගෙන් සහයෝගය අපට ලැබෙනවා ඇත කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙන්න.

ඒළඟට මම ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරන්නට ඕනෑ අපේ ප්‍රදේශයේ වාර මාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කෙරෙන වැඩ ගැන. අමුණු සාදන්නට ගියාම සමහර විට ගොවිත්තේ උපදෙස් පිළිගන්නේ නැහැ. එහෙම අමුණු සාදනවාම ගොවිත්ට ප්‍රයෝජනයක් වෙන්නේ නැහැ. උදාහරණයක් වශයෙන් මම එකක් කියන්නම්. හෙට එනවා වාරමාර්ග අධ්‍යක්ෂවරයෙක්, ඉංජිනේරු මහත්මයෙක්, අපේ ප්‍රදේශයට, මතුගම ප්‍රදේශයට. ඔහු එන්නේ මැණික්ගොඩැල්ල අමුණ කියන එක බලන්නටයි. ඒකට මුදල් වෙන් කරලා සාදාගෙන ඇවිල්ලා දැන් වැඩ අවසාන වෙගනයි එන්නේ. නමුත් ගොවියන් පැමිණ කියනවා, අපට මේකෙන් කිසිම ප්‍රයෝජනයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේක පිහිටා තිබෙනවා උඩ මදිය, තව අඩි එකතමාරක් දෙකක් උස්සන්න ඕනෑය කියා. එහෙම තොකලොත් මෙයින් කිසිම ප්‍රයෝජනයක් නැත කියා ඒ පළාතේ ගොවි මහත්වරුන් පැමිණ මා සමඟ කීවා. එපමණක් නොවෙයි, දැන් අවුරුදු ගණනකට කලින් ඒට ඉහල සාද තිබෙන අමුණේනුත් කිසිම ප්‍රයෝජනයක් නැහැ කියා ඔවුන් කියනවා.

මම දන්නවා මම අගලවන්න ආසනයේ සිටින කාලයේ වූණත් මේ අමුණු සාදීමේ කාර්යයේදී ගොවි මහත්වරුන්ගේ කීම් අසන්නේ නැතිව සාදා ඇති අමුණු අසාර්ථක ප්‍රතිඵල ගෙන දී තිබෙන බව. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලනවා මේ ගැන පර්යේෂණ කරන විට, මෙවැනි දේවල් ක්‍රියාත්මක කරන විට හිතරම ඒ විධියේ යොදා බැලීමක් කරන්න ය කියා. එසේ යොදා බලා තොකරන නිසයි මේවා අසාර්ථක වෙන්නේ.

මම දන්නවා සමහර ප්‍රදේශවල සාදා තිබෙන අමුණු ගොවියන් පාවිච්චි කරන්නේම නැති බව. ඒ නිසා මම දැන ගන්න කැමතියි මේ අවස්ථාවේදී ඒ ආකාරයෙන් නිෂ්ප්‍රයෝජන තත්වයට පත් වී තිබෙන අමුණු කියක් අපේ ප්‍රදේශයේ තිබෙනවාද කියා. ඇත්ත වශයෙන්ම මම අපේ කෘෂිකර්ම අධිකාරියේ මහත්වරුන්ට කීවා මේ ගැන පර්යේෂණයක් පවත්වන්න

කියා. සමහර විට මෙය අපේ ප්‍රදේශයට පමණක් සීමා වූ දෙයක් නොවෙන්න පුළුවන්. නමුත්තාත්දේලාගේ ප්‍රදේශවලත් මේ විධියේ තත්වයක් ඇත කියා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා මේ ගැන සැලකිල්ල යොමු කරන්න ය කියා මම ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම මතුගම ආසනයට එක පැත්තකින් කළු ගඟත් අතින් පැත්තෙන් බෙන්තර ගඟත් අයිතිව තිබෙනවා. බෙන්තර ගඟ ප්‍රදේශයේ අපේ කුඹුරු යායවල් සීපයක් තිබෙනවා. ඒ කුඹුරු යායවල් මුහුදු මට්ටමට වඩා පහළින් පිහිටි නිසා සමහර කාලවලට අර කිවුල් වතුර ඒ ප්‍රදේශයට ගලාගෙන එනවා. දැන් අවුරුදු විස්සකට පමණ කලින් පර්යේෂණ පවත්වලා — මේ බලපෑම මතුගම ආසනයටත් අගලවන්න ආසනයටත් දෙකටම තිබෙනවා — වතුර ඉවතට පොම්ප කිරීමේ වාර මාර්ග ක්‍රමයක් ඇති කලා. ඒ සඳහා විශාල පොම්ප සවි කර දැන් අවුරුදු 20 ක් තිස්සේ එය කරගෙන එන අතර පසුගිය අවුරුද්දෙන් මේ අවුරුද්දෙන් පර්යේෂණ පවත්වා වාරමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවේ විශේෂඥයෙක් කීවා, මේ පොම්ප කීරීම හරි නැත, පොම්ප කීරීම තවත්වන්න ඕනෑය. වතුර ගලා ගෙන ආවාම, ඒ වතුරේ ඇති කිවුල් ගතිස ගතගෙන යන්න ඉඩ තියන්න ඕනෑය කියා. ඒ අනුව පොම්ප කරන්න ඕනෑ නැත කියා දැන් ඒ උදවිය අර පොම්ප ගලවාගෙන යනවා.

මම මේ ගැන විශේෂයෙන් නොවෙයි. මම මේ ගැන දන්නේ නැහැ. නමුත් ගොවි මහත්වරුන් කියනවා ඒ මගම යායේ තිබෙන අක්කර 3,500 ක් පමණ කුඹුරු සිංහල රජ කාලේ ගොවිතැන් කර තිබෙනවාය, බොහෝම හොඳට අස්වැන්න ලැබී තිබෙනවාය කියා. ඒ උදවිය තවදුරටත් කියනවා දැනට අවුරුදු 10 කට පමණ පෙර බොහෝම හොඳට අස්වැන්න තිබුණාය. දැන් අස්වැන්න නැති වෙගෙන යනවාය කියා. මේ ගැන මම ගරු ඇමතිතුමාටත් දැනුම් දී තිබෙනවා. කෘෂිකර්ම උපදේශක කමිටුවටත් දැනුම් දී තිබෙනවා. මම ඉල්ලා තිබෙනවා මේ ගැන පර්යේෂණයක් පවත්වා වාර්තාවක් දෙන්න ය කියා.

මට පෙනී තිබෙන කාරණයක් නමයි මේ කාණ්ඩයක් සම්බන්ධයෙන් වාරමාර්ග ඇමති අංශයෙන් කෘෂිකර්ම අංශයෙන් මට වඩා කිට්ටු සම්බන්ධයක් තිබෙන්න ඕනෑය කියා. ඒ ගැනත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නයි මම මේ වටහා ස්වල්පය කථා කරන්න අදහස් කෙළේ. ඒ පිළිබඳව නමුත්තාත්දේ විශේෂ උනන්දුවක් දක්වා මෙම කුඹුරු යාය පාවිච්චියට ගැනීමට පුළුවන් වන විධියේ ක්‍රමයක් යොදන ගැටියට මම නමුත්තාත්දේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

අ. හා. 5.18

අමරසිරි දෙධන්ගොඩ මහතා (බද්දේගම)
(திரு. அமரசிரி தொடங்கொட்ட — பத்தேகம)
(Mr. Amarasiri Dodangoda-Baddegama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වාරමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවේ කාණ්ඩයක් සඳහා මෙම පරිපූරක ඇස්තමේන්තු මුදල අනුමත කරන්නට සූදනම් වන මේ අවස්ථාවේදී කරුණු ස්වල්පයක් කෙරෙහි මම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. විශේෂයෙන් තිල්වලා ගඟ යෝජනා ක්‍රමයක් දකුණු පළාතේ මාහර දස්භික්කයට බලපාන වැදගත් යෝජනා ක්‍රමයක්. ඒ සඳහා මුදල් අනුමත කිරීම ගැන අපි එකතියි. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමතියි, දකුණු පළාතට බල පැ—1976 දී ආරම්භ කෙරුණු—තවත් යෝජනා ක්‍රමයක් වන ගිං ගඟ යෝජනා ක්‍රමය ගැනත්. මේ වාගේම ජල ගැල්ම වැළැක්වීම සඳහා වූ ඒ යෝජනා ක්‍රමය බලපාන විශාල බිම් ප්‍රදේශයක් තිබෙනවා. ගරු වෙළෙඳ ඇමතිතුමාටත් ඒ යෝජනා ක්‍රමය බලපානවා.

ඒ යෝජනා ක්‍රමය සඳහා වෙන් වූණු මුදල් හරි හැටි නොයෙදීම නිසා හෝ වෙන් කෙරුණු මුදල්වලින් කොටසක් එතැනින් ඉවත් කිරීම නිසා හෝ ගිං ගඟ යෝජනා ක්‍රමයේ සම්පූර්ණවීමත් අද දක්වාත් දකින්න බැරි වී තිබෙනවා. මා මේ අදහස ඉදිරිපත් කළේ මේ නිසයි; පසුගිය අවුරුද්ද සඳහා වූ ඇස්තමේන්තුවල ගිං ගඟ යෝජනා ක්‍රමය වෙනුවෙන් රුපියල් කෝටියක මුදලක් වෙන් වී තිබෙනවා මා දක්කා. නමුත් ඒ වෙන් වූණු සම්පූර්ණ මුදල ඒ යෝජනා ක්‍රමය සඳහා ඒ අවුරුද්ද තුළ යෙදවුණේ නැහැ.

ගිං ගඟ යෝජනා ක්‍රමයේ වේලි දෙක ඉදි කලාට පසුව එයට මැදි වූන අතාරක්ෂිත ප්‍රදේශයට ඇතුළත් වන බිම්වල පාරවල්, පාලම් ආදී මොකවත් හද නැහැ. ඒ හේතුවෙන්, ජල ගැල්ම වැළැක්වීමේ ඒ යෝජනා ක්‍රමය නිසා

විශාල බිම් ප්‍රදේශයක් තුළ ගමනාගමන අපහසුකම් ඇති වී තිබේනවා. එම නිසා නිල්වලා ගඟ යෝජනා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී කල් තබාම ඒ ප්‍රශ්නය කෙරෙහි අපේ අවධානය යොමු විය යුතුව තිබේනවා.

ගඟ දෙපැත්තේ වේලි බැඳුට පස්සේ ඒ වේලිවලට මැදි වන ප්‍රදේශයේ ජනතාවට ගඟ හරහා ගමන් කිරීම සඳහා පාලම්, පාරවල් සකස් කළ යුතු වෙනවා. තමුත් ගං ගඟ යෝජනා ක්‍රමයට අදාළ වේලි දෙකට මැදි වන ප්‍රදේශයේ පාරවල්, පාලම් මෙතෙක් සම්පූර්ණ කර නැහැ. ඒ කටයුත්ත හාර ඉංජිනේරු අංශයේ නිලධාරීන් කියන්නේ ඒ සඳහා මුදලක් වෙන් වී තැන කියයි. එම නිසා, නිල්වලා ගඟ යෝජනා ක්‍රමය ගැන කථා කරන අවස්ථාවේදී ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි. ඊට කලින් ආරම්භ කෙරුණු ගං ගඟ යෝජනා ක්‍රමයේ මෙතෙක් සම්පූර්ණ නොවුණ අවශ්‍යතාවන් පිළිබඳවත්.

ජල ගැල්මෙන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා බදිනු ලබන වේලි දක්වා වූ කලාපයට ඇතුළත් වන ප්‍රදේශවලින් එකතු වන ජලය ගඟ මැදට පොම්ප කිරීම සඳහා පොම්පාගාර 17 ක් ක්‍රියාත්මක කෙරෙනවා. ජල ගැලීම් ඇති වන අවස්ථාවට පසුවයි. සාමාන්‍යයෙන් මේ පොම්පාගාර ක්‍රියාත්මක කෙරෙන්නේ. එම නිසා ප්‍රදේශයේ කුඹුරු යායවල් සෑහෙන ප්‍රමාණයක් විනාශ වෙනවා. ජල ගැලීම් ඇති වන අවස්ථාවලදීම ඒ පොම්පාගාර ක්‍රියාත්මක නොවෙනවා නම්— අඩු තරමින් දවසක් කෙසේ ඇතුළත්වත් ඒවා ක්‍රියාත්මක නොවෙනවා නම්— ඒ වේලි ඉදි කිරීමෙන් ආරක්ෂාව සලසනු ලබන කුඹුරුවල කිසිම වගාවක් සාර්ථක වන්නේ නැහැ. එම නිසා මෙවැනි යෝජනාක්‍රම සඳහා මුදල් වෙන් කෙරෙන අවස්ථාවක, ඒ වෙන් කෙරෙන මුදල්වලින් නියම ප්‍රයෝජන ලබන්න නම් ඒ වැඩ පිළිවෙලවල් විධිමත්ව ක්‍රියාත්මක විය යුතු බවත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්න කැමතියි.

ගං ගඟ යෝජනාක්‍රමයට අයත්, කරන්දෙණිය ආසනයේ පිහිටි අක්කර 2,000 ක පමණ වෙල් යායක එක තැනක පමණක් වේල්ල බැදීම අත්හිටුවා තිබේනවා. එම නිසා ඒ ප්‍රදේශයේ දිවිතුරු යායේ—ජනතාවගේ ලොකු වේදනාවක් තිබේනවා. ඒ අය පමණක් ගං ගඟ යෝජනාක්‍රමයෙන් කොත් කරනු ලැබ තිබේනවාය කියා. ඒ වගේ අසම්පූර්ණ යෝජනාක්‍රම පිළිබඳව අවබෝධයක් ඇතිවයි. මෙවැනි යෝජනාක්‍රම පිළිබඳව මුදල් වෙන් කෙරෙන අවස්ථාවලදී අපේ අදහස් දැක්විය යුත්තේ.

1976 දී ආරම්භ කෙරුණු, දැනට අවුරුදු 8 ක් ගත වී ඇති ගංගඟ යෝජනාක්‍රමය නිසා ඉඩම් අහිමි වුණු, ඒ වේලි මැදට වැටෙන ඉඩම් අයිතිව සිටි පවුල් 900 කගේ පමණ ඉඩම් ප්‍රශ්නය මේ දක්වා හරියාකාරව විසඳී නැහැ. ඔවුන්ට අහිමි වුණ ඉඩම් වෙනුවෙන්, වේලි බැදීම සඳහා පස් කපා ගත් ඉඩම්වලින්—නිසරු බිම් කොටස්වලින්—සමහර අයට අක්කර 1/4 බැගින්, තවත් සමහර අයට අක්කර 1/2 ය බැගින් බෙදා දී තිබේනවා. මේ අයත් කොත්මලේ හා වික්ටෝරියා වැනි ව්‍යාපාර සඳහා තමන්ගේ ඉඩම් ප්‍රයෝජනයට ගත්ත ඉඩ දීම තුළින් අනෙක් අය වෙනුවෙන් තම ඉඩම් පරිහරණ කළ අය වගේම කොටසක් බව අප මතක තබා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා සංවර්ධන ව්‍යාපාරයක ජලයක් මැදට යටවන ඉඩම්කරුවන්ට වගේම සැලකිල්ලක් ඒ අයටත් තිබෙන්නට ඕනෑ. තමුත් ගං ගඟ ව්‍යාපාරයේ පවුල් තම සියයකට මේ සැලකිල්ල ලැබී නැහැ. එම නිසා මේ කාරණය මම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්නට කැමතියි. වාර්ෂික දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ ඒ අවස්ථාවේ වෙන් වූ මුදල්—ප්‍රදේශයේ පොදු අවශ්‍යතාවනට නිකුත් මුදල්—එතැනින් ඉවතට ගෙන ගොස් තිබේනවා. ඒ කියන්නේ ගංගඟ ව්‍යාපාරය නිමාවට පත් නොකර, එහි අවශ්‍ය අංග ඉටු නොකර ඒ මුදල ඉවත් කරගෙන තිබේනවා. ඒ ව්‍යාපාරය පිළිබඳව අද ජනතාව ඉදිරිපත් කරන අදහස් ගැන සැලකිලිමත්ව ඒ ව්‍යාපාරයෙන් විනා වුණු, ඒ ප්‍රදේශයේ අතරක්ෂිත ප්‍රදේශවලට සිදු වුණු හානිය පිළිබඳව වැය කිරීම සඳහා මුදලක් වෙන් කරන ලෙස මම විශේෂ ඉල්ලීමක් කරනවා. ඒ වාගේම ජලගැලීමෙන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා යෝජනා ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කරනවා වගේම වියළි කාලයේදී පොම්පාගාර වැනි දේවල් මගින් ගං ගඟෙන් ගොඩ පැන්නට ජලය පොම්ප කරන්නට පුළුවන්කමක් තිබේනවා නම් මේ ව්‍යාපාරයෙන් හුඟක් ප්‍රතිඵල ලබාගන්නට පුළුවන් බව ඒ ප්‍රදේශයේ ගොවි ජනතාව ප්‍රකාශ කරනවා. එමනිසා නිල්වලා ගඟ යෝජනා ක්‍රමය සඳහා මේ වෙන් කෙරෙන මුදල පිළිබඳ ඇස්තමේන්තුවට එකඟ වන අතර මීට කලින් වන ආධාර ඇතිව දකුණු පළාතේ ක්‍රියාත්මක වුණු ගං ගඟ යෝජනා ක්‍රමයේ තිබෙන අඩුපාඩු පිළිබඳවත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(නි.ප්‍ර. ආඡ. ප්‍ර.ක්ෂි.ප්‍ර.බො.ප්‍ර.)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව යටතේ කරුණු කිපයක් පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට මම මේ අවස්ථාවේදී බලාපොරොත්තු වෙමිනවා. සමහර වැව් යෝජනා ක්‍රමය පිළිබඳව දැනට පවතින තත්ත්වය මොකක්ද කියන එක පළමුවෙන්ම මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්නට කැමතියි. 1976-77 පමණ කාලයේදී—මේ ආණ්ඩුව බලයට එන කාලයේදී— සමහර වැව් ව්‍යාපාරයේ සියලුම කටයුතු පරීක්ෂා කර අවසන් කර තිබුණා [බාධා කිරීමක්] වාර්තාව දෙන්නට පුළුවන්. තමුත් ඒ කාලයේ මේ වැව් කටයුතු සියල්ල පරීක්ෂා කර අවසන් කර තිබුණා. එහි වැඩ පටන් ගෙන තිම කරන්නට පමණයි තිබුණේ. [බාධා කිරීමක්] අපට වාර්තා වෙලා තිබෙන හැටියට තම එහෙමයි.

ගාමිණී දිසානායක මහතා
(නි.ප්‍ර. කාමිණී නිගා.නා.ප්‍ර.)
(Mr. Gamini Dissanayake)
ඒ වාර්තාව වැරදියි.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(නි.ප්‍ර. ආඡ. ප්‍ර.ක්ෂි.ප්‍ර.බො.ප්‍ර.)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

කෙසේ වෙතත් අද තිබෙන තත්ත්වය මොකක්ද කියන එක මම දැන ගන්නට කැමතියි. යෝජිත ආධාර ඇතිව නො වෙතත් ආධාර ඇතිව ඒ වැඩ පිළිවෙල ඉදිරියට ගෙන යනවාද? එහෙම ගෙන යනවා නම් සමහර වැව් ව්‍යාපාරයේ වැඩ කටයුතු කොයි කාලයේදී ආරම්භ කර, කොයි කාලයේදී තිම කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවාද කියා ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයක් කරනවා නම් එය ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවටත්, මුළු රටටත් වැදගත් ප්‍රධානතියක් වෙනවා.

අතින් කාරණය මතුගම ගරු මන්ත්‍රිතුමා (අතිල් මුණසිංහ මහතා) මතු කළ කර්තව්‍ය යෝජනා ක්‍රමය පිළිබඳවයි. එය මතුගම ගරු මන්ත්‍රිතුමා නියෝජනය කරන ප්‍රදේශයට වගේම මා නියෝජනය කරන ප්‍රදේශයටත් ඉතාමත්ම ප්‍රයෝජනවත් යෝජනා ක්‍රමයක්. එය විවිධ අරමුණු ඇති විවිධ ප්‍රයෝජන ලැබෙන යෝජනා ක්‍රමයක් හැටියට හඳුන්වන්නට පුළුවනි. දැනට ප්‍රධාන වශයෙන් අපේ පළාතට තිබෙන ප්‍රශ්නය තමුත්තාන්සේ දන්නවා. ඒ ජල ගැලීමේ ප්‍රශ්නයයි. කර්තව්‍ය අවටත්, ඒ වාගේම වෙනත් පොඩි පොඩි ගංගා අවටත් ඒවත් වන ජනතාවට වර්ෂයක් පාසා දෙතුන් වතාවක් සිදු වන ජල ගැලීම්වලට යටත්වයි ඒවත් වෙනත් සිදු වී තිබෙන්නේ. මම නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ එක්තරා ප්‍රදේශයක ඒවත් වන ජනතාවට එහෙම පිවිත්ම අහිඟුවක ජීවිතයකුයි ගත කරන්නට සිදු වී තිබෙන්නේ. විටින් විට සිදු වන ජලගැලීම් නිසා බඩු බාහිරාදිය සහ දරු පවුල් උස්සාගෙන එහෙ මෙහෙ ගිහින් කොටුවෙලා ඒවත් වන්නටයි ඒ පිරිසට සිදු වී තිබෙන්නේ. මෙක එකපාරටම ආණ්ඩුවට විසඳන්නට පුළුවන් කියා අහි කියන්නේ නැහැ. කර් ගඟ යෝජනා ක්‍රමය අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ පෙරම්පුරු යෝජනා ක්‍රමයක්. එම යෝජනා ක්‍රමය කොටස් කීපයකට බෙදා, ජල ගැලීමෙන් වන හානියටත් වලක්වන්නට පළමුවන පියවර ගන්නට පුළුවන් නම් එය ඒ සම්බන්ධයෙන් ගන්නා ලද විශාල ඉදිරි පියවරක් හැටියට අපට සලකන්නට පුළුවන්.

තව එක කාරණයක් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නට ඕනෑ. මගේ ඡන්ද කොට්ඨාශයේ තිබෙනවා, කාලයක් තිස්සේ පරීක්ෂණ කරගෙන යන "කුකුලේ ගඟ යෝජනා ක්‍රමය" නමින් වාර්ෂාදා සහ විදුලි බල යෝජනා ක්‍රමයක්. මෙහෙවැට 10 ක විදුලිය බලයක් නිපදවන්නට හැකියාවක් මේ ක්‍රමයේ තිබෙනවාය කියලා පරීක්ෂණවලින් දැන් හෙළිදරව් වී තිබෙනවා.

අනිල් මුණසිංහ මහතා (මතුගම)
(නි.ප්‍ර. අනිල් මුණසිංහ — ම.ක්ෂ.ප්‍ර.)
(Mr. Anil Moonesinghe-Matugama)
ඒකත් කර් ගඟේ කොටසක්.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(නි.ප්‍ර. ආඡ. ප්‍ර.ක්ෂි.ප්‍ර.බො.ප්‍ර.)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

කර් ගඟේ කොටසක්. කර්තර දිස්ත්‍රික්කයටත්, රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයටත් යන දිස්ත්‍රික්ක දෙකටම බලපාන යෝජනා ක්‍රමයක්. එතැනින් මෙහෙවැට 10 ක විදුලිය බලය නිපදවන්නට පුළුවන්නම් ඒ අවට තිබෙන විශාල

[සරත් මුත්තේට්ටුවගේ මහතා]

ප්‍රදේශයකට විදුලිය ලබා දෙන්නට පුළුවන් වෙතවා. ජාතික ශ්‍රීඩි එකෙන් විශාල ප්‍රදේශයක් ඉවත් කරලා ඒ ප්‍රදේශයට විදුලි බලය ලබාදී ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වයක් ඇති කර ගන්නට පුළුවන් වෙතවා. මේ යෝජනා ක්‍රමයෙන් වාර්ෂිකව පහසුකම් හැරෙන කොට මේ විධියේ තත්ත්වයක් උද කර ගන්නට පුළුවන්.

ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කළයුතු තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. අපි නියෝජනය කරන ප්‍රදේශ විසඳි කලාපීය ප්‍රදේශ වගේ නොවෙයි. ඒ ප්‍රදේශවල අස්වැන්න බොහෝම අඩුයි. ඒ ප්‍රදේශවල මිනිස් ශ්‍රමයටත් මුදල් වෙන් කර බැඳුවොත්, කුඹුරු අක්කරයක් වැඩ කරලා ලබා ගන්නා අස්වැන්න ගැන බලන විට, කඩෙන් හාල් මිලදී ගන්න එක ඒ ප්‍රදේශවාසීන්ට ලාභ බව සමහර උදවිය කරන ලද පරීක්ෂණවලින් පෙනී ගොස් තිබෙනවා. මන්ද, ඒ ප්‍රදේශවල සමහර විට වතුර නැහැ. එහෙම තැන්නම් වතුර අහස් කරන්න ඕනෑ. එහෙම තැන්නම් වතුර වැඩියි. එහෙම තැන්නම් ජල ගැල්මට යට වෙතවා. ඔය ආදී නොයෙක් ප්‍රශ්නවලින් මහා සංකීර්ණ තත්ත්වයක් තමයි ඇති වි තිබෙන්නේ. එමනිසා විසඳි කලාපයට වතුර දෙනවා වගේම තේන් කලාපයේත් ගොවීන් ජීවත් වන අස්ථිර භාවයෙන් ඔවුන් නිදහස් කිරීමත් ලොකු වගකීමක් හැටියට සලකන්න ඕනෑ. මන්ද අපේ ප්‍රදේශවල ගොවීන් කරන වගාවන් එක කන්නයකදී ජල ගැල්මට යට වෙතවා. තව කන්නයකදී තවත් පිඩාවකට අසුවෙතවා. එවැනි පිඩාත් ශ්‍රමයන් ආදී සියල්ලම ගෙන බලන විට කුඹුරු වැඩ කරලා කිසිම ප්‍රයෝජනයක් නැහැ. මේ ප්‍රශ්නය කර ගත යෝජනා ක්‍රමය, කුකුළු ගත යෝජනා ක්‍රමය යන මේ සියල්ලටම සම්බන්ධයි. එමනිසා මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා.

ගාමිණී දිසානායක මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

(ශ්‍රී. කාමිණී නිඛානායක - කාණි, කාණි අභිවර්ධන අභ්‍යන්තර මහාචාර්යවරයා) (Mr. Gamini Dissanayake - Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ඉදිරිපත් කිරීමේදී මම බලාපොරොත්තු වුණේ, ඉතාම කෙටි කාලයකින් මෙය සම්මත කරලා මා මෙයින් නිදහස් කරවිය කියලයි. තමුත් අපේ මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) ආරම්භවුණු මෙම විවාදය කලාවාන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තේට්ටුවගේ මහතා) කෙළවරක් කළේ ඊටේ ගුණෝලයක් වෙතස් කළයුතුය කියන තර්කය උඩයි. ඊට අතිරේකව අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කර ගත ව්‍යාපාරය ගැන ගි ගත ව්‍යාපාරය ගැන මධ්‍යම කඳුකරයේ තිබෙන වාර්ෂික අපහසුකම් ගැන විවිධ තර්ක ඉදිරිපත් කලා. ජල බඳු ගැනත් ගරු මහරගම මන්ත්‍රීතුමා අදහස් ඉදිරිපත් කලා. මේ ඉදිරිපත් කල හැම අදහසකටම සුර වශයෙන්වත් මම වචනයක් දෙකක් සඳහන් කරන්නට කැමතියි.

නිල්වලා ගත ව්‍යාපාරය ඉදි කිරීම පිණිස අතිරේක ඇස්තමේන්තුවක් ඉදිරිපත් කිරීමයි. මම කළේ, ඒ කුමක් උදෙසාද කියා ගරු මන්ත්‍රීවරු දන්නවා. එම ව්‍යාපාරය සඳහා තවත් යන්ත්‍රෝපකරණ ගෙන්වන්නට තිබෙනවා. එම ව්‍යාපාරය ඉදි කරන කොන්දාන්ත කරුවන්ට ඔවුන්ගේ වියතියදම් සඳහා මුදල් ගෙවන්නට තිබෙනවා. අපේ පාරවල් කපන්නට තිබෙනවා. නිවාස ඉදි කරන්නට තිබෙනවා. නිල්වලා ගත ව්‍යාපාරය දකුණු ප්‍රදේශයේ ක්‍රියාත්මක වන්නාවූ විශාලතම වාර්ෂික ව්‍යාපාරයක්. මෙවැනි ව්‍යාපාරක් කරනවිට අපේ බද්දෙගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා) සඳහන් කල පරිදි හොඳ තරක දෙකම එක කෝදුවෙන් මනින්න අමාරුයි. සමහර ප්‍රදේශවල ජලගැල්ම තවත්වනවිට සමහර ප්‍රදේශවල ජල ගැල්ම ඇති වෙතවා. එහෙම තැන්නම් ජලය වැඩි වෙතවා. කෙසේ වෙතත් විශේෂඥ පිරිස් මේ තත්ත්වය දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ සොයා බලා විග්‍රහ කරලා යම්කිසි වැඩපිළිවෙලක් ආරම්භ කළයුතු කියා ආණ්ඩුවට යෝජනා කලා.

දකුණු ප්‍රදේශයේ කොම්පූතිස්ව පක්ෂයේ නායකයෙක් වූ දිවගන දොස්තර ඇස්. ඒ. වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා එද මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් සිටියදී මෙම ගරු සභාවේ වර්ෂයක් පාසා මහත් කල ව්‍යාපාරයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවකට ආරම්භ කරන්නට පුළුවන් වුණාය කියන එක අද මතක් කරන්න මා සතුටුයි. අද ඒ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධව කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙක් විරුද්ධතාවයක් ප්‍රකාශ කළේ නැහැ.

එතෙක් විශේෂයෙන්ම මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) මේ සභාවේ මේ අවස්ථාව උපයෝගී කර ගන්නා පුහුණුවාපන නොහොත් තඩන්තු ගාස්තුව ගැන විකෘතිමය අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමටත්, එය ජලය පාවිච්චි කිරීම වෙනුවෙන් අය කරන්නාවූ මුදලක් හැටියට සඳහන් කිරීමටත්, එතුමාගේ පියා-දිවගන පිලිප ගුණවර්ධන මැතිතුමා-අප කවුරුත් මතක් කරන්නේ මේ රටේ කෘෂිකර්ම රටාවේ විප්ලවයක් ඇති කල පුද්ගලයෙක් හැටියටයි. එතුමා 1958 කුඹුරු පහත නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කර කෘෂිකර්ම ක්‍ෂේත්‍රයේ ලොකු වෙනසක් කලා. එහි ප්‍රධාන වෙනස මොකක්ද? එහි අර්ථය මොකක්ද? එහි අර්ථය නම් කුඹුරු වැඩ කරන, දහඩිය මහත්සිය කැප කරන, ගොවියාට තමන් වැඩ කරන කුඹුරේ ස්ථාවරභාවය ඇති කිරීම සහ වැඩි ප්‍රතිලාභ අත්පත් කර දීමයි. මා ගිහන විධියට ඒ පරමාර්ථය ඉෂ්ට වුණා. තමුත් ඒ පරමාර්ථය ඉෂ්ට කරද්දී ඒ කුඹුරු පහතින්වත් ගොවියාට පුරුණ අයිතිය ලබා දුන්නේ නැහැ. නිත්‍යානුකූලව අස්වැන්නෙන් කොටසක් කුඹුරු හිමියාට ලබා දිය යුතු යයි ඒ කුඹුරු පහතේම සඳහන් කලා. එහෙම නම් එවැනි විප්ලවීය පහතකිනුත් කුඹුරු හිමියාගේ ඒ අයිතිය ආරක්ෂා කර තිබේදැයි රජය සම්පූර්ණ වියදම දරා එක කාලයක අක්කර අටකුත්-මඩ ඉඩම් අක්කර 5 යි ; ගොඩ ඉඩම් අක්කර 3 යි.-පසුව අක්කර පහකුත්-මඩ ඉඩම් අක්කර 3 යි ; ගොඩ ඉඩම් අක්කර 2 යි.-වර්තමානයේ අක්කර තුනකුත්-මඩ ඉඩම් අක්කර 2 1/2 යි ; ගොඩ ඉඩම් අක්කර 1/2 යි-ලබා දී අලුත් පාරවල් කපා අලුතෙන් ආරෝග්‍යශාලා, තැපැල් කාර්යාල, බැංකු, විදුලි බලය ආදිය සපයා විශාල මුදලක් වියදම් කර ස්වයංපෝෂණය වීමේ පරමාර්ථය මිරිමන්ට හැටියට තබා ගෙන අපි තවම බලා ඉන්නවා. එමෙන්ම මේ රටේ මොන ක්‍ෂේත්‍රයේ වැඩ කළත්-ලිපිකරු ක්‍ෂේත්‍රයේ හෝ වේවා කම්කරු ක්‍ෂේත්‍රයේ හෝ වේවා-එයින් තමාට යම්කිසි ප්‍රයෝජනයක් ලැබෙනවා නම් ඒ වෙනුවෙන් යම්කිසි මුදලක් ගෙවිය යුතුයි.

ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ කාලයේ ගල්මය විශාල ජලාශය ඉදි කරද්දී වියදම් වූණු සම්පූර්ණ මුදල රුපියල් දශ ලක්ෂ 900 යි. ජලාශය ඉදි කරන්නට, ඉඩම් අක්කර 85, 000 ක් අස්වර්දෙන්නට, පාරවල් කපන්නට, විදුලිය සපයන්නට, ගොවි ගඟන්නට, ඉස්පිරිනාල ගඟන්නට, ලංකාවේ විශාලම කම්හලක් ඉදි කරන්නට ආදී හැම දේකටම ගිය සම්පූර්ණ මුදල රුපියල් දශ ලක්ෂ 900 යි. අවුරුදු 30 කට පසුව ගල්මය ව්‍යාපාරයේ ජලතල, ඇල දෙල ආදිය ප්‍රතිසංස්කරණ කිරීමට පමණක් රුපියල් දශ ලක්ෂ 600 ක් වියදම් කරන්නට සිදු වී තිබෙනවා. ඒ වැඩ කටයුතු මෙයට අවුරුදු දෙකකට කලින් පටන් ගන්නා. දැන් එය ක්‍රියාත්මක කරගෙන යනවා.

මම මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහනවා කවුද මේ මුදල් වියදම් කරන්නෙ කියා. මේ ලංකාවේ සිටින හැම කෙනෙක්ම මේ මුදල් වියදම් කරනවා. තමුත්තාත්සේත් බුදු ගෙවනවා නම් මේ මුදලට තමුත්තාත්සේගේ මුදලුත් ඇතුළත් කරනවා. එහෙම නම්, ගොවි ක්‍ෂේත්‍රයේ බර මුළු රටම කරට ගන්නවා නම්, අපි මක්කොම එයට අන දෙනවා නම්, ජලය පාවිච්චි කිරීමට නොවෙයි-ජලය පාවිච්චි කරනවාට කිසිම මුදලක් අය කරන්නේ නැහැ. ජලය බෙදන විට මීටර් එකක් සවි කරන්නේ නැහැ-මෙපමණ විශාල මුදලක් කැප කර තනා ඇති ඇල දෙවල් කැඩෙන බිඳෙන විට ගරා වැටෙන විට අඩු වශයෙන් ඒවා පුහුණුවාපනය කිරීම පිණිස තැන්නම් තඩන්තු කිරීම පිණිස සාධාරණ මුදලක් අය කිරීම සාධාරණ බව මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමතියි.

මේක අද ඊයේ ඇති වුණු දෙයක් නොවෙයි. පුරාණ සෙල් ලිපිවල, ගල්වල කොටා තිබෙනවා, වතුර පාවිච්චි කරනවාට මෙපමණ අය කරනවාය කියා. වෙල් විදහන් ක්‍රමය සකස් වුණේ එහෙමයි. ලංකාවේ වාර් ඉතිහාසය දෙස බලන විට එය ලෝකයේ නම් දරු ක්‍රමයක් වුණේ, අපි අපේ වරප්‍රසාද පමණක් නොවෙයි, අපේ වගකීමත් ඒකට සම්බන්ධ කරගෙන, ක්‍රියාත්මක භාවයට පත් කල නිසා බව පෙනෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, 1970 මහා මැතිවරණයේදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මොකක්ද කීවේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලෝක බැංකුව සමග ඇති කරගත් ගිවිසුමේ කොන්දේසි අපි ඉරා දමනවාය, ප්‍රතික්ෂේප කරනවාය ; අපි ජල බද්දට විරුද්ධයි, ඒක අනෙකිසි කර දමනවාය කියා ජනතාවට කීවා. අවුරුදු දෙක හමාරක් ඒ සම්බන්ධයෙන් කාලය තාස්ති කර අන්තිමට ලෝක බැංකුවත් සමග අත්සන් කල ගිවිසුම කුමක්ද? ජල බද්දට වඩා බලපාන ඉඩම් දියුණු කිරීමේ බද්දක් අය කරන්නට කියා ලෝක බැංකුවත් සමග සම්මුතියකට පැමිණුණා. එම නිසා මේ ගැන විවිඵ කර වැඩක් නැහැ. අය කරන්නට එපාය

කීමෙන් වැඩක් වෙන්තෙන් නැගූ ඕනෑම රටවල් මෙන්ම ජාත්‍යන්තර ආයතනවල කියනවා. පොලී නැතුව මුදල් දෙන්නට අපි කැමතියි. අඩු පොලියට මුදල් දෙන්නට අපි කැමතියි. එහෙම නැතිනම් නැග්ගත් නැටියට මුදල් දෙන්නට අපි කැමතියි. නමුත් ඒකෙන් ප්‍රයෝජන ලබන මිනිසුන්ටත් ඒකේ වටිනාකම දැනගන්නට ගරීර්ථයේ තිබෙන රුධිරය වාගේ වටිනා ජලය අනාගතයේදී හරියාකාර පාවිච්චි කරන්නට අඩු ගණනේ යම්කිසි විධියට සම්බන්ධීකරණයක්වත් ඇති කර ගන්නට ඕනෑය කියා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ මහරගම මන්ත්‍රිතුමා (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) කීව්වා මේක ජල බද්දක්ය කියා. මේක ජල බද්දක් නොවෙයි. මෙසේ අය කර ගන්නා මුදල් එහෙම නැතිනම් පරිත්‍යාග කරන මුදල් භාණ්ඩාගාරයට යන්නේ නැගූ මුදල් ඇමතිතුමා ඒකට එකඟ වුණා. ඒ මුදල් කවිචේරියේ එකතු කරනවා. ඒ මුදල් පාලනය කරන්නේ ගොවි කාරක සභා නොවෙයි. ගොවි සභා සහ දිසාපතිතුමන්ලායි. කිසියම් වාර්ෂාර්ග ක්‍රමයක, රුපියල් ලක්ෂ පණහක් එකතු වුණා නම් භාණ්ඩාගාරයෙන් තව ලක්ෂ පණහක් දෙනවා. එවිට ඒ මුදල ලක්ෂ සියයක් වෙනවා. එම මුදල කවිචේරියේ රඳවා තබනවා. එසේ රඳවා තබන මුදල මේ අවුරුද්ද තුළ වියදම් කළේ නැතිනම් සමහර විට ලබන අවුරුද්දේදී ප්‍රයෝජනයට ගන්නට වාතාවරණයක් ඇති වෙන්නට පුළුවනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බොහෝ අවස්ථාවල ඉතාම සුළු වෙන් කරන්නට පුළුවන් තවත්තු කිරීම් නොකිරීම නිසා එහෙම නැතිනම් පුනරුත්ථාපන කටයුතු කලට වේලාවට නොකෙරුණු නිසා ඊළඟ අවුරුද්දේදී වඩා උග්‍ර තත්ත්වයක් ඇති වන බව පෙනී ගොස් තිබෙනවා. තව අවුරුද්ද දෙක-තුනක් ගිය විට තත්ත්වය තවත් උග්‍ර වෙනවා. අවසානයේදී මුළු වාර්ෂාර්ග ක්‍රමයම සම්පූර්ණයෙන්ම අබලන් තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] අපේ කම්කරු ඇමතිතුමා මතක් කරනවා " A stitch in time saves nine " කියා ඉංගිරීසි කියමනක් තියෙනවාය කියලා. ඉදිකට්ටි නියම වේලාවට පාවිච්චි කළොත් අනාගතයේදී සිදු වන අලාභනාශික සම්පූර්ණයෙන්ම වළක්වන්නට පුළුවන්. අපේ අයට කොළඹ ඉඳලා මේවා ගැන කථා කරන එක බොහොම ලෙනෙයි. රූ කාලයේ ජීවත්වීම ගිහින් බිත්තිවල, වැසිකිළිවල 'ජල බද්ද එපා' කියා ලියන එක බොහොම ලෙනෙයි.

සරත් මුත්තේවිටුවෙගම මහතා
(ති. ජාත්. ශ්‍රී. මුත්තේවිටුවෙගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

මෙතෙක් ජල බද්දක් තියෙනවා. ඒකටත් මීටර් සවි කර තියෙනවා.

මන්ත්‍රිවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

ඒක වතුර බද්ද. ජල බද්ද නොවෙයි.

ගාමිණී දිසානායක මහතා
(ති. ජාමිණී නිඛා, නායක)
(Mr. Gamini Dissanayake)

මෙහිදී මහරගම ගරු මන්ත්‍රිතුමාට කියන්නට කැමතියි. තමුත්තන්සේලාගේ ඔය ආටෝප ආකල්ප දත් නැති බව. අම්පාටේ දිසා ඇමතිතුමන් සමග ගල්ඔය ගිහින් ප්‍රදේශයේ ගොවීන් සමග සාකච්ඡා කලා. ගොවීන් එයට කැමති බව අපට කීවා. මේ ප්‍රශ්නය ගැන පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රිතුමන්ලා නැගූ, පද දෙනෙකු සමග මම සාකච්ඡා කලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසුගිය අවුරුද්ද හත තුළ ග්‍රාමීය කෘෂිකර්ම ආර්ථිකයේ විශාල පරිවර්තනයක්, වෙනසක්, දියුණුවක් සිදු වී ඇති බව ගොවි ජනතාවට පෙනෙනවා. සහගාමිත්වයක් ලබා ගන්නේන් මෙයට වඩා ලොකු අස්වැන්නක් පමණක් නොවෙයි. ආර්ථික දියුණුවකුත් ඇති කර ගන්නට පුළුවන් බව ඒ අය විශ්වාස කරනවා. නමුත් මේ සමග ප්‍රශ්න තිබෙනවා. පොහොර මිල වැඩි වී තිබෙනවා. කෘෂිතාගක බෙහෙත්වල මිල වැඩි වී තිබෙනවා. මේවා ලෙනෙයිකයන් විසඳන්නට පුළුවන් ප්‍රශ්න නොවෙයි. නමුත් තමන්ට ජලය ලැබෙන වාර්ෂාර්ග, ඇලදොළ තවත්තු කර ගන්නේ නැතිනම්, පුනරුත්ථාපනය කළේ නැතිනම් තමන්ගේ ජීවන රටාව, ජීවන ක්‍රමය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වී යනවා. එම නිසා එසේ වීම වැළැක්වීමටයි අප මේ ක්‍රම සකස් කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මහවැලි ප්‍රදේශවල සහ වෙනත් වාර්ෂාර්ග ක්‍රමවල දත් අප විශාල මුදලක් එකතු කර තිබෙනවා. ඒ හා සමාන මුදලක් භාණ්ඩාගාරයෙන් දෙනවා. මින්පසු තවත්තව සඳහා භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් ගිහින්තට මම බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැගූ මන්කිසාද? භාණ්ඩාගාරයෙන් වෙනත් අයත් මුදල් ඉල්ලනවා. රටේ අධ්‍යාපන කටයුතු සඳහා අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා මුදල් ඉල්ලනවා. යොහාන කටයුතු දියුණු කරන්නට ඒ ඇමතිතුමා මුදල් ඉල්ලනවා. ගමනාගමන කටයුතු දියුණු කිරීමට ගමනාගමන ඇමතිතුමා මුදල් ඉල්ලනවා. එහෙම නම් ඔක්කොම මුදල් වාර්ෂාර්ග කටයුතුවලට දෙන්නය කියා කැබිනට් මණ්ඩලයට ගොස් මම කියන්නෙ කොහොමද?

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(ති. ජාමිණී. ජාමිණී. ජාමිණී)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
මුදල් අඩුවෙනවා.

ගාමිණී දිසානායක මහතා
(ති. ජාමිණී නිඛා, නායක)
(Mr. Gamini Dissanayake)

කියන්න බැහැ. අඩු වෙනවා; වැඩි වෙනවා. තමුත්තන්සේ මුදල් ඇමති නැටියට දවසක් කටයුතු කළොත් හොඳ කරන්න බැරි හිසේ රඳයන් නැදෙයි.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(ති. ජාමිණී. ජාමිණී. ජාමිණී)
(Mr. Dinesh Gunawardene)
ඇමතිතුමනි, ප්‍රිමා පිටි කම්හලෙන් මේ බද්ද ගන්නේ නැත්තේ ඇයි?

ගාමිණී දිසානායක මහතා
(ති. ජාමිණී නිඛා, නායක)
(Mr. Gamini Dissanayake)

බහු ජාතික සමාගම් ගැන තමුත්තන්සේට තිබෙන ආකල්පය තැන්තම් විකල්පය මට නැගූ. අපි කාට්ටත් නැගූ. එය මම මුලින්ම කියන්න ඕනෑ. ප්‍රිමා බහු ජාතික සමාගමට ජලය ලැබෙන්නෙ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය මතු කළ නිසා මම තමුත්තන්සේට ඒ ගැන කියන්නම්. විශාල නගරයක් වන ත්‍රිකුණාමලය නගරයට බොහෝ වතුර සපයන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් අවුරුද්ද කීපයක් තිස්සේ පලාත් පාලන අමාත්‍යාංශය විසින් කරුණු යොයමින් සිටියා. 1977 දෙසැම්බර් මාසයේදී මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් පර්යේෂණය කිරීම සඳහා ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් එහෙම තැන්තම් ලෝක බැංකුවෙන් දුන පිරිසක් ආවා. ත්‍රිකුණාමලය නගරයට බොහෝ වතුර සපයන්නට උදව් කරන්නට සුදුසුම බව ඒ අය කීවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය පයිප්ප, පොම්පාගාර සියල්ලම දෙන්නට සුදුසුම බවත් ඒ අය කීවා. නමුත් ඒ සඳහා ජලය ලබා ගන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය ඒ අය මතුකලා. ඔය ප්‍රශ්නය අපේ අමාත්‍යාංශයට ඉදිරිපත් වුණා. ඉංජිනේරු මහත්වරු, විශේෂඥයෝ වැඩි දෙනෙක් කීවා. මහවැලි ව්‍යාපාරය කන්නලේ වැවට වතුර විකක් වැඩියෙන් හරවන්න කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරනවා නම් ත්‍රිකුණාමලයට බොහෝ වතුර සපයන්නට පුළුවන්ය කියා. එම කාරණය කැබිනට් අනුකාරක සභාවට ඉදිරිපත් කලා. ස්ථිර ලේකම්තුමාගෙන් ඇහුවා. වාර්ෂාර්ග අධ්‍යක්ෂතුමාගෙන් ඇහුවා. විශේෂයෙන්ම කොත්මලේ ජලාශය ඉදිකරන නිසා සැහෙන වතුර කියුසෙක්ස් ප්‍රමාණයක් කන්නලේ වැවට වැඩියෙන් දෙන්න පුළුවන්ය කියා ඒ අය කීවා. ඒ නිසා කන්නලේ වැවට වතුර වැඩියෙන් දුන්නා. ඒ පසුව ත්‍රිකුණාමලයට බොහෝ වතුර සැපයීමේ ව්‍යාපාරය ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වුණා. ඒ කාලයේ ප්‍රිමා සමාගම ලංකාව පලාතකටවත් ඇවිත් නැගූ. ප්‍රිමා සමාගම ත්‍රිකුණාමලයේ ඒ කර්මාන්ත ශාලාව ඉදි කළේ ඒට පසුවයි. ඒ ඉදිකිරීම නිසා විශාල පිරිසකට රැකී රත්නා ලබා ගන්නට පුළුවන් වුණා.

බහු ජාතික සමාගම් ගැන තමුත්තන්සේලා හිත දකින්න පුළුවන්. ඒ හිත සමහර විට කලවාන මන්ත්‍රිතුමාට අවතාර වාගේ පේන්න පුළුවන්.

සරත් මුත්තේවිටුවෙගම මහතා
(ති. ජාත්. ශ්‍රී. මුත්තේවිටුවෙගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ප්‍රිමා සමාගම බහු ජාතික සමාගමක් නොවෙයි. එය ජාචාරම් කාරයෙකුගේ කර්මාන්තයක්.

නිකමකටද? නැහැ. විදුලිබල මණ්ඩලයේ විදේශයේ කියනවා, ඒ අයට වෙකෝස්ලෝවෙකියාවේ ටර්බයිනස් ජපාය කියා. එම නිසා මම ඒ අයට කීවා " තමුත්තාත්සෙලා අපට දෙන මුදලින් ටර්බයිනස් සඳහා දෙන මුදල කපා ගන්න. අපට ඒ මුදල ජපා. අපි ලංකාවේ සල්ලිවලින්, එහෙම තැන්පම් ණයට හෝ සල්ලි අරගෙන ජපානයෙන්, එංගලන්තයෙන්, ප්‍රංශයෙන් හෝ ලෝකයේ ඕනෑම තැනකින් - නිදහස් වෙළඳ පොළින් - ටර්බයිනස් ගන්නමි " කියා. ඒ අය ඒකටත් කැමති නැහැ. ඉතින් මෙහිදී පල සේනානායක උත්තරයට වෙත තැනකින් සල්ලි ලබා ගන්න බැරුව අර මැරෙන්න යන මිනිසා පිදුරු ගසන් එල්ලෙන්නා වාගේ මේ කොන්දේසිවලට එකඟ වී ගිහින ගිවිසුම් අත්සන් කලාට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව මේ වාගේ කොන්දේසිවලට එකඟ වෙන්නේ නැහැ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රශ්න කරන්න ඕන.

මම සෝවියට් රුසියාවට බොහොම ආදරෙයි. සෝවියට් රුසියාවේ මිනිසුන්ට මම ඊට වඩා ආදරෙයි. සෝවියට් දේශයට පත්දම් අල්ලන කවිවියට මම ඊටත් වඩා ආදරෙයි. තමුත් අපේ රටේ ජනතාවට ප්‍රයෝජනයක් නොවන කොන්දේසිවලට යටත් වෙන්න මම කැමති නැහැ. ඒ අනුව අපි කියලා තිබෙනවා, සෝවියට් ටෙක්නිකල් මිෆිසර්ට් - ටෙක්නොකොමි එක්ස්පර්ට් එකේ ලංකාවේ තියෝජිත තුමාට - මේ කොන්දේසි අනුව මෙය අපට කරන්න බැහැය කියා. මම එක ගමනක් නොවෙයි පහස් ගමනක් කියා තිබෙනවා. ඒ අය ඔලට් හොල්ලෙනවා, තමුත් තීරණයකට බහින්නේ නැහැ. එහෙත් අපි සමහලු වැඩ ව්‍යාපාරය ක්‍රියාත්මක කරන්න යනවා. එංගලන්ත ආණ්ඩුවෙන් ඊට උදව් දෙන්න ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. මුදල් ඇමතිතුමා මේ ගැන තවත් ආණ්ඩු දෙකක්, තුනක් සමග දැන් සාකච්චා කරලත් තිබෙනවා. තමුත් රුබල් දස ලක්ෂ 40 කින් දැන් එය කරන්න බැහැ. 1978 දීත් රුබල් දස ලක්ෂ ගහලිඟකින් ඒක කරන්න බැහැ. අද දස මිලියන රුබල් දස ලක්ෂ 250 ක්-U.S. \$ 250 Million-මෙය ඉදි කරන්නට පෙර, කලින් සැලැස්ම තීරණය කරන විට, මෙහෙවැටි 120 ක් නිෂ්පාදනය කරන්නයි බලා පොරොන්දු වුණේ. තමුත් දැන් එහි සියයින්ස් වෙනස් කර මෙහෙවැටි 220 ක් නිපදවන්න බලාපොරොන්දු වෙනවා. සමහලු වැඩ බෙලිගුල් මය ගරහා මෝසම් දෙකෙන්ම වතුර ලැබෙන ප්‍රදේශයක්. එම නිසා අපි බලාපොරොන්දු වෙනවා. වික්ටෝරියා ජලාශයේ වැඩ අවසාන වුණාම-මහවැලි වැඩ බිම්වල වැඩ හුඟක් දුරට අඩු වුණාම-සමහලු වැඩ ව්‍යාපාරය ආරම්භ කරන්න. කලවානේ මන්දිරාමාන සතුටු වෙයි. ඒ ව්‍යාපාරය ආරම්භ කර සබරගමු ජනතාවට විශාල වශයෙන් සෙතක් වන පරිදි වාර්ෂික පහසුකම් හා රැකියා ලබා දීමට මේ එයවර ගැනීම ගැන.

මම කලවානේ ගරු මන්දිරාමානෙන් එක් දෙයක් ඉල්ලන්න බලාපොරොන්දු වෙනවා. ඊළඟට එතුමා සෝවියට් දේශයට යන විට මා ලඟ තිබෙන මේ ලිපිලේඛන, ලියකියවිලි ඔක්කොම මම එතුමාට දෙන්නමි. අපට ඇතුළු වෙන්නට බැරි තැන්වලට එතුමාට ඇතුළු වෙන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා කරුණාකරලා තිබී තැන්වලට ගිහිල්ලා මේ කරුණු පෙන්වලා කියන්න, සමහලු වැඩ හදන්නට බැරි නම් වෙන ජලාශයක්වත් හදන්නට අර සහනදායක වීදියට, සියයට 8 ක පොළියක් ගන්නේ නැතුව, කටයුතු කරන්න කියා. සියයට අටක පොළියට සල්ලි ගන්න අපට සෝවියට් දේශයට යන්නට වුවමනා නැහැ. අපට යන්නට පුළුවන් අපට ඕනෑ තැනකට, බායිලා ලඟට යන්නත් පුළුවන් ; හෙට්ට් වීදියට යන්නත් පුළුවන්. එම නිසා එතුමාට පුළුවන් නම්-මම ඉතාමත්ම බැගුපත්ව ඉල්ලා සිටිනවා-කරුණාකරලා මේ ජලාශය හෝ වෙන ජලාශයක් හෝ හදන්නට, අර සහනාධාර ක්‍රමයට-දුප්පත් තුන්වැනි ලෝකයේ රටකට උචිත ක්‍රමයකට, අපට හෙවත්තට පුළුවන් වීදියකට-මුදල් ලබාදෙන්න කියා.

ඊළඟට කුතුලේ ව්‍යාපාරය ගැනත් එතුමා සඳහන් කලා. ඒ සම්බන්ධ පර්යේෂණ දැන් කරගෙන යනවා. ඒවා ලඟදීම අවසාන වෙනවා ඇති. මම විදුලි බලය හාර ඇමතිවරයා කොටුණේ, මම ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි, විදුලි බල මණ්ඩලය ඉතාම උසස් ප්‍රමුඛත්වයක් දෙන බව කුතුලේ ව්‍යාපාරයට. ඒ ව්‍යාපාරයත් ලඟදීම ආරම්භ කරන්නට අපි බලාපොරොන්දු වෙනවා.

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ති. ශ්‍රී. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)
කර්මයන් ඒ එක්කම කරන්න.

ගාමිණී දිසානායක මහතා
(ති. ශ්‍රී. ගාමිණී දිසානායක)
(Mr. Gamini Dissanayake)

විශාල මුදලක යනවා, ඒ සඳහා. වාර්ෂික විසඳීම සම්බන්ධ 1986 දක්වා අපි දැන් සැලැස්මක් සාදා තිබෙනවා. ඉන් එහාට කරන වැඩ සම්බන්ධ පර්යේෂණ අවසන් වන අන්දමට අපි ඒවා ඇතුළු කරනවා.

මම කැමතියි, මතුගම ගරු මන්දිරාමාන (අතිල් මුණසිංහ මහතා) දක්වූ උනන්දුව ගැන එතුමාට ස්තූති කරන්න. එහි ප්‍රගතිය ගැන වරින්වර මම එතුමාට දැන්වන්නමි.

බද්දේගම ගරු මන්දිරාමාන (අමරසිරි දෙවිගොඩ මහතා) සඳහන් කලා ගිංගහ ව්‍යාපාරය ගැන. පවුල් 900 ක ඉඩම් ප්‍රදානය ගැන එතුමා සඳහන් කලා. අපි දිසා ඇමතිතුමාත්, අතින් මන්දිරාමාන සමග ලඟදීම ජනාධිපතිතුමා හමුවී ඒ ගැන සාකච්චා කරන්න බලාපොරොන්දු වෙනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.
ඔහු බිඳි ක්ෂේපයට අර්ථ දැක්වීමක් නොවූයේ නිසා,
Question put, and agreed to.

පරිපූරක මුදල : මාන්තොට පැරණි වරායේ කැණීම් කටයුතු

குறைநிசர்ப்பும் தொகை : மாந்தை பழைய துறைமுக அகழ்வு
SUPPLEMENTARY SUPPLY : EXCAVATIONS AT THE OLD FORT OF MANTAI

එම වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(ති. ශ්‍රී. ඩබ්. ඩබ්. ඩබ්. පෙරේරා - පාර්ලිමේන්තු අමාත්‍යවරයා,
විනෝයාච්ඡිත්තානු අනාමස්ඡරුම ටීර්තම අරාජාඝ්ඝ් කොඳුලාඝ්ඝ්)
(Mr. M. Vincent Perera - Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

On behalf of the Minister of Cultural Affairs,
I move,

"That a supplementary sum not exceeding Rupees Five hundred and sixty five thousand and eight hundred and seventy five (Rs. 565,875) be payable out of the Consolidated Fund of the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka or any other Fund or moneys of, or at the disposal of the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka or from the proceeds of any loans obtained by the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka for the service of the financial year beginning on 1st January, 1984 and ending on 31st December, 1984 and that the said sum may be expended as specified in the Schedule hereto :

Schedule	Rs.
Head : 164-Department of Archaeology Programme : 1-Archaeological Services Capitl Expenditure	565,875"

This is a supplementary estimate for Rs. 565,875 where no money of ours is involved. It is a grant from the Ford Foundation of India to start the excavation at the old Seaport of Mantai in Mannar. Work has already been started with experts from India and USA, along with Mr. Shiran Deraniyagala, Assistant Commissioner of Archaeology. This supplementary estimate is brought in terms of Treasury Circular No. 828 so that this could be brought into the estimates of 1984.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.
ඔහු ආදි ක්ෂේපයට අර්ථ දැක්වීමක් නොවූයේ නිසා,
Question proposed.

අ. හා. 6.2

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා (මහරගම)
(**শ্রী. দিনেশ গুণাবর্ধন — মহারাগম**)
(Mr. Dinesh Gunawardene—Maharagama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවට සම්බන්ධ දෙපාර්තමේන්තුව ගැන වචන කිහිපයක් පමණක් කථා කරන්නටයි මම බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. ගරු සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඒ කරුණු විකක් දැනගන්නට මිනැ. මේ ආණ්ඩුව අවුරුදු 4 කට පමණ ප්‍රථම විශාල උද්යෝගයක් කලා පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ දක්ෂ විශිෂ්ට කොමසාරිස්වරු සොයාගත් දෙයක් පිළිබඳව, ඊටවට විශාල, උද්යෝගයක් කලා, ජනතාවට පෙන්නුම් කලා ඒ විශේෂ සොයාගැනීම් වලට තැනක් දෙනවාය කියා, මම විශේෂයෙන් දැනගන්නට කැමතියි ඒ ගැන. මම මේ කියවන පොත 'දුටුගැමුණු සමරුව'. මේ දුටුගැමුණු සමරුව කියන පොත සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රකාශනයක්. මේක දුටුගැමුණු මහරජතුමාගේ නිර්මාණික ජය කොඩියෙන් පටන්ගන්නා සඟරාවක්. මෙහි සංස්කාරක, සිරි හිත්පැල්ල, සංස්කරණය, එක්. එච්. සිරිසෝම, සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රකාශනයක්.

විවිධ අය මෙම සඟරාවට ලිපි ලේඛන ලියා තිබෙනවා. මල්වතු අස්ගිරි නායක ස්වාමීන් වහන්සේලා, රාමඤ්ඤ නිකායේ නායක ස්වාමීන් වහන්සේ, අමරපුර නිකායේ නායක ස්වාමීන් වහන්සේ ආදී නොයෙක් ප්‍රධානීන් මෙයට ලිපි සපයා තිබෙනවා. මෙහි 11 වන පිටුවේ තිබෙනවා "දුටුගැමුණු හෂ්මාවශේෂ පරීක්ෂණ අනුකොමිටුවේ සංකීර්ණ වාර්තාව" කියා.

මම ඇමතිතුමාගෙන් දැනගන්න කැමතියි, අද පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව මේ ගැන කර තියෙන්නේ මොනවාද කියා. කවුද පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට අද නියෝග කර තිබෙන්නේ දුටුගැමුණු අළු කොණකින් තියා තියන්නය කියලා? මහාචාර්ය සෙනරත් පරණවිතාන ගුරුන් මීට අවුරුදු ගණනාවකට ප්‍රථම සොයාගත් මේ දුටුගැමුණු අළු තැන්පත් කිරීමේ මහා උත්සවයක් සඳහා මේ ආණ්ඩුව 1980 වර්ෂයේ මේ රටේ සෑම තැනකටම ගොස් විශාල ලෙස මේ ලැන ප්‍රචාරයක් කලා. එතකොට ඉතිහාසයේ මේ ශ්‍රේෂ්ඨතම රජතුමෙකුගේ අර්ථ කියා පිළිගෙන තිබෙන මේ අළු සම්බන්ධයෙන් අද තමුත්තාත්සේලාගේ ආණ්ඩුව ඇයි මේ විවිධ පිළිවෙතක් අනුගමනය කරන්නේ?

මේ වාර්තාවේ ඇති කරුණු මම දිගින් දිගටම කියන්න යන්නේ නැගැ. කවුද මේ දුටුගැමුණු හෂ්මාවශේෂ පරීක්ෂණ කමිටුවේ සාමාජිකයන්ගැටුණි? ඒ වාර්තාවේ අන්තිම පිටුවේ ඒ කමිටුවේ සාමාජිකයන්ගේ නම සඳහන් වී තිබෙනවා. මම ඒවා කියවන්නම්.

දුටුගැමුණු හෂ්මාවශේෂ පරීක්ෂණ කමිටුවේ සාමාජිකයන් මෙසේය

- මහාචාර්ය සම්පාදක මණ්ඩලයේ සභාපති හා ප්‍රධාන කණී ආචාර්ය තන්දරේ විජේසේකර මහතා (සභාපති)
- මහාචාර්ය සම්පාදක මණ්ඩලයේ ලේකම් ටී. ඩී. අගයගුණවර්ධන මහතා (ලේකම්)
- සිංහල ගබ්‍රෙකෝෂයේ සම්මාන කණී රාජකීය පණිවිත ආචාර්ය තොරණ වජිරඤ්ඤ ස්වාමීන් වහන්සේ
- කැලණි විශ්ව විද්‍යාලයේ පුරා විද්‍යා අංශ ප්‍රධාන ආචාර්ය අගය ආර්යසිංහ මහතා
- පුරා විද්‍යා කොමසාරිස් ආචාර්ය සර්වාචාර්ය කරුණාරත්න මහතා
- පේරාදෙණි විශ්ව විද්‍යාලයේ පුරා විද්‍යාව පිළිබඳ මහාචාර්ය ඇල්. ප්‍රේමතිලක මහතා
- මාතලේ විශ්ව විද්‍යාලයේ ඉතිහාස අංශ ප්‍රධාන මහාචාර්ය සිරිමල් රණවැල්ල මහතා
- අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන අංශයේ ප්‍රධාන සංස්කාරක පණිවිත ගුණපාල සේනධර මහතා
- පුරා විද්‍යා නියෝජ්‍ය කොමසාරිස් ජෝලන්ඩ් සිල්වා මහතා

- වර්තමාන පුරා විද්‍යා ප්‍රධානියා.
- පුරා විද්‍යා සහකාර කොමසාරිස් ඇම්. එච්. සිරිසෝම මහතා
- පුරා විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ පුරා විද්‍යා සහකාර සරත් වත්තල මහතා
- ශ්‍රී ලංකා පුරා විද්‍යා සංගමයේ සම ලේකම් සාම විනිසුරු ඩග්ලස් රණසිංහ මහතා

මේ වාර්තාවේ අන්තිම ජේදය පමණක් මම දැන් කියවන්න කැමතියි :
නිගමනය

දුටුගැමුණු හෂ්මාවශේෂ පරීක්ෂණ කමිටුවේ පරීක්ෂණ වලදී ඉදිරිපත් වී ඇති ඉහත සඳහන් ඓතිහාසික, සාහිත්‍යික හා පුරා විද්‍යාත්මක සාක්ෂි අනුව කමිටුවාලකය (පුළුල් මට්ටම) එකල රාජකරයට දකුණින් රුවන්වැලි සැයට පෙනෙන මාතයේ පිහිටි බවත් එහි හෂ්මාවශේෂ මත එතුමා ගේ මලඤ්ඤ තිස්ස (පසුව සර්වාචාර්ය) විසින් දක්ෂිණ දිශාව ගොඩ නගන ලද බවත් එම දිශාව කැණීමේදී හමුවූ 'අළු' දුටුගැමුණු හෂ්මාවශේෂ විය හැකි බවත් නිගමනය කළ හැක.

මේ වාර්තාවෙන් ඒ විධියට නිර්දේශ කර තිබෙනවා. එසේ නම් අද මේකට මොකක්ද වුණේ කියා අපට දැනගන්නට සලස්වන ලෙස මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව සම්මත කරන මේ අවස්ථාවේදී මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලනවා. ඒ මොකද, බොහෝම අය මේ ගැන විමසීම් කලාම ඒ අයට උපදෙස් දී තිබෙනවා ඒ ගැන අගන්න එපාය කියා. දෙපාර්තමේන්තුව කියනවා මේ ගැන අගන්න එපාය, අපට මීට වඩා දෙයක් කියන්න බැගැ කියා. තමුත්තාත්සේ දන්නවා, මේ හෂ්මාවශේෂ ලංකාව පුරාම ගෙන ගොස් මේ රටේ ජනතාවගේ ගරු සැලකිලි ලැබීමට සැලැස්සූ බව. ලක්ෂ ගණන් මුදල් ජනතාවගෙන් රජයෙන් වැය කර අවසානයේදී ඒ හෂ්මාවශේෂවලට අද කරන සැලකිල්ලේ මේ තත්ත්වය උද වුණේ මොකක් තිසාදයි කියන ප්‍රශ්නයට පුරාවිද්‍යා අතිරේක ඇස්තමේන්තුව අනුමත කරන මේ අවස්ථාවේදී උත්තරයක් දෙන්නය කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මම ඉතා මිනැකමින් ඉල්ලා සිටිනවා.

මම තමුත්තාත්සේගෙන් අහනවා, මේ හෂ්මාවශේෂ තැන්පත් කරන්න එපාය කියා කවුද හෝ කියා තිබෙනවාද කියා. ඒ කියා තිබෙන අයගේ ලිපි දැන් අවුරුදු තුන හතරකට කලින් පුවත්පත්වල පළ වුණා. දැන් තැව්නත් ඒ ලිපි පුවත්පත්වල පළ වෙන්න පටන්ගෙන තිබෙනවා. අන්න ඒ අයගේ බල පෑම තිසා තමුත්තාත්සේලා ඒ හෂ්මාවශේෂවලට දිය යුතු උත්තර කරන නැන. උත්තරයක් ගොරවය නොදී සිටීමට තීරණය කර තිබෙන්නේ කියා මම ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

අද නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමායි සිටින්නේ මෙතන. ඇමතිතුමා මිත්තේරියේ. මිත්තේරිය ආරක්ෂා වුණේ, මිත්තේරියේ බල කොටු ආරක්ෂා වුණේ ඒ හෂ්මාවශේෂ ප්‍රකාර රජතුමාගේ මාර්ගයෙන්ය කියා මෙම පොතේ සඳහන් වී තිබෙනවා.

මේ සියල්ලක්ම මම මේ ගරු සභාවේ කියවන්න යන්නේ නැගැ. අද ඔය ප්‍රදේශයේ දිගින් දිගට යන මහ මාර්ගවල හමුවන සෑම සන්ධියක්ම, මිත්තේරිය ප්‍රදේශයේ හමුවන සෑම ගම්මානයක්ම සාක්ෂි දරයි. මෙහි සත්‍යතාව ගැන. මේ තමුත්තාත්සේලා පළ කර තිබෙන සඟරාවේදී සඳහන් වී තිබෙනවා. එම නිසා ඇයි මේ තත්ත්වය දුටුගැමුණු රජතුමාගේ හෂ්මාවශේෂවලට උද කෙලේ කියා කරුණාකර පිළිතුරු දෙන්නය කියා මම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලනවා

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(**பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்**)
(Mr. Deputy Speaker)

Order, please ! Mr. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මුලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා] මුලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அங்கொரையி வின்று அகலவே, குழுப் பிரதித் தலைவர் அவர்கள் [சிறு, மீ மண்ட சபாநாயகர்] தலைமை வகிந்துதார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR EDMUND SAMARAWICKREMA] took the Chair.

අ. හා 6.09

අතිල මුණසිංහ මහතා (මතුගම)

(**ශ්‍රී. ආණ්ඩු ප්‍රතිපත්තිය - මතුගම**)
(**Mr. Anil Moonesinghe - Matugama**)

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව පැරණි මාන්තාඩි පුරය පිළිබඳව පර්යේෂණ පවත්වන්න යෑම ගැන අපේ සන්නේෂය ප්‍රකාශ කරන්න ඔහු. තමුන් 'මාන්තාඩි' යනුවෙන් එක තමක් පමණක් දීම හරිදැයි අපි දැනගන්න කැමතියි. විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මේ ගැන සභාව තුළ කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමාගේ ඉන්ත නිසා මේ ගැන කියන්න ඔහු. මෙය ලංකාවේ ඉතාමත් පැරණි පුරයකි. [බාධා කිරීම] අන්ත හරි. එක තමයි. අපිත් කියන්නේ. ඒ නම් කීපයම දුන්නා නම් අපි විරුද්ධ නැහැ. ඒ නිසා අපි දැනගන්න කැමතියි, එක තමක් පමණක් දී තිබෙන්නේ ඇයි කියා.

මෙය පැරණි වරායකි. ඒ වරායට රෝමයෙන්, ග්‍රීසියෙන්, චීනයෙන්, යෝනන ප්‍රදේශවලින් නැව් ආවා. එම නිසා ශ්‍රී ලංකාවේ පැරණි ඉතිහාසයේ වැදගත් තැනක් වන මේ ප්‍රදේශය පිළිබඳව නැවතත් පුරාවිද්‍යාත්මක පරීක්ෂණ පවත්වා කරුණු සොයා දැනගැනීමට උත්සාහ කිරීම ගැන අපේ සන්නේෂය ප්‍රකාශ කරන්න ඔහු. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙම ප්‍රදේශයේ ඒ කාලයේදී සිංහල ප්‍රදේශයක් වශයෙන් පැවතුණු බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න කැමතියි.

මේ අවස්ථාවේදී තවත් කාරණයක් ගැන වචනයක්-දෙකක් කියන්න ඔහු. පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට වැඩ කටයුතු බහුල බව අපි දන්නවා. අපේ මතුගම ප්‍රදේශයේ තිබෙනවා, බෝඹුවල කියා ගමක්. ඒ බෝඹුවල ගමේ තිබෙනවා, ශ්‍රී සුබෝධිරාජාරාමය කියා පැරණි විහාරයකි. එහි නොයෙක් පෞරාණික සිතුවම් තිබෙනවා; ගොඩනැගිලි තිබෙනවා. ඒවා පරීක්ෂා කර බලා, තවදුරටත් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්නෙයි මම ගරු සාස්තෘනික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටියා. ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරගෙන යනවාය කියා මට ලිපියක් ලැබුණි. තමුන් අද වන තුරුත් අදාළ නිලධාරීන් ඒ ස්ථානයට නොයෑම ගැන මගේ කනගාටුව ප්‍රකාශ කරන්න ඔහු. එහි තිබෙන තොරණ කඩා වැටෙන්න පුළුවන්. ඒ වෙනුවෙන් රාජ්‍යයෙන් වහන්සේගේ ගත සංවර්ධන උත්සවය අපි ඒයේ පැවැත්තුවා. එම නිසා, ඉතාම ඉක්මනින් මේ කටයුත්ත හාර ගන්නය කියා පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමතියි.

අ. හා 6.10

ඩබ්ලිව්. එම්. ජී. ටී. බණ්ඩා මහතා (සංස්කෘතික කටයුතු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා)

(**ශ්‍රී. උ. ආණ්ඩු. අ. හා. ජී. ඊ. පණ්ඩා - කොළඹ ආණ්ඩුකරුණ ආරක්ෂා අමාත්‍යවරයා**)
(**Mr. W. M. G. T. Banda - Deputy Minister of Cultural Affairs**)

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ පහත විස්තර කෙරෙන හේතුව උඩයි :

අපේ ඉතිහාසය අනුව මන්නාරමේ, මාන්නොට ක්‍රි. පූ. 600 පමණේ සිට ක්‍රි. ව. 1200 පමණ දක්වා වූ කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධාන වරාය වශයෙන් පැවති තිබෙනවා. අනුරාධපුර හා පොළොන්නරු රාජ්‍යවල වරාය එයයි.

පැරණි වරාය පිහිටා තිබුණු ගමිය අක්කර 150 ක් පමණ පෙදෙසක පැතිරී තිබෙනවා. මෙහි අඩි 35 කට වඩා ගැඹුරට පුරාවස්තු තැන්පත් වී පවතිනවා. ඒ නිසා මෙහි කැණීම් කොට පුරාණයේදී ශ්‍රී ලංකාවත්, බටහිර හා නැගෙනහිර රටවලින් අතර ගෙන ගිය වෙළඳාම පිළිබඳ තොරතුරු ලබා ගැනීමට පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව අදහස් කරනවා.

මේ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් නැති නිසා ඉන්දියාවේ පෝර්ට් පදනමෙන් ඉල්ලීමක් කලා. සාකච්ඡාවලින් පසුව, එය ආධාර දීමට කැමති වුණා. මෙහි ප්‍රථම පියවර 1983 මැයි මාසයේදී ආරම්භණ. මෙම පුරාවිද්‍යා පර්යේෂණ අවුරුදු තුනක් පවතිනවා. යෑම අවුරුද්දකම තුන් මාසයක් කැණීම් සඳහාත්, තව මාසයක් පුරාවස්තු පරීක්ෂා කොට වාර්තා සකස් කිරීම සඳහාත් ගත වෙනවා. ඇමෙරිකාව, ඉන්දියාව ආදී රටවල්වල උගන්තු මෙයට සහාය වෙනවා.

1984 වර්ෂයේදී කළ කැණීම්වලින් පුරාවස්තු රාශියක් ලැබුණා. මේවා දැනට පරීක්ෂා කරගෙන යනවා. ඒ මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ ඉතිහාසය පිළිබඳ තොරතුරු රාශියක් ඉදිරි කාලයේ ලබා ගත හැකි වේයයි සිතනවා.

මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණය සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය තොරතුරු මම සුදුසුම කරගෙන ඇවිත් තැගෑ. ඒ සම්බන්ධ තොරතුරු ලිපියකින් එතුමාට එවන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම ලංකාවේ සියලු දෙනාගේම දැන ගැනීම සඳහා ඒ පිළිබඳ විස්තර සකසා ඇතුළත පුවත්පත්වල පල කිරීමටද මම පොරොන්දු වෙනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
ඹිඟු ඹිඟුණ්ඩුපාට්ටු ඉඟුණ්ඩුකාණ්ඩුපාට්ටු.
Question put, and agreed to.

පරිපූරක මුදල : රුවල් ධීවර යාත්‍රා යෙදවීම පිළිබඳ ගනුදානා අධ්‍යයනය

(**ශ්‍රී. ආණ්ඩු. අ. හා. ජී. ඊ. පණ්ඩා - කොළඹ ආණ්ඩුකරුණ ආරක්ෂා අමාත්‍යවරයා**)
SUPPLEMENTARY SUPPLY : FEASIBILITY STUDY OF SAIL FISHING CRAFT

අ. හා. 6.15

අපේස් පෙරේරා මහතා (ධීවර ඇමතිතුමා)

(**ශ්‍රී. පෙරේරා පෙරේරා - උතුරු මුහුදු ආරක්ෂා අමාත්‍යවරයා**)
(**Mr. Festus Perera - Minister of Fisheries**)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මගේ නමින් තිබෙන පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

"1984 ජනවාරි මස 1 වැනි දිනෙන් ආරම්භව 1984 දෙසැම්බර් මස 31 වැනි දිනෙන් අවසන් වන මුදල් වර්ෂය තුළ සේවය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ජනාධිපතිතුමාගේ අනුමැතියෙන් හෝ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ජනාධිපතිතුමාගේ අනුමැතියෙන් හෝ මුදල්වලින් හෝ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයට සුදුසුකම් කළ හැකිව තිබෙන මුදලකින් හෝ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය විසින් ලබා ගනු ලබන කීසියම් ණය මුදලකින් හෝ රුපියල් අනු එක්දහස් පහසකට (රු. 91,050) නොවැඩි පරිපූරක මුදලක් ගෙවිය යුතු අතර එම මුදල මෙහි පහත පෙහෙත උපදෙස්වලට අනුව භාවිත කරවිය යුතුය.

උපදෙස්වල
ශීර්ෂය : 136-ධීවර අමාත්‍යවරයා
රු.

වැඩ සටහන : 1-සාමාන්‍ය පරිපාලනය හා කාර්ය මණ්ඩල සේවා 91,050 "

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙම පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ධීවර යාත්‍රා සම්බන්ධයෙනුයි. ධීවර යාත්‍රා බලගැන්වීමේදී ධීවරයන්ට දරන්නට සිදුවූ අධික වියදම නිසා අඩු වියදමින් බලගැන්වීමට පුළුවන් ධීවර යාත්‍රාවක් යෙදවීම ව්‍යාපෘතියක් පටන් ගත්තා. මේ ව්‍යාපෘතිය අදියර කීපයකින් සම්පූර්ණ කරන්නටදී අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. මේ ව්‍යාපෘතියේ පළමුවැනි අදියර අනුව අපි යාත්‍රාව නිෂ්පාදනය කලා. දෙවැනි අදියර අනුව මේ යාත්‍රාව පාවිච්චි කිරීමේ ඇගයීමක් කරන්නට ඔහු. මේ සම්බන්ධයෙන් අපට අමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ආධාර ලැබුණා. ඒ ආධාර අපට කීප වරක්ද ලැබුණා. මේ අන්තිමට ලැබෙන ආධාර කොටස ගිණුම්ගත කිරීම සඳහායි මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ. මේ යෝජනාවෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ වනකි.

ප්‍රශ්නය සභානාමය කරන ලදී.
ඹිඟු ඹිඟුණ්ඩුපාට්ටු ඉඟුණ්ඩුකාණ්ඩුපාට්ටු.
Question proposed.

රිචඩ් පතිරාණ මහතා (අක්මිමන)
(**ශ්‍රී. ජී. ජී. ජී. පතිරාණ - අක්මිමන**)
(**Mr. Richard Pathirana Akmeemana**)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ගැන අපේ විරුද්ධත්වයක් තැගෑ. ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව නිසා මාර් ඇල්ලීම සඳහා යන වියදම අඩු වී පාරිභෝගිකයාට දැනට වඩා අඩු මිලකට මාර් ලබා ගැනීමට පුළුවන්කම ලැබෙතිය කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන් ධීවර සංස්ථාව මගින් සපයන මාර්වල මිල අද ඉතාම ඉහල තත්ත්වයකයි පවතින්නේ. මේ පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව නිසා මාර් මිල පහල යන තත්ත්වයක් ඇති වෙයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

කියන්නේ මම නොවෙයි. මේ පත්‍රයේ තිබෙන ඒවා. පත්‍රයේ වාර්තාකාර මහත්වරු බොරු කරන්නේ නැහැ කියලායි මම හිතන්නේ. මේ තිබෙන්නේ වාර්තාකාර මහත්වරු වෙලද පොළට ගොස් සොයා බලා පළ කරන වාර්තා. මෙවැනි වාර්තා නැමදම පළ කරනවා.

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. උ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

වාර්තාකාර මහත්වරුන්ට අඩුවෙන් දෙනවා ඇති. මම ගිය කිසිම දවසට රු. 12.00 ත් අඩුව ගන්න මට පුළුවන් වූණේ නැහැ.

ෆෙස්ටස් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. උ. පෙස්ටස් පෙරේරා)
(Mr. Festus Perera)

වාර්තාකාර මහත්වරුන්ට ලොකු වෝදනාවක් කලා. මොනවාද ලැබීලා ගණන් වෙතස් කරනවා කියා. මම දන්නේ නැහැ වාර්තාකාර මහත්වරු කොතරම් දුරට එය සත්‍යයක් යයි පිළිගනීද කියා. ඒ කෙසේ වෙතත් මෙන්න මේවායි මිල ගණන්. ඒ ගණන් එසේ තිබියදී මම තමුත්තාත්සේට යම් දෙයක් පෙන්වුම් කරන්නට ඕනෑ.

ඊයේ පෙරේරා විශාල පර්යේෂණයක් පවත්වා තිබෙනවා මාර්ග ඉන්ස්ටිටියුට් එක. මාර්ග ඉන්ස්ටිටියුට් කියන්නේ මොකක්ද කියන එක තමුත්තාත්සේලා දන්නවා. මම හිතන විටියට තමුත්තාත්සේලාගේ පක්ෂයට වැඩියෙන් බරව සිටින අය තමයි මාර්ග ඉන්ස්ටිටියුට් එකේ ඉන්නේ. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මේ පර්යේෂණය පවත්වා තිබෙනවා. කවුද මෙහි මූලිකයා වශයෙන් කටයුතු කළේ? සුනිමල් ප්‍රනාන්දු මහත්මයායි. තමුත්තාත්සේලාගේම පක්ෂයේ කෙනෙක්. මේ සම්බන්ධව සෑහෙන දැනුමක් ඇති කෙනෙක්. විශාල පර්යේෂණයක් පවත්වා වාර්තාවක් නිකුත්කර මට එහි පිටපතක් ගෙනැවිත් දුන්නා. මොකක්ද මේ මහත්මයා කියන්නේ? අද රටේ තිබෙන මාර් වෙලද පොළ ගැන ඒ මහතා පෙන්වුම් කරනවා. එමෙන්ම නිෂ්පාදනය සම්බන්ධව පෙන්වුම් කරනවා. ගැම එකක් ගැනම පෙන්වුම් කරනවා. එතුමා ඉතා සාධාරණ අත්දැමට මේවා පෙන්වුම් කර තිබෙනවා. එතුමා පෙන්වුම් කරනවා මේ මාර් මිලේ කිසිම වරදක් නැහැ කියා. මාර් මිල සම්බන්ධව එතුමා තවදුරටත් පෙන්වුම් කරනවා කිසි කෙනෙකුගේ ගසාකෑමක් නැහැ කියා. මුදලාලි ක්‍රමයේ පොඩි වරදක් තිබෙනවායයි මම පෙන්වුම් කළ විට ඒ මහත්මයා කීවා "එහි කිසිම වරදක් නැහැ. කිසිම ගසාකෑමක් නැහැ. මාර් සම්බන්ධයෙන් අද රටේ හොඳ සාධාරණ මිලක් පවතිනවා." කියා. අතින් බඩුවල මිලක් සමහර බලන විට මාර්වල මිල වැඩි නැහැයි එතුමා වාර්තා කර තිබෙනවා. මේක විශාල පර්යේෂණයකින් පස්සේ සකස් කළ වාර්තාවක්. වෙලද පොළට ගිහිත් පරීක්ෂණ පවත්වා, නිෂ්පාදකයින් හමුවෙලා, රටේ තොටේ ඇවිදලා තමයි මේ සුනිමල් ප්‍රනාන්දු මහත්මයා කරන්නේ. රටේ තොටේ තිබෙන්නේ. මේවා අපි කියන දේවල් නොවෙයි. සමහර විට සුනිමල් ප්‍රනාන්දු මහත්මයාට මේ රජයට විරුද්ධව අදහස් මෙම වාර්තාවෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට තිබුණා. රජය දරන දේශපාලන මතයට වඩා විරුද්ධ අදහසුයි එතුමා දේශපාලන වශයෙන් දරන්නේ. රජය මේ මේ වැරදි කරනවාය කියා එතුමාට මෙම වාර්තාවෙන් කියන්නට තිබුණා.

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. උ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

මිබතුමන්ලාගේ දේශපාලනයට දත් එතුමාත් ලාවේගෙන එනවා.

ෆෙස්ටස් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. උ. පෙස්ටස් පෙරේරා)
(Mr. Festus Perera)

එතුමා මට ප්‍රකාශ කලා, දේශපාලන වශයෙන් අපට සම්බන්ධකමක් නැහැත්, තවමත් අතින් පැන්නේ සිටියත් ඇත්ත කියන්න ඕනෑ බව. මාර් මිල සම්බන්ධයෙන් එතුමා කියනවා, මේ මිල ඉතාම සාධාරණ බව ; කිසිම වරදක් නැති බව. මේ මිල ගණන් තොතිබෙන්නට නිෂ්පාදකයා තම නිෂ්පාදනය තනර කරනවාය කියා එතුමා ප්‍රකාශ කලා. එහෙම කියන්නට හේතුව මොකක්ද? ධීවරයා අද ජීවත් වන්නේත්, නිෂ්පාදනය කරන්නේත් මේ මිල ගණන් තිසයි. නැතිව ධීවරයාට මාර් නිෂ්පාදනය කර ගෙන යන්නට බැහැ. අපි උත්සාහ කරනවා මේ මිල ගණන් තවත් අඩු කරන්නට. මෙම පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව ඉදිරිපත් කිරීමේ අදහස ඒකයි. ඉන්ධන මිල ගණන් වැඩි වීම නිසා ධීවරයාට අද තමන්ගේ බෝවිටු ධාවනය කර ගන්නට බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මිල ගණන් මේ තත්ත්වයෙන් පවතින තිසයි නිෂ්පාදකයා තවමත් බේරී සිටින්නේ. කෙසේ වෙතත් ධීවරයාට අත දීමක් වශයෙන් ධීවරයාට

දරන්නට වන වියදම අඩු කරන්නට අප තවත් උත්සාහ කරනවා. එසේ කර ගන්නට පුළුවන් වූණේත් පමණයි ධීවරයාට අඩු මිලකට මාර් දෙන්නට පුළුවන් වෙන්නේ.

ගරු කියේප්පා සභාපතිතුමනි. මෙම ධීවර කර්මාන්තය පැරණියේ සිට පවත්වා ගෙන එන කර්මාන්තයක්. එද සිට මෙම කර්මාන්තයේ විශාල පිරිසක් යෙදී සිටිනවා. මුහුදට ගිහිත් මාර් ඇල්ලීම ගොඩබිම සිට වැඩ කරනවා වගේ නොවෙයි. ඒක. වි වපුරා ආපසු එයින් අස්වැන්න ලබනවා වගේ නොවෙයි. ජීවිතයත් මරණයත් අතර සටනක් කර, ජීවිතය පරදුවට තබා කරන රක්ෂාවක තමයි ධීවරයා යෙදෙන්නේ. එසේ සටනක් කර තමයි පෝෂණදායක පදාර්ථයක් ඇති මෙම ආහාරය ජනතාවට ලබා දෙන්නේ. එමනිසා ධීවරයාට විරුද්ධව ජනතාව පැමිණිලි කරනවාය කියා මම තම හිතන්නේ නැහැ. ඒ අය විදින දුක දකින කෙනෙක් පැමිණිලි කරන්නේ නැහැ.

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. උ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

ධීවරයාට විරුද්ධව අපි පැමිණිලි කරන්නේ නැහැ. අපි කියන්නේ ඒ මනුෂ්‍යයාත් අමාරුවේ වැඩ සිටින්නේ තමුත්තාත්සේලාගේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය නිසාය කියලයි.

ෆෙස්ටස් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. උ. පෙස්ටස් පෙරේරා)
(Mr. Festus Perera)

මොකක්ද මය කියන ප්‍රතිපත්තිය? බලන්න කියන්න?

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. උ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

ඇයි? දත් භූමිතෙල්, ඩීසල් මිල වැඩි වීම නිසා නොවැ. මේ අමාරුව ඇති වි තිබෙන්නේ.

ෆෙස්ටස් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. උ. පෙස්ටස් පෙරේරා)
(Mr. Festus Perera)

ඩීසල් මිල වැඩි කර තිබෙන්නේ අපිද, අරාබි රටවල්ද?

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. උ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

රුපියලේ වටිනාකම බාල්දු කිරීම නිසායි මේ තත්ත්වය ඇති වි තිබෙන්නේ.

ෆෙස්ටස් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. උ. පෙස්ටස් පෙරේරා)
(Mr. Festus Perera)

තමුත්තාත්සේ දත්තවද අපි ඩීසල් තෙල්, ඉන්ධන ගන්නේ කියාටද කියල?

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. උ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

රුපියලේ වටිනාකම බාල්දු කිරීම නිසායි වැඩි වූණේ.

ෆෙස්ටස් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. උ. පෙස්ටස් පෙරේරා)
(Mr. Festus Perera)

කියාට ඩීසල් තෙල් ගන්නේ, කියාට විකුණන්නේ. තිබෙන ලාභය මොනවාද කියල අපේ කර්මාන්ත ඇමතිතුමා කියයි. මේ අනුව තමයි ඩීසල් තෙල් ධීවරයාට ලැබෙන්නේ.

අනිල් මුණසිංහ මහතා
(ශ්‍රී. උ. අනිල් මුණසිංහ)
(Mr. Anil Moonesinghe)

මය කතාව බර කරන්නයෙන් යන කාලයේදී කීවා තම හොඳයි.

ෆෙස්ටස් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. උ. පෙස්ටස් පෙරේරා)
(Mr. Festus Perera)

බර කරන්නයෙන් යන කාලයේදී තම මිල ගණන් අඩුයි. තමුත් දත් අපි කවුරුන් ගමන් කරන්නේ මෝටර් රියෙන්, එද මාර් ඇල්ලුවේ යාන්ත්‍රික බෝවිටුවලින් නොවෙයි, තෙප්පමෙන්. අද තෙප්පමෙන් ගිහිත් අවශ්‍ය කරන නිෂ්පාදන ලබා ගන්නට බැහැ. එම නිසා යාන්ත්‍රික කිරීමේ හේතුව තමුත්තාත්සේලා දන්නවා ඇති. යාන්ත්‍රික කරනවාය කියන්නේ යන්ත්‍රයක් යොදා ධාවනය කරවීමයි. යන්ත්‍රයක් යොදා දුටු විට වියදම වැඩියි. වියදම වැඩි නම්, වැඩි ගණනට මාර් විකුණන්නට ධීවරයාට සිදු වෙනවා. එම නිසා අපි උත්සාහ කරනවා ධීවරයාට යන වියදම අඩු කරන්නට. එසේ අඩු

[පෙරපසු පෙරේරා මහතා]

කරන්නට හැකියාවක් ඇති වූණෙන් සමහර විට මිල ප්‍රශ්නයට සැහෙන විසඳුමක් ලැබේ. තවුන් ධීවරයාට අද දරන්නට වන වියදම දෙස බලද්දී මෙම මිලෙහි කිසිම වරදක් තැනී බව, මිල ඉතා සාධාරණ බව තවුන්තාත්සේලා පිළිගන්නවා ඇති. එද බෝට්ටුවක් රුපියල් තිස්-හතළිස් දහසකට මිලදී ගන්නේ අද බෝට්ටුවක මිල රුපියල් දෙසැණ පණස් දහසක් වෙතවා. කී ගුණයකින් වැඩි වී තිබෙතවාද? නැම දෙයක්ම මේ අන්දමට වැඩි වී තිබෙතවා. ලෝක වෙළඳ පොළේ හැම බටුවකම මිල මේ අන්දමට ඉහල නැග තිබෙතවා. මේ අතර ලෝකයේ ජනගහණය කී ගුණයකින් වැඩි වී තිබෙතවාද කියා කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. අපේ රටේ ජනගහණය කී ගුණයකින් වැඩි වී තිබෙතවාද? අවුරුදු දහසකට ඉස්සර තිබුණු ජනගහණය අද කී ගුණයකින් වැඩි වී තිබෙතවාද? ජනගහණය වැඩි වන විට ඉල්ලුමක් වැඩි වෙතවා. ඉල්ලුම වැඩි වන විට නිෂ්පාදනයත් වැඩි කරන්න ඕනෑ. තවුන් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට නොයෙකුත් බාධා තිබෙතවා. අපි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නේ නැතුව ඉන්නේ නැහැ. නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සඳහා නොයෙකුත් අන්දමට කටයුතු කරතවා. වැඩිවන ඉල්ලුම අනුව නිෂ්පාදනය තවත්ත පුරවන්න ඕනෑ. මිල ප්‍රශ්නයක් සැහෙන තත්ත්වයකට විසඳෙන බව අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

මා ඉදිරිපත් කළ කරුණුවලින් තවුන්තාත්සේලාට පෙනී යන්නට ඇති, ලෝක වෙළඳ පොළේ පවත්නා තත්ත්වයේ හැටියට, කොපමණ උත්සාහ කළත් මා එ මිල පහත ගෙලන්නට අවකාශ නොලැබෙන බව. එසේ වූණත් නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමෙන් පමණයි. අපිට මා එ මිල අඩු කරන්නට පුරවන්න වෙන්නේ. එම නිසා තමයි, නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සඳහා ධීවරයාට අත දීමක් වශයෙන් අප මේ පියවර ගන්නේ, අප මේ උත්සාහයන් දරන්නේ.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.
 ඩී. ඩී. ඉන්ද්‍රසේකරයා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට.
 Question put, and agreed to.

ලංකා බණිප් වැලි සංයුක්ත මණ්ඩලය : වාර්ෂික වාර්තාව

இலங்கைக் கனிப்பொருள் மணற் கூட்டுத்தாபனம் : ஆண்டறிக்கை
CEYLON MINERAL SANDS CORPORATION : ANNUAL REPORT

සිරිල් මැතිව් මහතා (කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමා)
 (திரு. சிறில் மத்திய — கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவலர்கள் அமைச்சர்)
 (Mr. Cyril Mathew—Minister of Industries & Scientific Affairs)

I move,
 "That in terms of Section 30 (2) of the State Industrial Corporations Act, No. 49 of 1957, and Section 14 (3) of the Finance Act, No. 38 of 1971, the Annual Report of the Ceylon Mineral Sands

Corporation being report incorporating the Auditor-General's observations for the year ended 31.12.1981, which was presented on 21.09.1984, be approved."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.
 ඩී. ඩී. ඉන්ද්‍රසේකරයා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට.
 Question put, and agreed to.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
 (குழு உப தலைவர்)
 (The Deputy Chairman of Committees)

Item No. 6.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
 (திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா)
 (Mr. M. Vincent Perera)

I move that this item do stand down.

**කල්තැබීම
 ஒத்திவைப்பு
 ADJOURNMENT**

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
 (திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா)
 (Mr. M. Vincent Perera)

I move.

"That the Parliament do now adjourn."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.
 ඩී. ඩී. ඉන්ද්‍රසේකරයා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට.
 Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඒට අනුකූලව අ. ගා. 6.32 ට 1984 ඔක්තෝබර් 11 වන මුහුදුපතින්ද අ. ගා. 3 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி, 12. ப. 6.32 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 1984 ஓக்டோபர் 11, வியாழக்கிழமை 12. ப. 3 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.32 p.m. until 3 p.m. on Thursday 11, October 1984.

செவ்வக எண் 69/பி-வகைவகை வகை, மூலவகை

வகை எ. எ/வகை	வகை	வகை எ. எ/வகை	வகை
01.	02	மூலவகை	1959.11.01
02.	04	மூலவகை	59.11.01
03.	05	மூலவகை	59.11.01
04.	07	மூலவகை	59.11.01
05.	17	மூலவகை	59.11.01
06.	19	மூலவகை	77.12.01
07.	21	மூலவகை	--
08.	23	மூலவகை	--
09.	25	மூலவகை	65.11.01
10.	27	மூலவகை	66.07.01
11.	31	மூலவகை	74.07.01
12.	33	மூலவகை	74.07.01
13.	34	மூலவகை	78.01.01
14.	36	மூலவகை	--
15.	37	மூலவகை	--
16.	39	மூலவகை	--
17.	40	மூலவகை	--
18.	41	மூலவகை	70.04.10
19.	42	மூலவகை	71.09.09
20.	43	மூலவகை	70.10.07
21.	44	மூலவகை	78.01.01
22.	45	மூலவகை	78.03.03
23.	47	மூலவகை	78.01.01
24.	48	மூலவகை	78.07.10
25.	49	மூலவகை	78.03.17
26.	55	மூலவகை	78.01.01
27.	59	மூலவகை	79.03.16
28.	65	மூலவகை	80.02.01
29.	69	மூலவகை	--
30.	72	மூலவகை	74.08.01
31.	75	மூலவகை	--
32.	76	மூலவகை	78.07.01
33.	77	மூலவகை	74.08.01
34.	78	மூலவகை	74.07.06
35.	79	மூலவகை	--
36.	80	மூலவகை	74.08.01
37.	82	மூலவகை	74.08.01
38.	83	மூலவகை	74.10.15
39.	85	மூலவகை	81.01.01

இல. உறுப்பினர்	பெயர்	சேர்ந்த தேதி
7.	21	ஜி. பெருமேனி
8.	23	எச்.கே. சூரமணி
9.	25	ஜி. பியதாஸ்
10.	27	கே. சோமசுந்தரி
11.	31	பி.பி.யு. மேமலா
12.	33	எம்.பி. மேமலா
13.	34	கே.எம். பியசேனா
14.	36	ஜி. என்.வி
15.	37	என்.ஜி. சூரமணி
16.	39	பி.டி. தயாசுந்தரி
17.	40	எம்.பி. மகிமன்
18.	41	எம்.எ. பெருமேனி
19.	42	கே.கே. சூரமணி
20.	43	பி.பி.யு. சிவசுந்தரி
21.	44	வி.என்.டி. பியதாஸ்
22.	45	ஜி. அன்பென் சிவசுந்தரி
23.	47	கே.எம். ஜயசேனா
24.	48	பி. பெருமேனியா
25.	49	எ.எ. நந்தாசுந்தரி
26.	55	எம்.பி. எம்மன் நோரா
27.	59	என்.ஜி. மேமலா
28.	65	ஜி. பாலசேனா
29.	69	ஜி.பி.யு. சிவசுந்தரி
30.	72	ஜி. தயாசுந்தரி
31.	75	ஜி. எம்மன் சிவசுந்தரி
32.	76	கே.பி.யு. சிவசுந்தரி
33.	77	கே.கே. சோமசுந்தரி
34.	78	கே.பி. சந்திரசுந்தரி
35.	79	பி. மேமலா
36.	80	ஜி.பி. சந்திரசேனா
37.	82	பி.பி.யு. சூரமணி
38.	83	பி.பி.யு. மேமலா
39.	85	ஜி.எ. பியசேனா

(அ) 39 தொழிலாளர்கள்.

(ஆ) விபர அறிக்கை இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

(இ) தொழில் வழங்குநரிடமிருந்து 'சீ 3' படிவம் பெற்றுக்கொள்ளப்படாமையினால் 1979 ஆம் ஆண்டிலிருந்து எவ்வித உதவிதொகைகளைக் காட்டும் படிவங்களும் மத்திய வங்கியினால் அனுப்பி வைக்கப்படவில்லை.

(ஈ) வருடாந்தப் படிவங்களைக் கிராமமாக அனுப்பி வைப்பதற்குரிய நடவடிக்கைகள் இப்போது எடுக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

தொழில்தகுநர் இல : 69/பி கங்கப்போததென்ன தோட்டம், மெத கலத்தூறு.

இல. உறுப்பினர்	பெயர்	சேர்ந்த தேதி
1.	02	என்.வி சிவசுந்தரி
2.	04	டி.எஸ். அலிசுந்தரி
3.	05	பி.பி.யு. சிவசுந்தரி
4.	07	எம்.எ. பெருமேனியா
5.	17	பி.பி.யு. சிவசுந்தரி
6.	19	ஜி. சிவசுந்தரி

(a) 39 workers.

(b) Detailed statement is attached.

(c) No annual statements have been sent after 1979 by the Central Bank as 'C3' Returns had not been received from the Employer.

(d) Action is now being taken to send the statements regularly.

EMPLOYER'S NO. 69/T GANGABODATENNE ESTATE, MEDA GALATURA

No.	Members	Name	Date of Employment
1.	02	Alwis Singho	1959.11.01
2.	04	D. L. Alisnana	59.11.01
3.	05	W. B. Hinnihamy	59.11.01
4.	07	S. A. Leyaris Singho	59.11.01

[සී. පී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

No.	Members E.P.F. No.	Name	Date of Employment	No.	Members E.P.F. No.	Name	Date of Employment
5.	17	V. Misilia	59.11.01	23.	47	K. M. Jayaneris	78.01.01
6.	19	G. Siripala	77.12.01	24.	48	P. Podimenike	78.07.10
7.	21	G. Denoris	-	25.	49	A. A. Nandawathie	78.03.17
8.	23	H. K. Odenis	-	26.	55	M. P. Ekman Nona	78.01.01
9.	25	G. Piyadasa	65.11.01	27.	59	N. G. Pemawathie	79.03.16
10.	27	K. Somawathie	66.07.01	28.	65	G. Baladeva	80.02.01
11.	31	W. Pemawathie	74.07.01	29.	69	G. W. Sisilin	-
12.	33	M. P. Pemadasa	74.07.01	30.	72	G. Dayananda	74.08.01
13.	34	K. M. Piyasena	78.01.01	31.	75	G. Ekmon Singho	-
14.	36	G. Adwin	-	32.	76	K. W. Leelawathie	78.07.01
15.	37	N. G. Gunapala	-	33.	77	K. K. Somawathie	74.08.01
16.	39	P. D. Dayawathie	-	34.	78	K. P. Chandrawathie	74.07.06
17.	40	M. P. Magilin	-	35.	79	P. Pemawathie	-
18.	41	M. A. Babinona	70.04.10	36.	80	I. P. Karunasena	74.08.01
19.	42	K. K. Sumanadasa	71.09.09	37.	82	W. Gunawathie	74.08.01
20.	43	B. W. Sisilin	70.10.07	38.	83	W. Pemalatha	74.10.15
21.	44	V. L. D. Piyadasa	78.01.01	39.	85	I. A. Piyasena	81.01.01
22.	45	G. Albert Singho	78.03.03				

46	86			40	80		
47	87			41	81		
48	88			42	82		
49	89			43	83		
50	90			44	84		
51	91			45	85		
52	92			46	86		
53	93			47	87		
54	94			48	88		
55	95			49	89		
56	96			50	90		
57	97			51	91		
58	98			52	92		
59	99			53	93		
60	100			54	94		
61	101			55	95		
62	102			56	96		
63	103			57	97		
64	104			58	98		
65	105			59	99		
66	106			60	100		
67	107			61	101		
68	108			62	102		
69	109			63	103		
70	110			64	104		
71	111			65	105		
72	112			66	106		
73	113			67	107		
74	114			68	108		
75	115			69	109		
76	116			70	110		
77	117			71	111		
78	118			72	112		
79	119			73	113		
80	120			74	114		
81	121			75	115		
82	122			76	116		
83	123			77	117		
84	124			78	118		
85	125			79	119		
86	126			80	120		
87	127			81	121		
88	128			82	122		
89	129			83	123		
90	130			84	124		
91	131			85	125		
92	132			86	126		
93	133			87	127		
94	134			88	128		
95	135			89	129		
96	136			90	130		
97	137			91	131		
98	138			92	132		
99	139			93	133		
100	140			94	134		
101	141			95	135		
102	142			96	136		
103	143			97	137		
104	144			98	138		
105	145			99	139		
106	146			100	140		

(a) In general, members have been and will be by the Central Bank and the Reserve Bank of Sri Lanka from various banks and financial institutions.

(b) Details of members are as follows:

(c) Details of members are as follows:

(d) Details of members are as follows:

(e) Details of members are as follows:

(f) Details of members are as follows:

(g) Details of members are as follows:

(h) Details of members are as follows:

(i) Details of members are as follows:

(j) Details of members are as follows:

(k) Details of members are as follows:

(l) Details of members are as follows:

(m) Details of members are as follows:

(n) Details of members are as follows:

(o) Details of members are as follows:

(p) Details of members are as follows:

(q) Details of members are as follows:

(r) Details of members are as follows:

(s) Details of members are as follows:

(t) Details of members are as follows:

(u) Details of members are as follows:

(v) Details of members are as follows:

(w) Details of members are as follows:

(x) Details of members are as follows:

(y) Details of members are as follows:

(z) Details of members are as follows:

ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ සභාපතිවරයාගේ දැනුම් දීමක් මගින් ප්‍රකාශ කළ හැකි වූ විට පමණක් මෙහි පිටපත්
සහ සාකච්ඡා සටහන් ප්‍රකාශ කළ හැකි වේ.

1984 අංක 25

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අශෝඛිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ගාස්තුව 90 කි. කොළඹ 1, නා. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සඳුදා : ඉන්සාඩ් අධිකාර අලිඛනයෙන් වැරදාඳුණ සඳුදා ප්‍රභා 200/- (නිරුද්ධතාවයට පිරිසිදු කළ පිටපත් ප්‍රභා 175/-) ඉන්සාඩ් තනිපිරිසිදු ප්‍රභා 2.50. තපාඳුණ සෙලවු 90 සතම. වැරදාඳුණ සඳුදා මුද්‍රණයට අනුපිටිසාරි, අර්සාඳුණ වෙබ්බිට්ටලාඳුණයක, ත. පෙ. ඉල. 500, කොලුඳුණ 1 ඳුණ වීලාසඳුණිඳුණ අනුපිටි පිරිසිදුකරුට පෙඳුණුකොඳුණලාඳුණ. ඉඳුණොඳුණලාඳුණ නවෙබ්පාර් 30 ඳුණ ඳුණිඳුණමුණ සඳුදාට පණම අනුපිටිපිටිවෙබ්බිට්ටලාඳුණ. පිරිසිදු කිඳුණකුඳුණ සඳුදා වීඳුණපිටිපිටි ඳුණුකොඳුණලාඳුණලාඳුණ.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.

Wednesday 14th October 1984

Printed copies despatched : 11.10.1984 evening
Final set of manuscripts received from Parliament : 9.25 p.m. on 10.10.1984
Contents of Proceedings : From 7.00 p.m. to 8.35 p.m. on 10.10.1984